# ELLADELAN TADO Año CVI · Número 33.534 · www.eladelantado.com · Viernes 14 de septiembre de 2007 · 1,00 euro DE SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

TRANSPORTE PÚBLICO DE AUTOBUSES

# El Ayuntamiento pondrá en marcha en octubre la línea circular por el casco antiguo

► El microbús eléctrico, fabricado en Italia y que será presentado la próxima semana, tendrá una frecuencia de paso de 30 minutos ► Los segovianos podrán viajar gratis en los autobuses urbanos el día 21 con motivo de la Semana Europea de la Movilidad SEGOVIA677



Cementerio de coches en el **polígono El Cerro** 

Un total de siete vehículos presumiblemente abandonados, y en la mayoría de los casos en pésimo estado, se encuentran repartidos por las diferentes calles del polígono El Cerro; una situación que afea considerablemente el lugar. La Policía Local justifica la tardanza en retirar esos turismos en la necesidad de cumplir los trámites exigidos por la ley./FOTO: BEATRIZ VELASCO SEGOVIA14

**►**ECONOMÍA

El conflicto entre ganaderos y mataderos agrava la crisis entre los socios de Proinserga

► Los productores acusan a las empresas de sacrificio de ganado de pactar precios ► Los sindicatos piden que se retome la comisión de seguimiento sobre la empresa concursada SEGOVIA9

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto
y lo urbanizamos en
aportación.
También damos un tercio
en efectivo y el resto en
viviendas.

**607 87 38 96** 



#### Y ADEMÁS...



CULTUR

#### El museo Esteban Vicente muestra las últimas obras de grandes maestros

El Museo Esteban Vicente inaugurará el día 25 de septiembre la exposición "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies", que reúne las producciones tardías de grandes maestros de la pintura y la escultura. SEGOVIA11

MEDIO AMBIENTE

#### Los expertos avalan el plan de la Junta contra los topillos

El grupo de expertos señaló que las medidas de la Junta contra la plaga de topillos son "positivas y eficaces" y que están logrando un descenso en la población en el campo.

AGRÍCOLA22

#### EDUCACIÓN

La Federación de Padres de Alumnos inicia el curso con una nueva junta directiva SEGOVIA8

#### SOCIEDAD

La hermandad de donantes concede su máxima distinción a Juan Vicente Herrera SEGOVIA15

#### TERRORISMO

Al Quaeda asegura que conserva su capacidad de golpear en todo el mundo INTERNACIONAL28







#### |REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

#### **EL\$\oldsymbol{\oldsymbol{\oldsymbol{B}}} MUNDO**

En su editorial "Revienta otra de las pompas de jabón de Zapatero" se refiere a la decisión de Imaz de abandonar la política y afirma que "el caso de Imaz es, de momento, la última pompa de jabón que se le escapa de entre las manos" al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Y agrega que el jefe del Ejecutivo "no acaba de caer en la cuenta de que las cesiones a los nacionalistas no fortalecen el ala moderada y sensata de esos partidos, sino precisamente a los sectores más radicales, a quienes la debilidad de palabra y obra les estimula para pedir ca-

#### LA VANGUARDIA

da día más".

Según su editorial, la decisión del presidente del PNV, Josu Jon Imaz, de no optar a la reelección y de abandonar la política activa es, se mire como se mire, una pésima noticia, y añade además que durante sus casi cuatro años al frente de la histórica formación nacionalista fundada por Sabino Arana, Imaz se ha caracterizado por la racionalidad, la honradez intelectual y la voluntad de diálogo, virtudes que no han abundado precisamente en el llamado contencioso vasco.

**EL PAIS** En su editorial "Imaz se va, el dilema del PNV continúa" señala que la decisión de Imaz de abandonar la política "es una derrota frente a las resistencias tradicionalistas encarnadas en su antagonista, Joseba Egibar, reforzado últimamente por el lehendakari Ibarretxe, dispuesto a que se hunda el mundo, o al menos la convivencia entre los vascos, con tal de que pueda él convocar su consulta soberanista".

#### LA RAZON

En su editorial "Crecida independentista" dice que

Imaz "ha tirado la toalla ante la crecida soberanista e independentista que representan Arzallus, Egibar e Ibarretxe. Sin embargo, esta deriva no sólo afecta al partido que hoy gobierna en el País Vasco, sino que tiene repercusiones en la política nacional, y no precisamente positivas".

**ABC** En su editorial "La batalla perdida de Solbes" dice que "con Rodríguez Zapatero, el ministro de Economía ha quedado relegado a un papel de 'pepito grillo' y portador de malas noticias, cuyas sensatas observaciones a la inviabilidad de ciertas iniciativas electoralistas son despachadas de manera despectiva". Y añade que "lo más grave de todo es que, en el momento en el que la situación económica muestra claros síntomas de deterioro, aunque la Comisión Europea haya echado a Zapatero el capote de mantener las previsiones de crecimiento para 2008, el Gobierno haya decidido prescindir de su ministro de Economía por la vía de hecho".

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

# Desnudar a un santo (con perdón)



XISTE COMO UN PUGILATO **◄** por quién elimina antes √y más - como en el video-juego de los marcianitos-, cualquier rastro del franquismo, posiblemente dejándose llevar más del rencor que de la racionalidad, que como en cualquier otro tiempo, ni todo fue bueno ni todo detestable, que no querrán que la juguetona piqueta llegue a los pantanos que cada día el Caudillo con su voz frágil nos anunciaba: "españoles: queda inaugu-

¡Qué bien vendrían estos turnos a tanto desnortado joven que se cree lo del "carpe diem" del temprano "Póntelo, pónselo", el masivo botellón con "añadiduras", o la permisividad en la indisciplina y la apatía escolar, sin deber alguno, sin horarios, sin orden ni concierto

> rado este pantano", o los institutos de segunda enseñanza, o grupos escolares, o residencias de la Seguridad Social, o las exitosas universidades laborales, que no por quitar nombres la obra se anula...

> En esta carrera de borrado de nombres, fechas, lugares o hechos, que, para trabajo de carteros y despiste de viandantes, está volteando el nomenclátor callejero, recordándome las placas de la galaica Ribadavia que presentan hasta tres nombres, actual, anterior y el primitivo sustituido por éste, al más inquisitivo estilo cuando picaban lemas y escudos de remoto origen judaico, y que podría darse que en próximas legislaturas el ejecutivo siga el juego, juego, aun-

que estúpido, indicativo de ideología, le ha tocado el turno a la Calle "Frente de Juventudes" que a partir de ahora se dedicará a los Silverios.

Sabiendo que lo que escribo no es "políticamente" correcto y desde luego solidarizándome por completo con el homenaje de Segovia a esta familia que tanto la ha cantado y con la que están en todo evento, como el defenestrado Frente de Juventudes que revivió folclore y costumbres como el "día del árbol", "día de la canción", "día del labrador", o con los certámenes nacionales de canción, música instrumental, poesía, danza, artesanía popular, etc., como es de bien nacidos el ser agradecidos, somos muchos, mayoría, incluso de los que hoy se aferran al puño y la rosa para ostentar una concejalía, escaño o puesto de mayor alcurnia y responsabilidad y correspondientes gabelas, incluso el anterior presidente socialista D. Felipe González que lució con orgullo el distintivo de su voluntario cargo de Jefe de Centuria, tal vez pensando que era cierto el lema juvenil de "Vale quien sirve", muchos digo pasamos buenos ratos y aprendimos y nos formamos en aquellos campamentos que fortalecieron nuestros cuerpos y tensaron nuestro espíritu. ¡Qué bien vendrían estos turnos a tanto desnortado joven que se cree lo del "carpe diem" del temprano "Póntelo, pónselo", el masivo botellón con "añadiduras", o la permisividad en la indisciplina y la apatía escolar, sin deber alguno, sin horarios, sin orden ni concierto..

Frente de Juventudes y Sección Femenina dieron a tanto joven oportunidad de viajar, conocer playa y montañas, practicar deporte, iniciarse en oficios, nociones de socorrismo, puericultura, labores, folclore., cultura general. Posiblemente sean estas dos instituciones, "junto a las copiosas nevadas bellas y útiles, aunque algo incómodas", los mejores eventos de tan denostado tiempo, por cierto, copiosas nevadas del tiempo de Franco en las que los jóvenes del Frente de Juventudes iniciaban en España la práctica del esquí.

Ancianos de cada aldea y pueblín recordarán todavía con agradecida nostalgia aquellos campamentos volantes que un día llegaron y ante la sorpresa, y hasta un poco de susto, plantaron en la plaza su círculo de tiendas y compartieron con ellos su disciplinada alegría juvenil, sus habilidades, polifacéticas actividades, artes y gracietas, juegos y costumbres de todas las regiones, pueblos y paisajes.

Me sumo a la idea de dedicar una calle a los Silverios, como ya la tienen El Nuevo Mester de Juglaría o Agapito Marazuela, y espero que la en tantos años de exitosa dirección de la Escuela de Danza de Sección Femenina, luego Junta, Mari Carmen Torquemada la tenga en su día, por haber llevado el nombre de Segovia y de España hecho canción, jota y copla y entradilla, y haber mostrado nuestra riqueza de traje típico de faena, de fiesta y de gala por todo el mundo y haber hecho representaciones de costumbres populares, peticiones (publicorios), bodas, procesiones, días de "función"...; que se agradezca y se transmita esa saga de varias generaciones que han vivido, viven y nos regalan la música y la danza de nuestra tierra, pero estrenando calle, poniéndoles una de nueva apertura, no habiendo de degradar a quien en su día legalmente se la dedicaron. Sin desnudar a un santo (con perdón) para vestir a otro.

#### |UMOR SIN ACHE| ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

### De lo que hablan los toros en los encierros

ORO 1.- ¿Quién es ese toro tan feo L que corre detrás de nosotros?...

TORO 2.- No es de nuestra ganadería. Creo que es un sobrero de malos pelos que han contratado a última hora aprovechando los fichajes de invierno. Es de la ganadería de los marqueses de Plumero-Florido...

TORO 1.- Ojo, que ese es un entrepelado cornigacho que yo creo que no embiste por derecho. De momento le ha dado una coz en la cara a una señora que no era del encierro y que estaba asomada a la ventada dándole lechuga a su grillo.

TORO 2.- Yo al que tengo mucha ra-

bia es a ese mozo gordo y patoso que siempre va detrás de nosotros dándonos palos y que nunca da la cara... El día que me lo eche a los lomos, verás... ¡Se va a enterar ese de lo que vale un cuerno!...

TORO 1.- Hablando de cuerno: ahí va corriendo ese calvo tan pelmazo que también nos dá palos. Yo me he enterado de que mientras él participa y corretea en estos encierros, su señora se lo hace con uno de los monosabios, que ahora está de baja por I.T. por enfermedad común.

TORO 2.-; Sí, si, menuda enfermedad común que tienen los dos!...;Que tío mas listo!...

TORO 1.- Dirás sabio. Por eso se llaman monosabios: mono, por monógamos, y sabio, por lo otro, ya me entiendes por donde voy...

TORO 2.-; Otro palo que me ha dado el gordo!... En cuanto acabe el encierro me presento en su casa y le atizo una cornada de pronóstico reservado de tres trayectorias que interese vena safena con destrozos musculares varios en el triángulo de Escarpa.

TORO 1.-; Hombre "Jabonero" no seas tan vengativo!... Yo creo que con que le des una cornada en el culo de las buenas, de esas que le pones las hemorroides en la calva, vale.

TORO 2.- ¡Mira, "Salpicao"!... Ahí están los observadores antitaurinos de la Unión Europea... Ya verás como estos consiguen suprimirnos estos encierros que nos dan de comer... ¿Tú que opinas?... ¿Fiesta Nacional, sí o no?...

TORO 1.- Pues me pones en un brete...; Tú lo que quieres es que me coja el hombre!...

TORO 2.- Ya sabes la máxima: al hombre por la palabra y al toro por el cuerno. Y viceversa.

TORO 1.- ¡Cuánto sabes "Jabone-

TORO 2.- Y lo que me callo.

|EL POSO DE LOS DÍAS | JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## La Casa del Siglo XV



USCANDO ALGO QUE NO SABÍA LO QUE ERA, que es como mejor se encuentran las cosas, cae en mis manos el libro catálogo que sobre la casa del Siglo XV editó el museo Esteban Vicente con motivo de la exposición que, con fondos

de dicha galería y a modo de homenaje, se celebró no sé si un lejano día o en futuro próximo...

El tiempo, cuando se tropieza con la devoción y la tenacidad, tiende a orillarse y deja que las obras hablen por sí mismas, sin fechas, óbices ni cortapisas. El calendario, entonces, dobla la solapa, y los dígitos, con los que tanto se enorgullece para demostrar su virginidad, vuelan por esos espacios en los que los relojes persiguen a los que se han ido, que, en definitiva, somos todos los que estuvimos en lo que ya no existe.

Ángel y Jesús Serrano, para mí no son ni amigos, ni paisanos, ni admirados, ni todas esas etiquetas que se suelen añadir a las relaciones para hacer sospechar de quien las dice y más a quien las escucha. Son dos pedazos de mi vida que su madre añadió al cariño que me profesaba quizás en pago al que yo la tuve. Cuando se es niño con facultades de clarividente, como fue mi caso al saber que nunca dejaría de serlo, todo cuanto acontece en nuestro alrededor deja una huella que, mitad tatuaje en los bíceps del alma, marineros somos, mitad fragancia de primaveras en las que las últimas nieves quieren prestar sus blancos a los brotes de los almendros, jamás desaparece.

En la Legión, en la que yo fui novio de la muerte antes de que nos devolviéramos las fotos, se decía que un tatuaje solo se podía quitar con leche de mujer. En los jardines en los que yo me he venido metiendo por cuenta propia, los que de plantas entendían, me dijeron que la nieve nunca desaparece. Cuando llega el retoñar, se esconde en el interior de los tallos para que la música de los colores nunca carezca de partitura.

Y algo así sucedió con aquella lejana relación que comenzó con aromas de manzana traídas de por la parte de Ávila, de donde Anita, su madre, era. Anita, arena dúctil, y santa fácilmente reconocible, sobre la piedra que, en Segovia, encontró sin que el diablo la tentase, edificó uno de los rincones en los que mi infancia encontró mayor sosiego. De Arenas de San Pedro y de su pila bautismal la sacaron, y de allí venían aquellas manzanas que un día quisieron hacerse cuadros de pared y pared de cuadros, para que Cezanne no se sintiera abandonado... Las bondades de aquel espacio siempre han salido a mi encuentro cuando mis pasos se perdían por entre las huellas de los que venían sin haberse ido.

Como hoy ha salido a recibirme este libro catálogo en el que las fotos acompañando a los cuadros y los cuadros poniendo carne humana a las fotos, han hecho que mis ojos se humedecieran por dentro, que es como el llanto menos se evapora y la nostalgia se conserva a temperatura ambiente.

Artistas, amigos, conocidos, admirados y demás familia, sin posibilidad de suscitar por mi parte ni por la de nadie, un átomo de sospecha, me han acompañado mientras las páginas del libro caían como hojas de un otoño que, clarividente, barrunta renaceres. No devuelvo, en este caso, ninguna foto, ni a la muerte ni a ningún huerto enamorado. Trato de conservar la nieve de aquella inocencia con la que yo visitaba la casa que un día se haría galería de arte y... Con un cierto pudor por no ser capaz de redactar el temblor de mis manos, pongo un punto final acentuado de silencio y reverencia.

|CARTA AL DIRECTOR | PEDRO HYLASS SANTIÑO

## ¿Cambia de significado la señalización de Vía Roma?

Señor Director:

ÍA TRAS DÍA CIRCULO por Vía Roma, y compruebo cómo decenas de coches están aparcados en el margen derecho de una calle de dos carriles por sentido, inhabilitando uno de ellos, haciendo que la circulación se convierta en lenta y peligrosa, ya que en determinados momentos se hace inevitable invadir el carril contrario para poder circular.

Jamás vi ningún coche ni multado ni retirado por la grúa, pese a tener pintadas líneas de los colores rojo (vía de acceso preferente) y amarillo (prohibido aparcar), y diversas señales verticales de prohibición. ¿Acaso esta señalización en su combinación modifica su significado y permite aparcar?, ¿o es que es que se trata de una obra de caridad para que pueda comer el aparcacoches que deambula por la zona?

Por favor, señor alcalde, haga cumplir la ley aunque este hecho sea impopular, o si esto es imposible elimine la señalización y permita el aparcamiento delimitándolo y regulándolo correc-

Otro día tocara hablar del estacionamiento a los pies de Acue|TRIBUNA| MARIBEL EGIDO CARRASCO

### La caracola

OY HE SACADO OTRA VEZ de su rincón la vieja caracola, la he tomado entre mis manos y la he acariciado suavemente, comprobando que su belleza sigue intacta. Por fuera su delicado color marfileño contrasta con sus dibujos más oscuros, casi marrones, y en su interior, un delicioso tono rosa se va haciendo más pálido y difuminado según la vista se adentra por sus misteriosos recovecos.

La he acercado a mi oído con cuidado, he cerrado los ojos, y el milagro ha vuelto a suceder: Un sonido lejano me ha transportado cerca del mar, y hasta me ha parecido percibir su olor inconfundible...

Yo soy de tierra adentro, tan adentro que cualquier punto de la costa me parece distante. De un lugar donde, ni con su mejor voluntad, el aire puede traernos el olor del mar, y sin embargo, y sin ninguna razón genética o familiar que lo justifique, yo echo de menos el mar. Echo de menos su sonido, su olor, su presencia, como si en algún lugar escondido de mi ser, algo hubiera tenido que ver estrechamente con él.

Esa inmensidad azul, verdosa o gris, intensamente viva y en constante movimiento que se acerca a la tierra una y otra vez, incansablemente, para acariciarla o para golpearla con furia en una relación de amor-

Para mí no hay un lugar más hermoso ni más querido que mi ciudad, Segovia

odio que data del principio de los siglos, guarda para mí una extraña fascinación.

Quizá no sea un sentimiento tan extraño si nos atenemos a las teorías que sitúan el principio de la vida en el mar. Quien sabe qué evolución, qué transformaciones habrán hecho de nosotros lo que somos ahora, qué extrañas conexiones nos unirán con esas profundidades que ahora nos atraen y nos asustan.

Para mí no hay un lugar más hermoso ni más querido que mi ciudad, Segovia, pero confieso que, de vez en cuando, necesito ver y oler el mar, como si algo misterioso me atrajese desde él.

Por eso, cuando ese sentimiento es muy fuerte, saco de su rincón la vieja caracola que conservo desde mi niñez, cuando mi abuelo me decía que el mar estaba dentro y yo me lo creía a pies juntillas y que a pesar del tiempo transcurrido aún guarda para mí toda su sugerente magia, y durante unos minutos ella me devuelve el mar.

## **EL ADELANTADO**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:

Carlos Herranz Cano

Director General: Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:

Director: Jesús Martínez Calle Jefes de Sección: Marcelo Galindo Miranda v Florentino Descalzo San Fruto: Director de Administración: Carlos Rebollar Herranz Director Comercial: David Matarranz Casado Administración de Publicidad: Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración v Talleres C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432 Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia Correo electrónico de redacción adelantado@ela Difusión controlada por la OJD



#### Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€\*

▶ La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



\* A 150 (95 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 1/100 Km.Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

#### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

#### GALERÍA DE ARTE ZACA



#### 'Exposición Colectiva'

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Galería de Arte Zaca un exposición de diez pintores de distintos estilos. Hasta el 30 de septiembre. (Foto: El Adelantado)

#### ₹ FIESTAS

#### Fiestas en los pueblos

Hoy viernes día 14 se celebra la Exaltación de la Santa Cruz en Cabezuela, Garcillán, Vallelado, Zarzuela del Pinar y Muñoveros. En Pinarejos celebrarán el Santo Cristo del Humilladero, en Fresno de Cantespino y Cincovillas











Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 Parcela- S-46 Polígono Industrial 40195 HONTORIA (Segovia)

Telfs. 921 42 97 62 921 42 96 02 Fax. 921 42 45 40

www.hosteleriasegovia.com e-mail: cialmunoz@jet.es



GALERÍA DE ARTE

ZACA. LA GRANJA

#### septiembre de 2007

Faltan 108 días para que finalice el año

#### Santoral

Exaltación de la Cruz, Exaltación de la Escuela Cristiana y San Víctor

#### TELÉFONOS DE URGENCIA

#### Servicios de seguridad

Policía Local ......921431212 Comisaría de Policía 921414700 Protección civil ...921759115 Guardia civil . .062 y 921426363 INF DE CARRETERAS . . . 921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 Вомв. Соса ........921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

#### Servicios sanitarios

HOSPITAL GENERAL . .921419100 HOSP. POLÍCLINICO . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 Cruz Roja . . . . . . . . . . . 921440202 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) ........900100036

**Transportes** 

RADIO TAXI .........921445000 ESTACIÓN RENFE ....902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES .......921427707

#### Otros

EMERGENCIAS ......112 Turismo ...........921460334 AYUDA A LA VIVIENDA

(JUNTA CYL) ......902 22 88 88 Correos ...........921461949

#### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO .........921759000 **JUNTA DE** 

Castilla y León ....921417384 DIPUTACIÓN .......921113300 **AYUNTAMIENTOS** 

AYLLÓN ...........921553000 Cantalejo ...........**921520001** 

CARBONERO EL MAYOR ......**..921560002** 

EL ESPINAR . . . . . . . . . . . . 921181700 FUENTEPELAYO ......921574000 Navalmanzano ....921575002

Nava de la Asunción ...... 921580036

Navas de Oro .....921591000 PALAZUELOS DE ERESMA ......**.921449354** RIAZA .................921551016

SAN ILDEFONSO .....921470018

**EXPOSICIONES** Alcázar

> El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá verse hasta mañana, de 10,00 a 19,00 h. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

#### Pablo Caballero en Tres 'D'

Expone en el Torreón de Lozoya hasta el próximo 14 de octubre

TORREÓN DE LOZOYA

#### 'Diálogo Mudo'

Hasta el próximo día 30 de septiembre se puede visitar la exposición 'Diálogo Mudo con casi 4.000 personas' del artista 'Manu'. CAFÉ BOHEMIO

#### **Tapices**

Hasta mañana en el salón de actos de la Cámara de Segovia se puede visitar la muestra de tapices reposteros obra de Rosa Cubero, en horario de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

CÁMARA DE COMERCIO

#### Frenemos el cambio climático

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar una exposición de paneles en el Centro Cultural San José, a cerca del cambio climático.

CENTRO CULTURAL SAN JOSE

#### Montón de trigo, Montón de Paja

El artista segoviano Alberto Fernández 'Colombia' expone una muestra de pinturas llamads 'Animaladas', hasta el próximo día 29 de septiembre.

GALERÍA DE ARTE

#### Pintura y escultura

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar una exposición de Lis (pintura) y Rai (Escultura).

GALERÍA NÉLIDA

#### Pintura sobre tabla

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Librería Atenea una exposición de pintura sobre tabla de la artista segoviana Toñi Martín.

LIBRERÍA ATENEA

#### 'Últimas obras de Tiziano a Tapies'

Exposición a partir del 26 de septiembre en el Museo Esteban Vicente.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

#### '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II 1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

#### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

#### Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

#### Exposición Educativa

En la casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón se puede visitar hasta el próximo día 30 de septiembre una exposición HOMENAJE



**Despedida niños saharauis.** Gracias a un programa de colaboración, una treintena de niños ha permanecido alejada del campo de refugiados donde viven, en Tindouf. La despedida entre los niños del pueblo saharaui y sus familias de acogida fue muy emotiva. (Foto: B. Velasco)

educativa sobre el cambio climático: 'No cambies tu clima, cambia tú'. Horario: de 10.00 a 19.00 horas.

HOCES DEL RÍO DURATÓN

#### IV Concurso de Internet

'Navegando por las ciudades patrimonio mundial de Europa del Sur y Mediterráneo' se convoca el IV Concurso de Internet para dar a conocer a los ciudadanos europeos y del resto del mundo. Los participantes deberán cumplimentar un formulario que encontrarán en la web de la Secretaría Regional de Europa del Sur www.ciudadespatrimonio.eu, con un único premio consistente en la cantidad de 1.200 euros.El concurso finalizará el día 31 de julio de 2008 a las 24 horas.

SEGOVIA

#### Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamento. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo.

'El vidrio en la antigüedad', también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

#### Presentación Libro 'Metaversos'

El salón de actos de la Casa del Sello de Paños en la Cámara de Segovia, acogerá el próximo lunes 24 de septiembre de 2007 a las 19.30h con Jorge Ruíz, Luis Sotillos y Luis Besa Recasens, autor del libro 'Metaversos'. LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

#### Exposición Colectiva

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Galería de Arte Zaca un exposición de diez pintores de distintos estilos. Hasta el 30 de septiembre.

#### 'Aves en primer plano'

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Hasta el próximo día 30 de septiembre se puede visitar en la casa del parque de Montejo de la Vega la exposición 'Aves en primer plano', de David y Enrique Navarro. De lunes a domingo de 10.00 a 20.00 horas.

MONTEJO DE LA VEGA

#### **Doble Concierto**

Se acaba el verano, pero para no ponernos tristes hemos decidido clausurar la piscina con un doble concierto del grupo Babel (música de raíz Cubana) formado por: María, flauta y voz principal (España), Joseph, violín (USA), y José, guitarra (Cuba). Será en la piscina de La Losa mañana día 14 a las 21.30 horas y el sábado 15 a las 12.30 (sesión vermut). La entrada será libre.

#### **MÚSICA**

Atardeceres musicales En el Alcázar comienza el ciclo 'Atardeceres

musicales'. Mañana día 15 de septiembre trío de clarinete, cello y piano. El próximo día 22 de septiembre orquesta de cámara. Todos los conciertos son a las ocho de la tarde en el Alcázar de Segovia.

SEGOVIA. ALCÁZAR

#### Festival folclórico

Este fin de semana se está celebrando en la localidad de Etreros el II Festival Folclórico en el que intervendrán grupos de distintos lugares del país. Hoy, a partir de las 21.00 h., primer pase de los grupos; y el domingo, por la mañana, rebolada y misa y, a las 18.00 h., actuación de los grupos.

#### **OTRAS ACTIVIDADES**

#### Fiestas del Santo Cristo

La Asociación de Vecinos del Santo Cristo del Mercado ha convocado a todo el mundo que quiera participar en todas las actividades que con motivo de las fiestas se han organizado. Hoy día 14 a las 17.30 horas campeonato de tanga masculino para federados. A las 19.00 horas se celebra la tradicional bajada de mayo con la colaboración de las peñas. A las

#### AGENDA5

#### FARMACIAS DE GUARDIA

#### **SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Farmacia Dr. Ramos. Crtra. Villacastín, 10 (Frente Estación de Trenes).

MAÑANA: Día y noche: Farmacia Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)

#### **EL ESPINAR**

Hoy está de guardia el despacho situado en El Espinar en la Avenida Hontanilla, 18.

#### **OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de La Granja, Riaza y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Sacramenia, Zarzuela del Pinar y Navas de Oro. De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

### AUTOGARS

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches





20.00 horas misa solemne en la parroquia del Santo Cristo. Seguidamente se ofrecer una chocolate con bizcochos A las 23.30 horas gran verbena 'Disco-movil' en la zona de la Estación de Ferrocarril.

#### VI Espectáculo de Circuitos Escénicos

El domingo día 16 de septiembre se celebra en Palazuelos de Eresma a las 19 horas en el Salón Escénico del Ayuntamiento. La Compañía Códice Teatro representará la obra 'Una arroba de risa y punto'. La entrada será a 3 euros.

PALAZUELOS DE ERESMA

#### **CONVOCATORIAS**

#### **MUCES**

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos. El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia.Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

#### **Cursos para Desempleados**

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el F.S. E. y gestionados por el Servicio Público de Empleo de "Cuidados en enfermería en geriatría" (200 horas en sep-2007) e iniciación a la red de internet (en noviembre). Más información en el teléfono 921412358, o en C/ El Lirio5, bajo. 40002, Segovia.

#### Ciclos de grado medio y superior

En el instituto de La Albuera de Segovia se ha abierto el periodo de reserva para ciclos de hosteleria y turismo, mantenimiento industrial, automoción, y actividades físico deportivas. La matrícula se puede llevar a cabo los días 18 y 19 de septiembre.

SEGOVIA. IES LA ALBUERA

#### ESO Y Bachillerato a distancia

En el Instituto Andrés Laguna queda abierto el plazo hasta el 19 de septiembre para solicitar la admisión para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a distancia; inf. en el tlf. 921420550, o en el

IFS ANDRÉS I AGUNA

#### Transporte Universitario

Se ha iniciado el periodo de inscripción para el transporte universitario entre Segovia-Madrid, y Segovia-Valladolid. Inf: en el teléfono 921460210. SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

#### Jornadas gastronómicas del arroz

A partir del próximo 13, y hasta el 23 de septiembre se celebran las Jornadas gastronómicas del arroz, con motivo del XX Aniversario del Hotel Los Arcos. Precio de menú 37 euros.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCO

#### Cursos de teatro

El taller municipal de teatro ha abierto el plazo para poder inscribirse en: Talleres de teatro para jóvenes y adultos; taller de cuentos; taller de lectura de obras de teatro. Información e inscripciones durante el mes de septiembre en el teléfono 921466706. Por otra parte la Asociación Calidoscopio ha empezado con los cursos 2007-2008 de: Teatro para niños a partir de 5 años, teatro para adolescentes, danza del vientre de iniciación y avanzados, l chikung. Información e inscripciones ene l teléfono 921461158.

#### Maratón fotográfico

Durante los días 14, 15 y 16 de septiembre se va a llevar a cabo el V Maratón Fotográfico 'Segovia Romana'. Las bases se pueden consultar en www.segovia.es o apuntarse en la Concejalía de Patrimonio Histórico hasta el día 14 de septiembre.

#### Segovia Romana

A partir de hoy día 14 comienzan los talleres y dramatizaciones del Mundo Romano en los que se van a llevar a cabo diferentes actos culturales que irán desde conferencias hasta narraciones por las calles de la ciudad.

SEGOVIA

#### **Bibliotecas**

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y de San José permanecerán abiertas con horario especial hasta hoy 13 de septiembre. Los horarios de lunes a viernes van a ser de 8.15 a 14.45 h. Y de 16.00 a 21.00 h.. Los sábados, domingos y festivos, de 9.00 a 14.00 REGISTRO CIVIL y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA

#### **Ciclos Formativos**

El Instituto Ezequiel González ha abierto el plazo para apuntarse a los ciclos formativos de grado superior de sanidad. Plazo de matrícula es el 18 y 19 de septiembre. Información ene l tlf. 921441740. SEGOVIA

#### Vino y Arte

Para los próximos días 16, y 29 de septiembre, se han organizado unas catas de vinos guiadas que se llevaran a cabo en: Vino y Arte, calle Carmen 9. 40001, Segovia. Información en el tlf 921463251, o en www.vinoscastilla.com. Los grupos para las catas son como máximo de 10 personas, y excepto la tercera clase que es gratuita, tienen un precio de 6'60 e/persona.

#### **AGENDA SOCIAL**



#### Cumpleaños

El pasado 12 de septiembre, Andrea Otones cumplió 10 años. Sus padres y hermanas le desean toda la felicidad del mundo.



#### Homenaje.

Tus compañeros te desean que seas muy feliz en esta nueva etapa que comienza para ti.

**Defunciones:** Ramona Barral Pérez (90 años), Ángela Blanco Delgado (82 años), Lorenzo Gil Migueláñez (83 años), Manuela Guzmán García (88 años), Miguel Ángel Casado Gómez (91 años), María Magdalena Santos Serrano (76 años)

#### Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteorológica, así como los distintos sorteos de la bonoloto, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones y la once, la encontrará en la parte final del periódico, justo después de la información bursátil. Hoy es exactamente la página núme-





## **¿MUEBLES?** THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN **DE CASTILLA** 

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO» **TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA VENTA DIRECTA** Abierto incluso sábados tarde

► TRANSPORTE PÚBLICO

# La línea de microbús por el casco antiguo será una realidad en octubre

Frecuencia. El microbús eléctrico, fabricado en Italia y que será presentado la próxima semana, tendrá una frecuencia de paso de 30 minutos.

Itinerario. El Gobierno municipal estudia diversos itinerarios para la nueva línea circular que tendrá su parada de cabecera en la Plaza Oriental

**SERGIO ARRIBAS** / SEGOVIA

El Ayuntamiento pondrá en marcha la nueva línea circular del casco antiguo el próximo mes de octubre. El servicio lo prestará un pequeño microbús eléctrico, con capacidad para un máximo de 20 viajeros; una línea que, con salida desde la Plaza Oriental, recorrerá el recinto amurallado para cubrir las necesidades de transporte de turistas y vecinos de casco antiguo, y que tendrá, en principio, una frecuencia de paso de unos 30 minutos.

Así lo anunció ayer el primer teniente de alcalde y concejal de Trá-

fico y Transportes, Juan Cruz Aragone-En el microbús, ses, que presentó, junto con la edil de que partirá de la Medio Ambiente y Plaza Oriental, Protección Civil. Paloma Maroto, el podrán viajar, de programa de actividades con el que la pie, un máximo ciudad se sumará a de 20 personas los actos de la "Semana Europea de la Movilidad", que

se celebrará del 16 al 22 de septiembre.

El Ayuntamiento presentará este microbús eléctrico, fabricado por la empresa italiana Tecnobus. el sábado día 22 septiembre en la Plaza Oriental, coincidiendo con el "Día sin Coches" y como colofón a los actos de la Semana Europea de la Movilidad. Aragoneses recordó que el microbús llegará a Segovia dos días antes y resaltó que se trata de un vehículo no contaminante y de pequeñas dimensiones —de unos 5 metros de largo y dos metros de ancho— y con una autonomía "limitada" de ocho horas como máximo. En este sentido, los técnicos municipales y de la empresa concesionaria "Urbanos de Segovia S.A." estudian la idea de establecer un servicio en dos turnos; y que el microbús esté operativo unas cuatro horas por la ma- ruta "más sencilla" implica un ñana y recargue al mediodía la ba-

tería para poder circular otras tres o cuatro horas por la tarde. El pequeño autobús está preparado para acceder por las calles estrechas del casco antiguo y para ascender por aquellas que tengan incluso hasta un 17% de pendiente.

**ITINERARIO** Aragoneses aseguró que los técnicos municipales y de la empresa consultora que redacta el Plan de Movilidad Sostenible estudian diversos itinerarios para la nueva línea que, necesariamente, deberá recorrer el entorno de la Diputación Provincial y la Plaza

> Mayor y llegar hasta el Alcázar – pensando en los turistas— y regresar después a su punto de partida: la Plaza Oriental.

El concejal confesó que encima de la mesa existen diferentes propuestas que

pasan desde los itinerarios más sencillos —por la calle San Juan, llegar a la Plaza Mayor y descender hasta el Alcázar por Daoiz para dar la vuelta por la calle Velarde— hasta otros más complejos -una ruta que pasaría por la ronda de Juan II y las calles San Geroteo y San Frutos—.

El propósito inicial, según ha podido saber este diario, era habilitar dos recorridos para "conectar" los dos extremos del recinto amurallado. Los primeros estudios situaban la parada de cabecera en la Plaza Oriental o en la calle Colón; y el final del trayecto en el barrio de San Millán, en la calle Sancti Spiritu, junto al actual aparcamiento al aire libre del Velódromo.

Sin embargo, Aragoneses avanzó ayer que "no queremos un itinerario complejo". Desveló que la tiempo de recorrido de 20 minu-



Un autobús del servicio de transporte, circulando por la calle Colón, en el casco antiguo de la capital/PEÑALOSA



Microbús eléctrico fabricado por la empresa italiana Tecnobús/EL ADELANTADO

tos, que, sumado el tiempo de las paradas para apear o recoger viajeros, implica una frecuencia de paso de 30 minutos. Esta es la opción que hoy tiene más posibilidades de prosperar.

El concejal añadió que el Goerno municipal someterá al pleno de finales de septiembre la aprobación de la nueva línea circular, de modo que la empresa concesionaria pueda ponerla en marcha de forma inmediata, en el

Por otra parte, Aragoneses exlicó que "Urbanos de Segovia

#### Ciudadano @delantado



S.A." se ha comprometido a que todos los autobuses utilicen combustible poco contaminante biocombustible—; además de aumentar la flota —incorporar entre dos y tres nuevos vehículos— para disminuir e 2008 la frecuencia de paso de los autobuses, además de para poner en marcha nuevas líneas como la que conectará la capital con la nueva estación del AVE.

La línea a la estación del AVE contará con dos rutas, con salida desde la Plaza Oriental y la estación de autobuses, con un tiempo de recorri do de 20 minutos. Serán "autobuses lanzadera", en tanto que apenas se prevé que las líneas cuenten con una sola parada en la ciudad.



#### CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com



**INFÓRMATE** 

#### HIGARSA AUTOMOCION Teléfono 921 420 200 C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



► TRANSPORTE PÚBLICO

# Los segovianos podrán viajar gratis en los autobuses urbanos el próximo día 21

Segovia se suma a los actos de la "Semana Europea de la Movilidad" con un amplio programa de actividades

S.A. / SEGOVIA

Los ciudadanos podrán viajar gratis el próximo 21 de septiembre en todos los autobuses urbanos que recorren la capital segoviana gracias a una iniciativa del Ayuntamiento de Segovia y de la empresa concesionaria del servicio "Urbanos de Segovia". La jornada de transporte público gratuito constituye uno de los actos principales de la Semana Europa de la Movilidad, que se celebrará del 16 al 22 de septiembre bajo el eslógan general "Calles para Todos".

Así lo anunciaron ayer el primer teniente de alcalde, Juan Cruz Aragoneses y la concejala de Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto, quienes detallaron el amplio programa de actividades que se celebrará en la capital segoviana con un lema añadido: "Segovia Amable y Sostenible".

Aragoneses explicó que la gratuidad de los autobuses durante un día supone un coste de unos 6.000 euros, que costearán a partes iguales el Ayuntamiento y la concesionaria, y destacó que la iniciativa se enmarca en la política del equipo de Gobierno municipal socialista de "potenciar al máximo" el uso del transporte público en Segovia, que sufrió una completa renovación en 2004 y que "es hoy un modelo a nivel nacional y europeo por su gran calidad", según resaltó.

Entre otras actuaciones concretas que el Ayuntamiento prepara para celebrar la Semana Europea de la Movilidad está la construcción de diferentes pasos elevados y la colocación de bandas sonoras en vías cercanas a varios colegios de la capital; así como la ampliación del carril-bici que une la capital segoviana con La Granja de San Ildefonso.

En concreto, Aragoneses y Maroto explicaron que ya se están construyendo, para que sean operativos durante la próxima semana, cuatro pasos de peatones elevados: en la calle Santa Teresa, a la salida del co-



Juan Cruz Aragoneses y Paloma Maroto, ayer, en rueda de prensa/PE $\~{\rm NALOSA}$ 

legio Peñascal; en la calle Las Nieves, junto al centro Martín Chico; otro junto al instituto de La Albuera y uno más en la carretera de Palazuelos, junto al colegio cooperativa Alcázar. Asimismo, las bandas reductoras de velocidad se emplazarán en la avenida de la Constitución, a la salida del colegio de San José; y en la avenida de Ezequiel González, junto al cruce que utilizan los alumnos del colegio Maristas.

**SENSIBILIZACIÓN** Maroto indicó que el objetivo de los actos de la Semana de la Movilidad pasan por intentar reducir el tráfico motorizado por la ciudad; apelar a la responsabilidad de los ciudadanos para mejorar el medio ambiente y sensibilizar a la población escolar de los problemas de movilidad en el espacio urbano.

El programa de actividades contempla rutas de senderismo y arqueológicas para disfrutar de la ciudad paseando y charlas y demostraciones a cargo de efectivos del Parque de Bomberos sobre seguridad, prevención y riesgos con vehículos que se impartirán en autoescuelas y en el Instituto "La Albuera" de la capital. Además, en el Parque Infantil de Tráfico se desarrollarán diferentes talles sobre educación vial y señales para los escolares de la ciudad; unos alumnos que también participarán en un taller de "multas simbólicas"; una iniciativa por la que los niños recorrerán la capital para anotar las posibles infracciones

SEMANA EUROPEA DE LA MOVILIDAD

#### ►Domingo 16 de septiembre:

**Ruta de senderismo** por la cacera del Acueducto partiendo desde Revenga. 10.00 horas. **Ruta arqueológica** "La Segovia que desconocemos", desde La Alhóndiga. 10,30 horas. **Itinerario narrado** "Mitos, Dioses y Hombres", desde la Loba Capitolina. 11.30 horas.

#### ►Lunes 17 de septiembre:

Mañana: Seguridad, prevención y riesgos con vehículos. Propuesta Viajamos juntos compartiendo coche. Tarde: Seguridad, prevención y riesgos con vehículos, en el Punto Limpio del Peñigoso. De 17,00 a 18,30 horas.

#### Martes 18 de septiembre:

Mañana: En el Parque Infantil de Tráfico: talleres infantiles de Educación Vial y de señales imposibles. De 9,00 a 13,00 horas.

#### Miércoles 19 de septiembre:

Mañana: En el Parque Infantil de Tráfico: talleres infantiles de Educación Vial y de señales imposibles. De 9,00 a 13,00 horas. Tarde: Desde el Parque Infantil de Tráfico, recorrido educativo con taller infantil de multas simbólicas. 17,00 horas.

#### Jueves 20 de septiembre:

**Mañana:** En el Parque Infantil de Tráfico: talleres infantiles de Educación Vial y de señales imposibles. De 9,00 a 13,00 horas.

#### ►Viernes 21 de septiembre:

Mañana: Día del Transporte Urbano Gratuito.

Seguridad, prevención y riesgos con vehículos, de 11,30 a 13,30 horas en el Instituto "La Albuera".

**Tarde**: **Rutas para la Salud**. Itinerario "Calles y alrededores de Segovia. Salida desde el Azoguejo, a las 17,30 horas.

#### ►Sábado 22 de septiembre:

Mañana: Día Europeo ¡La Ciudad sin mi coche.

Jornadas de Puertas abiertas en el Parque Infantil de Tráfico, de 9,00 a 12,00 horas; Saliendo del Parque Infantil **Itinerario de 7 kilómetros, en bicicleta**, a las 12,00 horas; Presentación del **autobús eléctrico**. Presentación del combustible **biodiesel** que utilizarán los autobuses urbanos.

que cometen los conductores.

Entre otras actividades llamativas, destaca la compra por parte del Ayuntamiento de tres bicicletas eléctricas, con un coste de unos 2.400 euros. Estas bicicletas, que también serán presentadas en otro acto preparado para la próxima semana, constituyen "una de las alternativas más novedosas al vehículo privado", dijo Aragoneses, quien también resaltó, entre otras actividades programadas,

una marcha en bicicleta que recorrerá la capital en un itinerario que suma unos 7 kilómetros.

Aragoneses dijo que el Ayuntamiento no cortará al tráfico ninguna calle durante el "Día sin coches", el sábado día 22 —como sí hacen otras ciudades— para no complicar la circulación por la ciudad, ya dificultada por las obras; aunque sí pidió a los segovianos que ese día opten por utilizar los autobuses y dejen aparcado su vehículo en el garaje.









# **AZULEJOS TABANERA**

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



#### segoviaromana

Talleres y Dramatizaciones del Mundo Romano

14,15 y 16 Septiembre/07

**GLADIADORES, LEGIONARIOS, ELECCIONES EN** ROMA, EL MUNDO CELTIBÉRICO, GUERREROS **GRIEGOS... A LOS PIES DEL ACUEDUCTO** 

Viernes 14

el centro de sueños de griegos y romanos" - Bernardo Souvirón - (Sala de Conferencias de Caja Segovia). Entrada libre hasta completar aforo

10,30 h. Conferencia - Presentación y Visita Guiada por la Segovia Romana. "La Segovia Romana que desconocemos" Isabel Marqués Conferencia: [La Alhóndiga] Recorrido: [desde la Plaza de las Arquetas a la Plaza Mayor]

10,30 h. Taller "Desde el latín al castellano" - Jesús Pastor [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 30 personas\* (a partir de 13 años.)

10,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*.

11,00 h. Mitos, dioses y hombres. Mitos, leyendas, religión y política en el Mundo Romano · Narradors Tarragonins (Tarragona) · Recorrido: [Plaza Oriental (Loba Capitolina), Escaleras del Postigo, Corralillo de San Sebastián] Máximo 30 personas\*

11,00 h. Visita guiada "A la sombra de los Arcos" - Empresa Municipal de Turismo. Turismo de Segovia" - Máximo 30 personas\*

11,30 h. "Atenea Prómakhos" Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia [Terraza de Santa Columba].

11,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*

12,30 h. Comitia. Alcaldables, propaganda electoral y grupos de presión en las calles de una ciudad romana - Asociación Proyecto Phoenix- [Azoguejo].

12,30 h. Visita guiada al Museo de Segovia - Empresa Municipal de Turismo. 'Turismo de Segovia" · Máximo 30 personas\*

12,30 h. Taller "Desde el latín al castellano" - Jesús Pastor

[Avda. Fernández Ladreda] - Máximo 30 personas\* ( a partir de 13 años).

12,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*

13,30 h. Lidi Gladiatori Pugilumque. Las luchas de gladiadores y el pugilato en la antigüedad. Instituto Ars Dimicandi (Italia) - [Azoguejo

13,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] - Máximo 20 personas\*.

16,30 h. Visita guiada Segovia, Ciudad Patrimonio de la Humanidad - Empresa Municipal de Turismo. "Turismo de Segovia" - Máximo 30 personas\*.

17,00 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*.

17,00 h. Taller "Desde el latín al castellano" - Jesús Pastor [Avda. Fernández Ladreda] - Máximo 30 personas\* (a partir de 13 años).

17,30 h. Mitos, dioses y hombres. Mitos, leyendas, religión y política en el Mundo Romano · Narradors Tarragonins (Tarragona). Recorrido: [Plaza Oriental (Loba Capitolina), Escaleras del Postigo Corralillo de San Sebastián] · Máximo 30 personas\*.

17,30 h. Visita guiada al Museo de Segovia. Empresa Municipal de Turismo. "Turismo de Segovia"· Máximo 30 personas\*. 18,00 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*.

18,00 h. Vida y guerra de los celtíberos. La vida y la guerra entre los numantinos

Numancia (Garray, Soria) [Azoguejo].

18,00 h. "Atenea Prómakhos" Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia [Terraza de Santa Columba].

18,30 h. Taller "Desde el latín al castellano" - Jesús Pastor [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 30 personas\* (a partir de 13 años).

19,00 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia"

[Avda. Fernández Ladreda] - Máximo 20 personas\*

19,00 h. Legio las legiones romanas en marcha [Azoguejo] Asociación Proyecto Phoenix.

20,00 h. Lidi Gladiatori Pugilumque. Las luchas de gladiadores y el pugilato en la antigüedad · Instituto Ars Dimicandi (Italia) · [Azoguejo]

21,00 h. Rituales funerarios de los celtiberos · Asociación Cultural Celtibérica Tierraquemada". Numancia (Garray, Soria) [Azoguejo]

10,00 h. Visita guiada "Hacia el Caz del Acueducto" · Empresa Municipal de Turismo. "Turismo de Segovia" - Máximo 30 personas\*

10,30 h. Conferencia - Presentación y Visita Guiada por la Segovia Romana. La Segovia Romana que desconocemos" Isabel Marqués Conferencia: [La Alhóndiga] Recorrido: [desde la Plaza de las Arquetas a la Plaza Mayor]

Máximo 25 personas \*

10,30 h. Taller "Desde el latín al castellano" - Jesús Pastor [Avda. Fernández Ladreda] - Máximo 30 personas\* (a partir de 13 años).

10,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] - Máximo 20 personas\*.

11,00 h. Mitos, dioses y hombres. Mitos, leyendas, religión y política en el Mundo Romano · Narradors Tarragonins (Tarragona). Recorrido: [Plaza Oriental (Loba Capitolina), Escaleras del Postigo Corralillo de San Sebastián] · Máximo 30 personas\*

11,00 h. "Atenea Prómakhos" Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia [Terraza de Santa Columba].

11,30 h. Visita guiada al Museo de Segovia · Empresa Municipal de Turismo "Turismo de Segovia" · Máximo 30 personas\*.

11,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*.

12,00 h. Vida y guerra de los celtíberos. La vida y la guerra entre los numantinos. Numancia (Garray, Soria) · [Azoguejo]

12,30 h. Taller "Desde el Latín al Castellano" [Avda. Fernández Ladreda] Jesús Pastor · Máximo 30 personas\* (a partir de 13 años).

12,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de Segovia" [Avda, Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\*.

13,00 h. Legio las legiones romanas en marcha · Asociación Proyecto Phoenix

13,00 h. Visita guiada al Museo de Segovia · Empresa Municipal de Turismo

'Turismo de Segovia". Máximo 30 personas\* 13,30 h. Talleres para jovenes y niños "Así jugaban los niños romanos de

Segovia" · [Avda. Fernández Ladreda] · Máximo 20 personas\* 14,00 h. Lidi Gladiatori Pugilumque. Las luchas de gladiadores y el pugilato en

la antigüedad · Instituto Ars Dimicandi (Italia) · [Azoguejo].

Busca en los restaurantes colaboradores el Menú Romano º Para estas actividades es necesario inscribirse en el Centro de Recepción de Visitantes, Azoguejo, 1, en horario de 10:00 a 20:00 horas. TODAS LAS ACTIVIDADES SON GRATUITAS





▶ EDUCACIÓN

# La federación de padres de alumnos inicia el curso con una junta directiva renovada

La organización provincial "Antonio Machado" que representa a más de setenta asociaciones reclama a las instituciones una sede

• Tras la marcha de José Luis Lara Moya y de su equipo directivo se hizo cargo de la federación una comisión gestora durante casi un año

P. B. / SEGOVIA

La Federación Provincial de Padres de Alumnos de Segovia, FEDAM-PA "Antonio Machado" inicia el nuevo curso escolar con una junta directiva totalmente renovada, que, por lo pronto, ha salvado de la desaparición a esta organización que agrupa a unos 10.000 familias, y quiere mantener y mejorar la oferta de servicios de asesoramiento e información a los

tutores de los estudiantes.

En la primera quincena del mes de junio de 2006, José Luis Lara cesó como presidente de la federación y con él varios miembros de su equipo. La falta de un grupo de candidatos provocó que el día 14 de junio de ese mismo año, los padres decidieran en asamblea extraordinaria formar una junta gestora con carácter provisional con el propósito de convocar elecciones después de iniciar el curso 2006/2007. Sin embargo, la situación se volvió a repetir a lo largo de ese año escolar tres veces sin que en ninguna convocatoria se lograra formar una directiva.

Ante la imposibilidad de mantener el carácter provisional por más tiempo y ante la clara amenaza de la desaparición del colectivo que "todos valoramos y queremos que continúe, un grupo de personas nos ofrecimos a intentar sacar adelante la federación", ha comentado María Jesús Llorente, portavoz de la nueva directiva.

El pasado mes de junio se formó el nuevo equipo directivo liderado por Rosa Rojas (presidenta). María Jesús Llorente es vicepresidenta; Esperanza Plaza, tesorera; Pedro González, secretario y María Eugenia de la Fuente, Mar Monteiga y Jesús Garcimartín, vocales.

La nueva directiva reclama ayuda a las instituciones para disponer de un local donde organizar cursos para mejorar la formación de los padres y ofrecer asesoramiento a las familias de escolares.

## Un grupo de treinta jóvenes viajan a Estados Unidos con becas de Caja Segovia

**EL ADELANTADO/** SEGOVIA

Los jóvenes, seleccionados por Caja Segovia en el "Programa Joven", viajaron el 6 de septiembre con destino a los Estados Unidos, para mejorar sus conocimientos de inglés.

Los jóvenes se encuentran residiendo durante tres semanas en las ciudades de Boston y Chicago, conviviendo con familias norteamericanas como y compartiendo con los estudiantes americanos los programas docentes que estén cursando en dichas localidades.

Esta actividad está enmarcada en el Programa Joven, puesto en

marcha por Caja Segovia. La dotación global en esta edición ha ascendido a 64.500 euros y ha sido distribuida entre 30 estudiantes de edades comprendidas entre los 14 y los 17 años, que fueron seleccionados por She Herencia, empresa que se encarga de organizar viajes al extranjero desde el año

Se trata de la tercera convocatoria de esta actividad, que este año ha recibido un total de 94 solicitudes, incluyendo a jóvenes clientes tanto de las Oficinas de Segovia como de Madrid y Valladolid. Los premiados pertenecen a los siguientes centros educativos: Andrés Laguna, Francisco Giner de los Ríos, Mariano Quintanilla, María Moliner, Colegios Claret, Sagrado Corazón, M. Concepcionistas y Ntra. Sra de la Fuencisla en la capital, Vega del Pirón en Carbonero El Mayor, Hoces del Duratón en Cantalejo, Marqués de Lozova en Cuéllar, Centro de Formación Pedro Piquer en Madrid y Emilio Ferrari en Valladolid.

El regreso de estos estudiantes a la capital segoviana está prevista para el próximo día 28 de septiembre.

## K'OCINA CASTILLA **NUEVAS EXPOSICIONES:**

AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA. DE HONTORIA, NAVE 27-A, 40.195 (FRENTE A ÚTILES)

> POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA) TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63

E-mail: cocinascastilla@terra.es

FECHA APERTURA: **1 OCTUBRE 2007** 



▶ ECONOMÍA

# El conflicto con los mataderos agrava la crisis de los ganaderos de Proinserga

Los productores de porcino acusan al sector de transformación de imponerles penalizaciones y de pactar los precios de compra de forma unilateral

F. DESCALZO / SEGOVIA

Por si tuvieran poco los ganaderos segovianos socios de Proinserga, ahora se suma la crisis que les enfrenta con los mataderos a los que acusan de imponerles penalizaciones y de acordar, de forma unilateral, los precios que se pagan a los productores.

A esta situación se añade el progresivo encarecimiento de los cereales, materia prima que a su vez está elevando el valor del pienso y, por tanto, los costes de producción.

Desde la Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino (Anprogapor), denunciaron ayer que algunos mataderos de Castilla y León, Cataluña, Madrid y Andalucía, se reúnen los martes de cada semana en Barcelona para «pactar, de forma unilateral y a espaldas del sector productor, la reducción de precios por kilo de peso de los animales a sacrificar, lo que atenta directa y meridianamente con la reglamentación española y europea de la libre competencia, generando así una disciplina y actitud monopolista, para adquirir los animales a un precio más bajo, que el que pueda fijar de referencia los jueves Mercolérida, además de aplicar otras prácticas penalizadoras para aumentar sus plusvalías a costa de los ganade-

En su denuncia, suscrita también por Asaja, UPA y la confederación de cooperativas CCAE, los ganaderos de otros países europeos cuentan con bonificaciones de entre 0,04 y 0,07 euros el kilogramo. «Por contra nuestro precio de lonja es un precio de referencia



Una de las manifestaciones que reunió a trabajadores de Proinserga S.A y de Primayor ante la fábrica de Fuentepelayo /J. M.

de máximos». Y advierten de que las organizaciones de productores «no van a permitir, luchando con todos los instrumentos y medios legales a su alcance, que unos pocos fracturen, arrollen y humillen por intereses egoístas a todo un sector ganadero, abusando de su posición estratégica».

El presidente de Anprogapor, el segoviano Antonio del Barrio, agrega: «Que nadie ose pensar que el sector ganadero va a ser un mero espectador de estas tortuosas actitudes pastoriles, pues juegan con el riesgo de las economías

de los ganaderos y de sus familias».

**MERCADOS.** Por su parte, el presidente de la Lonja Agropecuaria de Segovia, Nicéforo González, aseguró que la situación obedece a la alteración de los mercados. Reconoce que existen condicionantes que perjudican al sector productor, pero que se trata de oscilaciones dentro de la ley de la oferta y la demanda.

Según Nicéforo González, los precios en origen no se han traslado todavía al consumidor, existe una sobreoferta debido a que hay un consumo de carne muy bajo y los productores se ven abrumados por los altos precios que están alcanzando las materias primas, hasta el punto de que en las últimas jornadas de la Lonja Agropecuaria de Segovia no ha llegado siquiera a marcarse cotizaciones de cereales.



Los sindicatos pedirán a la Consejería que convoque de nuevo la comisión de seguimiento

F. D. / SEGOVIA

Los sindicatos mayoritarios representados en la empresas del grupo Proinserga han pedido a la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, que convoque de nuevo la reunión de la comisión de seguimiento que analice la situación de las sociedades, que se encuentran en proceso concursal.

De este modo, los secretarios regionales de acción sindical de CCOO y UGT han enviado un escrito a la titular de la Consejería en el que la invitan a intervenir en el conflicto, y para emplace a la empresa a «buscar soluciones». Según sus previsiones, la reunión podría celebrarse en la última semana del mes de septiembre.

En este sentido, los representantes de CCOO y del comité de empresa de Primayor Elaborados mantuvieron ayer una reunión en la que analizaron la situación y donde volvieron a defender su postura ante el inicio del proceso concursal voluntario presentado por la empresa. «Todavía consideramos que existe margen y alguna posibilidad del empleo», señalaron. Al mismo tiempo han pedido al resto de representantes sindicales en Primayor Elaborados que se convoque una asamblea de trabajadores «en la que se realizaría una votación para conocer la opinión general de los empleados».

Mientras tanto, desde CGT se ha convocado una recogida de firmas el próximo domingo a partir de las 11.30 horas en la Avenida Fernández Ladreda para expresar su rechazo al Expediente de Regulación de Empleo (ERE) en Primayor Elaborados y en Proinserga S.A. que prevé en total el despido de 200 trabajadores de ambas empresas.



- LA LOSA Unifamiliar en venta con
200 m de jardín y 600 m
construidos con garaje para
2 coches, 2 salones, 3
dormitorios, 3 baños y taller.

GEOURGANTIANOUD
Ref.- C0694

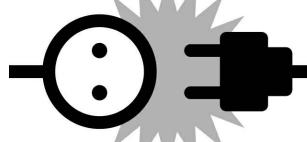


Increíble, pero cierto: 141.000 €
PISO de 2 dormitorios.
Garaje, Piscina y jardín
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA

más información en C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77







902 200 331

APIET - **921 425 292** 











#### Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

#### ►► Más turistas pero... ¡con menos presupuesto!

Los estudios del Observatorio Socioeconómico explican el porqué las estadísticas de administraciones y hosteleros no coinciden

► Tipos de Turistas. Creo que los turistas que vienen a Segovia son en gran parte turistas de un día, de los que deciden quedarse en Madrid y desde allí hacer excursiones a Segovia, a Toledo, a Aranjuez, a El Escorial... Estos turistas pueden estar también interesados en probar la comida típica segoviana, pero si su objetivo es ver en un solo día la mayor cantidad de cosas posibles puede que no les apetezca perder mucho tiempo haciendo colas o una comida copiosa, y prefieran algo más rápido. Eso en cuanto a los restaurantes; en cuanto a los hoteles, no sé qué hacemos llenando Segovia de hoteles, cuando el dichoso AVE, tan cacareado por algunos, sólo va a fomentar más ese tipo de turismo de un día.

Luego está también la gente que decide venir un día a comer, y sólo a eso. Cada vez oigo a más gente de fuera decir que aquí no se come bien, y tengo que decir que no puedo más que darles la razón, aunque sea con matices. Lógicamente, no es algo que ocurra siempre, pero más de una y más de dos veces de las que he

acompañado a amigos de fuera de Segovia a comer cochinillo (a veces en restaurantes bien conocidos) nos hemos encontrado con una cosa dura y salada que, sin ser incomestible, estaba bastante mala. Eso por hablar sólo del plato estrella. Tengo la impresión de que durante mucho tiempo algunos restaurantes se han preocupado más de meter un turno de comidas tras otro que de la calidad de los platos, convirtiéndose casi en comederos en lugar de en restaurantes. Ya digo que no es algo que ocurra siempre, pero la voz se va corriendo y cada vez conozco más gente a la que le han hablado mal de algún restaurante famoso. No es de extrañar que, la siguiente vez que vienen a Segovia, decidan comer en un sitio más barato y que no tiene por qué salirles rana. Ya por último, cada vez están más de moda las casas rurales, lo que explicaría el que hubiera disminuido la actividad de los hosteleros de la ciudad de Segovia. De todas formas, después de haber visto fines de semana o puentes en los que no se podía dar un paso por la Calle Real por la cantidad de turistas que había, con colas a la puerta de algunos restaurantes hasta bien entrada la tarde, y haber leído luego que los hosteleros consideraban que la cosa no había sido tan buena como habría sido deseable, me da por pensar que este gremio se queja por quejarse. Todos tenemos nuestros momentos buenos y malos,

nuestras subidas y bajadas, y nuestros problemas, y no a todos nos bailan tanto el agua. Siempre ha habido clases. Y no todos los segovianos vivimos del turismo, ni mucho menos. Es más, creo que muchos viviríamos mejor con menos turismo, porque igual así el ciudadano normal y corriente empezaría a tener un poquito más de importancia... Que parece que aquí sólo importan los hosteleros./ OCTOPUS

#### ►El PP aumentará su presencia en el Consejo de Administración de la Caja

Los grupos "corporaciones municipales" y "Cortes de Castilla y León" presentaron ayer sus candidaturas, que serán votadas en la asamblea general del próximo 21 de septiembre.

Acaparar puestos. No me parece correcto la acaparación de puestos por los políticos segovianos. No importa el partido político, parece que todos son iguales. ¿No tienen suficiente trabajo y sueldo en sus distintas instituciones...?. No puedo entender la presencia del Alcalde de Segovia, ni tampoco de un procurador que es portavoz en la cortes, ni la del Presidente de la Diputación, ni la de la portavoz en el Ayuntamiento de Segovia...sencillamente no se entiende./ MARIANO

#### ►►www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.



Delegación Territorial de Segovia Servicio Territorial de Fomento

#### **EDICTO**

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES A LOS TÉRMINOS MUNICIPALES DE SEGOVIA, PALAZUELOS DE ERESMA Y LA GRANJA, AFECTADOS POR LA OBRA CORRESPONDIENTE AL PROYECTO: "SEGURIDAD VIAL. ACONDICIONAMIENTO DE INTERSECCIONES EN TRAMO DE CONCENTRACIÓN DE ACCIDENTES. CL-601 DE VALLADOLID A L.C.A. DE MADRID (PTO. DE NAVACERRADA) POR SEGOVIA. TRAMO P.K. 114+000; 117+460; 118+800. PROVINCIA SEGOVIA. CLAVE: 4.3-SG-25".

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con fecha 12 de enero de 2005, aprobó el proyecto arriba reseñado, aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación de los bienes y adquisición de los derechos correspondientes, así como la urgencia a los fines de expropiación forzosa, de acuerdo con el art. 11 de la Ley 2/1.990, de 16 de marzo de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León, iniciándose en esa misma fecha el expediente expropiatorio

conforme establece el art. 21.1 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954. En consecuencia, este Servicio Territorial, en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1.954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma y concordantes de su Reglamento, ha resuelto convocar a los titulares de determinados bienes y derechos pertenecientes a los Términos Municipales de Segovia, Palazuelos de Eresma y La Granja, afectados por el mencionado Proyecto, de acuerdo con el Edicto publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los periódicos "El Adelantado de Segovia", "El Norte de Castilla. Edición Segovia", y Edicto con relación de propietarios publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León y expuestos en los tablones de anuncios de los Ayuntamientos de Segovia, Palazuelos de Eresma y La Granja donde radican los bienes y derechos afectados, en el Servicio Territorial de Fomento de Segovia, sito en la Plaza Platero Oquendo, 3 40071 - SEGOVIA, a efectos de iniciar los trámites correspondientes al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que a continuación se indican:

LUGAR	FECHA	HORAS
Ayuntamiento de Segovia	02-10-07	10:30
Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma	02-10-07	12:00
Ayuntamiento de La Granja ( San Ildefonso)	02-10-07	13:30

A dichos actos, serán notificados individualmente por correo certificado y con acuse de recibo los interesados, y al que deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde o Concejal en quien delegue; deberán comparecer los interesados afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados de los arrendatarios si los hubiere; aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos, con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La presente publicación y convocatoria se realiza igualmente, a los efectos de apertura del trámite de información pública, así como a los efectos previstos en la Ley 30/1.992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que siendo titulares de algún derecho o interés económico sobre los bienes afectados radicados en los Términos Municipales de Segovia, Palazuelos de Eresma y La Granja y que se hayan podido omitir en la relación de los Edictos expuestos en los Tablones de Anuncios de los Ayuntamientos señalados, en el Servicio Territorial de Fomento en Segovia y publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León; podrán formular por escrito ante este Servicio, y hasta el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación las alegaciones que estimen oportunas, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hubieran podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones.

Segovia, 6 de septiembre de 2007

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIALDE FOMENTO EN FUNCIONES

Fdo.: FCO. JAVIER JIMÉNEZ ARRIBAS



▶ SUCESOS

Detenidos dos hombres por robar unas calderas de calefacción

EL ADELANTADO / SEGOVIA Miembros de la Policía Nacional y Local detuvieron en la madrugada del día 10, a dos hombres como supuestos autores de robos de calderas de calefacción en varias viviendas de la calle Larga.

La actitud sospechosa de dos hombres que responden a las iniciales de P.N. de 38 años, y G.O. de 25 años de edad, levantó la voz de alarma entre los vecinos de la calle Larga, que llamaron a la Policía Local, que se trasladó hasta la zona para comprobar los hechos.

Las dos personas detenidas, de nacionalidad rumana, habrían irrumpido momentos antes en varias viviendas, de donde habían sustraído varias calderas murales y habían ocasionado daños en las puertas de acceso a las viviendas. Además, sobre el detenido P.N. estaba en vigor una reclamación judicial.

Tras identificar a los dos hombres, los agentes los trasladaron a la Comisaría de Policía, donde continúan las investigaciones para esclarecer si han participado en robos de similares características en la ciudad o en la provincia.

TRÁFICO. Por otro lado el pasado día 12, tuvo lugar un accidente en el que se vio involucrado un turismo con cinco ocupantes en el término municipal de Bernardos. El suceso ocurrió en el punto kilométrico 10,400 de la carretera 3321, donde un turismo Renault Clio se salió de la vía por el margen izquierdo de la calzada sin que hayan transcendido los motivos del accidente. Los ocupantes eran cinco jóvenes de entre 19 y 23 años de edad. Todos resultaron heridos leves en el siniestro, excepto el joven de 19 años que resultó herido grave.

Por otra parte, en la mañana del día de ayer se produjo el choque de un turismo y una furgoneta en el Paseo de Obispo Quesada. El accidente se saldó con ambos conductores ilesos y daños materiales en los dos vehículos involucrados.

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Naves en HONTORIA de 300 mts, con oficinas y aseos



LOCALES CÉNTRICOS 300 m<sup>2</sup> SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2° D 40002. SEGOVIA Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com ► CULTURA

# La maestría técnica y libertad del artista en su vejez

El Museo Esteban Vicente inaugura el día 25 la exposición "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies"

P. B. / SEGOVIA

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia inaugurará el próximo día 25 de septiembre la exposición temporal "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies", que reúne a un extraordinario grupo de pintores de todas las épocas, bajo el hilo conductor de las producciones tardías de quienes llegaron a la vejez cronológica pero no artística.

Comisariada por el director del Esteban Vicente, José María Parreño, y patrocinada por Caja Madrid, la muestra podrá visitarse hasta el día 13 de enero de 2008.

El título de un dibujo de Goya "Aún aprendo" une un conjunto de ochenta obras de 57 artistas entre los que se incluye las firmas del propio Goya, Zurbarán, Chagall, Chillida, Dalí, Miró, Mir, Picasso, Rembrandt, Ribera, Sorolla, y Tiziano y Tàpies, que abren y cierran este recorrido por la historia recinte del arte.

El museo segoviano ha querido desmarcarse de las imperantes modas que dan protagonismo a la juventud y la creación espontánea, para poner en valor la figura del artista en su vejez que libre de compromisos y alcanzada la maestría técnica realiza "obras de calidad insólita", como las que podremos ver en el Esteban Vicente a partir del próximo día 25, según ha explicado José María Parreño resaltando el especial interés que esta exposición puede tener para las personas mayores.

Parreño ha asegurado que esta es una de las exposiciones "más importante" que ha acogido el museo dedicado a Esteban Vicente, un pintor longevo y activo hasta el último momento. El presupesto de esta actividad ronda los 300.000 euros. Además, el catedrático de Historia del Arte, Francisco Calvo Serraller dirigirá el curso "El temblor del tiempo. Los artistas y su obra final".





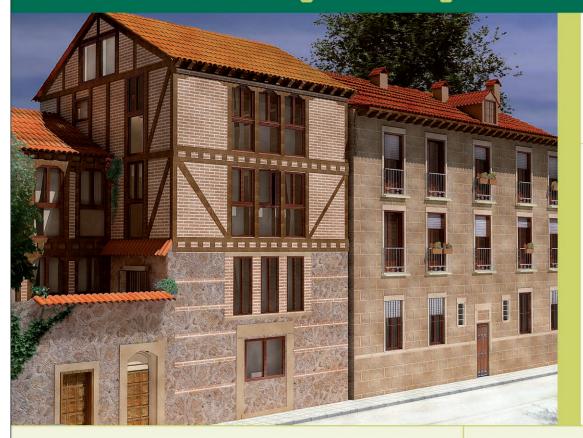


En la imagen superior, Retrato de la señora de Pérez de Ayala, de Joaquín Sorolla. Abajo a la izquierda Plaça de Pau Casals, óleo de Joaquín Mir, y a la derecha Paisaje antropomorfo, de Joaquín Vaquero Palacios.

### **6** VIVIENDAS DE LUJO REHABILITADAS

# Un lugar para vivir...

# En el casco antiguo de Segovia desde 190.000€ (7% IVA no incluido)





Situado en el casco antiguo de Segovia y con unas impresionantes vistas del Pinarillo, el Edificio San Valentín II se presenta como la mejor opción de vivienda para aquellos que quieren disfrutar de un hogar y de un entorno privilegiados con la calidad y el bienestar que usted siempre ha estado buscando.

Si desea recibir información más detallada y ver los materiales que van a ser utilizados en esta promoción, puede dirigirse a nuestra oficina comercial situada en:

C/ Clavel, 9 - 40002 Segovia

**3** 921 41 34 66



**► TURISMO** 

# Parajes para disfrutar con encanto

Los biólogos Francisco González y Carolina Hervada promueven itinerarios educativos en la comarca de Santa María de Nieva

ANA GARCÍA BRAVO. / SEGOVIA

Aún recordamos nuestra primera visita al Cerro de San Isidro, una soleada mañana de otoño de 2001 y un comentario que hacía referencia a unos grabados existentes en un cerro próximo al municipio". La última convocatoria de Becas sobre Medio Ambiente, organizada y patrocinada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia quiso premiar entre otros, al proyecto presentado por Francisco José González Cabrera y Carolina Hervada Pascual.

El estudio denominado 'Itinerarios por los yacimientos de arte rupestre al aire libre de la comarca de Santa María la Real de Nieva-Carbonero el Mayor: conócelos y respétalos" surge tras un elaborado estudio de los grabados rupestres de esta zona de la provincia. "Se pretende dar a conocer este rico patrimonio histórico, artístico y natural y al mismo tiempo sensi-

bilizar a toda la población en el cuidado y respeto de este patrimonio heredado, preservándolo para que también puedan disfrutarlo nuestros hijos", afirma Carolina Hervada.

«Las cerca de cuarenta visitas realizadas a una quincena de emplazamientos con grabados rupestres dispersos por la comarca de Santa María de Nieva-Carbonero (Arroyo Balisa, Santa María, los Pradillos, Cerro San Isidro, Las Canteras, Migueláñez, Valserrano, Cerro del Castillo, Río Eresma, Corrales de Frailona, Peña Carrasquilla...), la elevada dificultad para localizar algunos de los grabados, el conocimiento de la zona, el millar largo de fotografías tomadas, los muchos planos de este territorio y un cuaderno repleto de gráficos, esquemas y anotaciones nos han animado a presentar esta memoria para participar en el XIX Concurso de Becas de Medio Ambien-



Bernardos posee varias rocas metamórficas en su acceso a las canteras con estructura de planos de estratificación./F.G.C.

te en el apartado de Itinerarios ecológicos con interés educativo y turístico en la provincia de Segovia», señalan.

INVESTIGACIÓN. "Empezamos entonces en los grabados rupestres paleolíticos del Cerro de San Isidro (Domingo García) y observamos que la mayoría de éstos se situaban en las caras Sur, Sureste y Suroeste de las rocas en que se encuentran, siempre orientadas hacia el Sol", afirma Francisco González Cabrera.

Posteriormente fueron ampliando el radio de acción y estu-



En Peñacarrasquilla (Carbonero el Mayor) se sitúa una de las señales de la ruta/F.G.C.



# ENTRESCASAS OBRANUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA ESTILO RUSTICO Desde 270.000€ ASPIRACION CENTRAL PRIMERAS CALIDADES Venga a visitarnos sin compromiso

### **RIBERA DE POLENDOS 2004**

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

#### NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434 INFO@BODEGASAGEJAS.COM





### HALET INDUVIDUAL

#### CHALET INDIVIDUAL

TORRECABALLEROS:

205 m<sup>2</sup>
3 Dormitorios, 2 baños
Solarium, bodega.

PARCELA DE 471 m<sup>2</sup> ¡¡¡ BUENA OPORTUNIDAD !!!

Ref. 6.490 - V



Una escena de caza en una de las piedras del Cerro de San Isidro, en una fase escenográfica, donde se identifican figuras humanas en escenas de lucha. /F.G.C.

diando otros yacimientos de aquellos que tenían referencia y

que se encuentran entre Ochando (Santa María la Real de Nieva) y la zona de Peñacarrasquilla (Carbonero el Mayor).

La finalidad principal de este trabajo no es el de realizar un estudio arqueológico, artístico, paisajístico o arqueoastronómi-

co, sino "llenar el gran vacío que hemos detectado que parece existir en cuanto a la divulgación de un patrimonio cultural y natural,

"Pretendemos dar blemente desa conocer un patrimonio que en **Segovia** es

desconocido"

Por ello y armándose de la suficiente documentación gráfica, bibliográfica y de las expe-

inusualmente

rico e increi-

conocido",

afirma Caroli-

na Hervada.

riencias personales, ambos se han embarcado en este proyecto con el fin de proporcionar una guía turístico-educativa que facilite la visita a todos estos emplazamientos rupestres.

TRABAJO ACTUAL "En este momento nos hallamos en las últimas fases de trabajo de campo, un trabajo muy minucioso que nos ha llevado a encontrar, al menos, cuatro yacimientos de grabados rupestres paleolíticos que se desconocen y que daremos a conocer a través de este trabajo", añade Carolina Hervada.

Tras esta minuciosa labor de investigación, ambos beneficiarios de esta beca de investigación en materia de Medio Ambiente, coinciden en afirmar que lo más importante no es el desarrollar una investigación (arqueológica y astronómica)sino "dar a conocer un patrimonio que en la provincia de Segovia es muy desconoci-

Se puede decir, por tanto, que la propuesta tiene un alto potencial pedagógico, divulgativo y turístico que animará, sin duda, tanto a segovianos como a los venidos de fuera de la provincia, a visitar un lugar excepcional que conjuga naturaleza, arte y ciencia.

#### Propuestas

Tanto Francisco González Cabrera como Carolina Hervada Pascual quieren dejar constancia de la importancia de este trabajo en el sentido de divulgar y dar a conocer "un patrimonio histórico-artístico único en estado de conservación que persiga su declaración como Bien de Interés Cultural (BIC)".

En este sentido, proponen las siguientes acciones: por un lado, la creación de un parque arqueológico que comprenda, al menos, las principales estaciones de grabados rupestres; la edición de una guía completa, educativa y turística de todo el conjunto catalogando los grabados y atribuyéndoles una cronología.

Por otro lado, la promoción del yacimiento con acciones educativas encaminadas a darlo a conocer al público, así como la limpieza de musgos y líquenes de las superficies susceptibles de contener grabados rupestres, con el fin de encontrar otras posibles representaciones; los estudios arqueológicos de los yacimientos, realizando catas y prospecciones con el fin de encontrar restos de los útiles con los que se hicieron los grabados.

Por último realizar un estudio antropológico de las comunidades paleolíticas autoras de los grabados.

### Universidad de Valladolid Tenemos un espacio reservado para ti

**UVa** 

#### **CAMPUS DE VALLADOLID**

#### **FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS**

Licenciado en Geografía / Licenciado en Historia / Licenciado en Historia del Arte / Licenciado en Filología Hispánica / Licenciado en Filología Francesa / Licenciado en Filología Inglesa / Licenciado en Filología Alemana / Licenciado en Filología Clásica / Licenciado en

#### **FACULTAD DE CIENCIAS**

Diplomado en Estadística / Licenciado en Química / Licenciado en Física / Licenciado en Matemáticas / Ingeniero Químico

#### **FACULTAD DE DERECHO**

FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES Licenciado en Administración y Dirección de Empresas / Licenciado en Economía

#### **FACULTAD DE EDUCACIÓN Y TRABAJO SOCIAL**

Diplomado en Educación Social / Maestro en Audición y Lenguaje / Maestro en Educación Primaria / Maestro en Educación Musical / Maestro en Lengua Extranjera Inglés / Maestro en Lengua Extranjera Francés

#### ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE INGENIEROS INDUSTRIALES

#### ESCUELTA TÉCNICA SUPERIOR DE INGENIERÍA INFORMÁTICA

#### ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE INGENIEROS DE TELECOMUNICACIONES

Ingeniero Técnico de Telecomunicaciones (Especialidad Telemática) / Ingeniero de

#### ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

#### ESCUELA UNIVERSITARIA POLITÉCNICA

Ingeniero Técnico de Telecomunicación (Especialidad Sistemas Electrónicos) / Ingeniero Técnico Industrial (Especialidad en Electricidad) / Ingeniero Técnico Industrial (Especialidad en Electrónica) / Ingeniero Técnico Industrial (Especialidad en Química Industrial)

#### **CAMPUS DE PALENCIA**

ESCUELA UNIVERSITARIA DE EDUCACIÓN Diplomado en Educación Social / Maestro en Educación Primaria / Maestro en Educación Infantil / Maestro en Educación Física / Maestro en Lengua Extranjera Inglés / Maestro en Lengua Extranjera Francés

#### ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE INGENIERÍAS AGRARIAS

Ingeniero Técnico Agrícola (Especialidad en Explotaciones Agropecuarias) / Ingeniero Técnico Agrícola (Especialidad en Explotaciones Agropecuarias) / Ingeniero Técnico Agrícola (Especialidad en Industrias Agrarias y Alimenticias) / Ingeniero Técnico Agrícola (Especialidad en Hortofruticultura y Jardinería) / Ingeniero Técnico Forestal (Especialidad en Explotaciones Forestales)

#### FACULTAD DE CIENCIAS DEL TRABAJO

#### **CAMPUS DE SORIA**

#### **FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**

#### ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

conjunto de Diplomado en Ciencias Empresariales + Diplomado en Ciencias Laborales

#### ESCUELA UNIVERSITARIA DE EDUCACIÓN

Maestro en Educación Primaria / Maestro en Educación Infantil / Maestro en Lengua Extranjera Inglés / Maestro en Lengua Extranjera Francés

#### ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERÍAS AGRARIAS

Ingeniero Técnico Agrícola (Especialidad en Explotaciones Agropecuarias) / Ingeniero Técnico Forestal (Especialidad en Industrial Forestales)

#### **CAMPUS DE SEGOVIA**

#### FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES, JURÍDICAS Y DE LA COMUNICACIÓN

Diplomado en Relaciones Laborales / Diplomado en Turismo / Licenciado en Administración y Dirección de Empresas/ Licenciado en Derecho / Licenciado en Publicidad y Relaciones

#### ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO "NTRA. SRA. DE LA FUENCISLA" Maestro en Educación Primaria / Maestro en Educación Infantil / Maestro en Educación Física / Maestro en Educación Musical

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INFORMÁTICA

www.uva.es

#### **LOCALES EN VENTA**

#### LOCALES EN ALQUILER

L- 2738)

L- 2718)

( L- 2756 Local de 50 m2 para cualquier actividad.

iInfórmese!

L- 0259

Local de 70 m2 en obra. Zona Nueva Segovia. Da a 2 calles. Ideal para cualquier tipo de negocio.

iInfórmese!

( L- 2761 )

Local de 100 m2. Próximo a José Zorrilla. Perfecto para cualquier tipo de negocio.

iVenga a informarse!

Local céntrico en venta

o alquiler. Acondicionado actual-

mente como bar.

ilnfórmese!

L- 2710

Local en venta de 120 m2. A estrenar. Zona centro.

Muchas posibilidades.

iNo lo dude y pase a

L- 2739

Oficina en venta en Fernández Ladreda. Totalmente acondicionada.

Sólo por 42.070 €.

iVenga e infórmese!

Local céntrico. Zona José Zorrilla. 60 m2. Escaparate de 3 m.

Totalmente acondicionado. Ideal como comercio.

iVenga e infórmese!

Zona de San Lorenzo.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA www.grupogms.net



921 41 32 32



▶ SOCIEDAD

# Polígono del Cerro, ¿nuevo cementerio de coches?

En los últimos años, las estadísticas de coches abandonados en la capital han aumentado de forma considerable, convirtiendo la zona industrial de la capital en uno de los escenarios de Segovia más afectados por este problema

**BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA** 

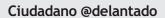
Las calles del polígono parecen haberse convertido en un auténtico cementerio de coches, ya que los propietarios a los que dejan de servir sus vehículos los abandonan a su suerte en cualquier parte de esta vía, arriesgándose por ello a pagar una elevada multa que puede sobrepasar los mil euros.

En lo que va de año los coches retirados de las calles de Segovia ya son 92; en 2006, el total de vehículos abandonados en la capital fueron 258, según informaron fuentes de la policía local.

En este momento, los turismos estacionados ilegalmente en el Polígono son siete, y están distribuidos por toda la zona industrial. El presidente de la Comunidad de Propietarios de El Cerro, Antonio Martín, considera que "tal circunstancia produce un afeamiento de las calles del polígono, así como una molestia para propietarios y viandantes". Además, y como han comentado algunos de los comerciantes que trabajan en la zona, estos vehículos, una vez son abandonados, son desvalijados bajo el resguardo de la noche.

Cuando se detecta uno de estos turismos, lo primero que se intenta es contactar con el titular, pero por lo general, y como comentó el jefe de la policía local, Julio Rodríguez Fuentetaja, "es una hazaña difícil, ya que estos vehículos suelen haber pasado por muchas manos". A partir de este momento se pone en marcha un procedimiento que normalmente suele concluir con la orden de retirada del coche y su remisión a un centro de tratamiento especializado para su eliminación.

La multa por abandono puede oscilar entre los 80 y los 1.500 euros según informó Rodríguez; dato importante y que deberían tener en cuenta todos los titulares de vehículos antes de dejar su turismo en la vía pública.



















1 y 2. Fiat Bravo y Honda Prelude ilegalmente estacionados en la calle Siete Picos desde hace meses, y que dejan constancia del desvalijo al que se han visto sometidos durante este tiempo. 3 y 4. Los comerciantes de la calle Peñalara también sufren las consecuencias del abandono de vehículos en el Polígono de El Cerro. En este caso, son un Ford Sierra y un Opel Astra los que molestan en la calle. 5 y 6. En ocasiones los coches abandonados han sido siniestrados en algún accidente de tráfico, y se abandonan por no trasladar el coche a un desguace especializado en destrucción de vehículos. En las imágenes, un coche de la marca Volvo, y otro de la marca Tata, sitos en la calle Navacerrada. 7. Peugeot estacionado en la calle Guadarrama./ BEATRIZ VELASCO



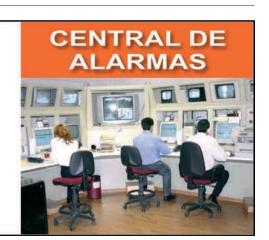
Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103



**▶** SOCIEDAD

# La Hermandad de donantes concede su máxima distinción a Herrera

La organización segoviana reconoce en la figura del presidente regional, el esfuerzo realizado por la Junta de Castilla y León para aumentar las donaciones de sangre

 Hasta quince personas, empresas e instituciones serán premiadas el próximo día 27 de octubre

#### P. B./ SEGOVIA

La junta rectora de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia ha acordado conceder su máxima distinción al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, como reconocimiento a la labor realizada por la Administración regional para incrementar las donaciones y facilitar a los ciudadanos ser partícipes de este acto solidario.

Con la concesión de la Gran Cruz de la Donación de Honor a Juan Vicente Herrera, la hermandad quiere también agradecer la colaboración que a través de diferentes consejerías recibe para el desarrollo de su labor de concienciación en la provincia segoviana.

La entrega de galardones y distinciones tendrá lugar en el transcurso de la 26 asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de octubre. Hasta quince personas, empresas e instituciones han sido merecedoras este año de los reconocimientos de la hermandad.

**MEDALLAS** La medalla de bronce será entregada al abogado David Puente Domingo; la periodista Concepción García Quintana, por su labor en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, recibirá la medalla de plata, el mismo premio concedido a Félix Santamaría Estévez, propietario del restaurante La Viña de El Espinar, que ha impulsado la presencia de la hermandad en el Open Castilla y León de Tenis; y a Vicente Velasco Marinas, director de Comercial Velasco que "siempre está con nosotros cuando le necesitamos", ha comentado desde la organización que preside Mariano de Frutos.

Hasta el cajón más alto de un simbólico podium se subirá un grupo de periodistas merecedores del oro: Patricia Martín Martín (Canal 4), Pilar de Miguel Llorente (Radio Segovia), Fernando Sanjosé (EL ADELANTADO DE SEGOVIA y Gente Segovia), y representantes de Cadena Cope Segovia y Popular TV; así como de Páginas de Segovia y Línea 3. También recibirá la medalla de oro el gerente de Atención Especializada y responsable del Complejo Hospitalario, Francisco Soriano.

**DONANTE DEL AÑO** Las distinciones especiales están destinadas a las personas que más veces han dado su sangre para ayudar a los demás.

La cruz de oro con diamantes, de la joyería Larumbe será entre-



Juan Vicente Herrara, premiado con la Gran Cruz de la Donación./PEÑALOSA

gada a Eduardo Prieto Galindo, reconocido como el "donante del año"; mientras que Sabas Gilpérez, "donante provincial" recibirá una pieza de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Carlos Es-

teban Esteban Dieguez ha superado la barrera de las cien donaciones y por ello entrará en la lista de "donantes centenarios" con una figura creada por Ignacio Sanz como premio.

► MEDIO AMBIENTE

IU-Los Verdes denuncia el abandono que sufre el Pontón Alto

EL ADELANTADO / SEGOVIA Izquierda Unida-Los Verdes ha denunciado el abandono que sufre el Pontón Alto por parte de las administraciones responsables.

"La principal responsable es la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y es inconcebible que permita y fomente el acceso para la realización de actividades recreativas y no tenga realizado un plan de usos que regule estas actividades", afirman desde la coalición política.

IU-Los Verdes también denuncia la falta de limpieza efectiva y continuada en los márgenes, así como de presencia de personal de la CHD sobre todo fines de semana y festivos, lo que pone de manifiesto el abandono progresivo del embalse.

#### ► GASTRONOMÍA

Hoy se celebra la presentación de la nueva cosecha de los vinos de Valtiendas

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Diputación acogerá hoy la
presentación de la nueva cosecha de los vinos de Valtiendas. Al acto, que tendrá lugar
a partir de las 18.30 horas,
asistirán Venancio de Andrés,
presidente de la asociación, y
el diputado de Desarrollo Rural, José Martín Sancho.











Equipamiento Edición especial Baqueira: Volante de cuero con control de audio Luces antiniebla | Cristales traseros oscuros | Disponible en versiones Grand Cherokee Laredo, Limited y Overland. Tecnología DaimlerChrysler\*\*.

JEEP SOLO HAY UNO | www.jeep.es

\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas

Precio correspondiente a Grand Cherokee 3.0 CRD Edición especial Baqueira. Promoción válida en Península y Baleares. IVA, IM y



transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promociór válida hasta el 30/06/2007 y/o fin de existencias. Emisiones de CO;: 270 - 366 (G/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km)



# CLÁSICOS DEL AUTOMÓVIL



con total fidelidad y todo lujo de detalles, los automóviles más míticos de la historia.

**EL ADELANT** 

**▶** FUENTEPELAYO

# Concluyen las obras de mejora en el entorno de la Plaza de la Fuente

El municipio celebrará el próximo día 29 la I Feria de Mascotas y una exposición de vehículos de ocasión, los días 29 y 30, en la que participarán 60 coches de 10 firmas comerciales

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA

La Plaza de la Fuente de Fuentepelayo acaba de estrenar imagen, tras la conclusión de las obras de remodelación del espacio. El proyecto, realizado por el Arquitecto Emilio Herrero Zaera, ha consistido en la demolición del depósito —inutilizado y con problemas en la parte superior de agrietamientos—, la recuperación del antiguo pilón, el descubrimiento del antiguo puente situado debajo de las escaleras, y la instalación de una fuente.

Tanto para el pilón como para la conducción de agua que desemboca en el puente se ha reutilizado el agua del pozo situado debajo del antiguo depósito. Además, las piedras del pilón son las del antiguo, que aparecieron cuando se levantó la plaza para hacer las obras.

**FERIAS** Por otra parte, con motivo de la festividad de "San Miguel", patrón de Fuentepelayo, el Ayuntamiento está organizando, con la ayuda de la empresa local DIBAQ DIPROTEG, la I Feria de Mascotas, que se celebrará en el recinto ferial "La Panera" el sábado 29 de septiembre.

La Feria de Mascotas se dirige a todos los amantes de los anima-



La Plaza de la Fuente de Fuentepelayo luce ya un remozado aspecto tras concluir las obras de mejora del espacio/EL ADELANTADO

les de compañía, tanto profesionales como aficionados. Las empresas que participan mostrarán en sus stands las últimas novedades del sector y los asistentes podrán disfrutar de un intenso programa de actividades, en las

que los animales serán los auténticos protagonistas en concursos, juegos y exhibiciones.

Por otra parte, el municipio acogerá, los días 29 y 30, la I Feria de Vehículos de Ocasión y Km-0, organizada para publicitar el municipio de Fuentepelayo y complementar el calendario de ferias con un certamen único en la provincia de Segovia, según fuentes municipales. La exposición contará con cerca de 60 coches de alrededor de 10 casas comerciales.

#### Mozoncillo prepara la romería de "Rodelguilla". Como todos los años desde hace

medio siglo, el último fin de semana de septiembre, la localidad de Mozoncillo festeja la segunda romería en honor a la Vírgen de Rodelga, patrona de la villa. En mayo se celebra la romería de Rodelga —siempre en martes- y en septiembre la de Rodelguilla durante un fin de semana para que todos los devotos que viven fuera del pueblo tengan también la posibilidad de vivir la romería. Este año la festividad de Rodelguilla incluye como novedad la "I Concentración de Dulzainas", el sábado 29. El domingo día 30 tendrá lugar la santa misa y la procesión acompañada de bailes y paloteos / FOTO: A.S.



► SAN ILDEFONSO

El CNV comercializará lámparas inspiradas en el siglo XVIII

EL ADELANTADO / LA GRANJA
La Real Fábrica de Cristales de
La Granja (Segovia) comenzará a comercializar modelos
de lámparas de modelo araña
proyectados a la medida de
cada cliente, con diseños inspirados en las creaciones originales españolas del siglo
XVIII, durante los reinados de
Carlos III y Carlos IV.

El taller de lámparas de la Real Fábrica ofrecerá a interioristas y particulares la posibilidad de ambientar espacios con "exclusivas obras de artesanía en vidrio" y que tendrán precios a partir de 1.000 euros la unidad, según señaló hoy la institución vidriera en un comunicado.

Una vez terminado el proceso, la Real Fábrica emitirá un documento que certifica la autenticidad y exclusividad de la lámpara adquirida. En él se especificarán todos los datos técnicos del elemento, construido con técnicas artesanales

**ASESORAMIENTO.** La institución, que ha diseñado las lámparas del recién inaugurado Parador de Turismo de La Granja, del palacio de la Diputación de Lugo y del Teatro Calderón de Valladolid, entre otras, ofrece también un servicio completo de asesoramiento. En este sentido, los profesionales de la Real Fábrica realizan un estudio previo, con el fin de determinar los niveles y puntos de luz más adecuados, así como el número de brazos y ornamentos de la lámpara, como colgantes, cadenetas o cazoletas.

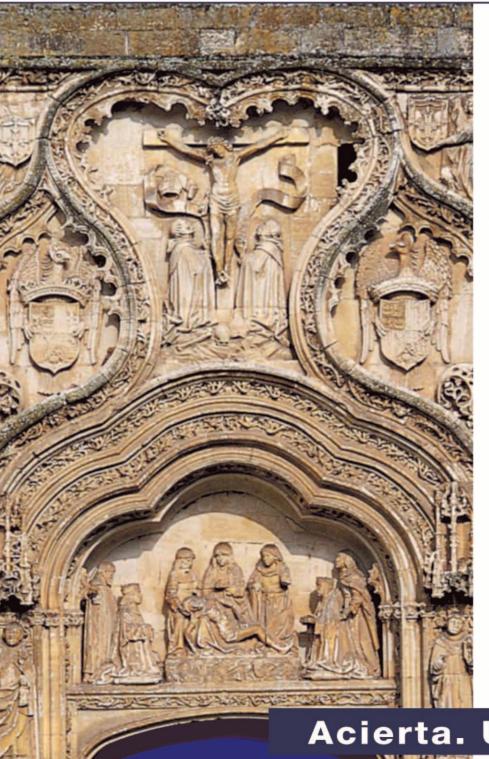
La Fundación Centro Nacional del Vidrio posee, desde 1990, un taller de restauración de arañas que ha recuperado el valor de las lámparas de diversas instituciones públicas, como el Teatro Real y el Teatro de la Zarzuela de Madrid o la Diputación de Segovia, entre otras.







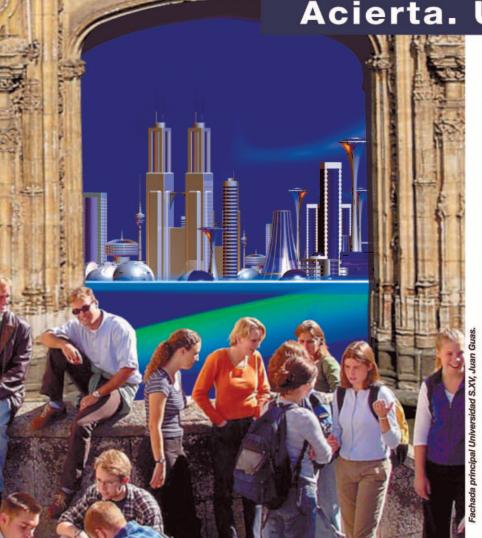






- Arquitectura
- Arquitectura Técnica
- Biología
- Comunicación Audiovisual
- Historia del Arte
- Ingeniería Técnica de Telecomunicaciones
- Periodismo
- Periodismo y Comunicación Audiovisual: Doble Titulación
- Psicología
- Turismo

### Acierta. Universidad. Futuro.



#### Ven a descubrir la diferencia.

Entra en una Universidad diferente situada en Segovia dentro de un conjunto monumental del S.XV, donde encontrarás una enseñanza sofisticada, de calidad y con actividades complementarias que aportan valor a cada titulación. Además, la Universidad cuenta con un amplio programa de becas y ayudas.

Te invitamos a conocer nuestra nueva Universidad:

14, 21 y 28 de Septiembre a las 16:30 h. JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

Desde enero de 2007 la **Universidad SEK** ha sido adquirida por el **IE-Instituto de Empresa**, trasladando el éxito de su **modelo educativo** a la formación universitaria de grado. El **compromiso** del IE es convertirla en una de las más importantes de Europa. La modernidad, la **innovación**, el carácter **emprendedor** y el espíritu **humanista** serán a partir de ahora nuestras señas de identidad.



**►** CUÉLLAR

# FotoPres`05 llega a la sacristía de San Francisco de la mano de La Caixa

La exposición muestra los reportajes fotográficos ganadores de este certamen bianual de la Obra Social de la entidad dedicado al periodismo y al documentalismo

• La sacristía de la Iglesia de San Francisco acoge hasta el próximo 14 de octubre la exposición del certamen FotoPres`05 promovido por La Caixa y dedicado al fotoperiodismo y al documentalismo.

**NURIA PASCUAL MAYO** / CUÉLLAR El drama de la inmigración, la construcción del muro de Cisjordania y la vida en un sanatorio psiquiátrico de Calcuta son los reportajes que protagonizan la exposición FotoPres`05 que hasta el 14 de octubre puede visitarse en la Sacristía de la Iglesia de San Francisco del municipio. La muestra recoge las obras galardonadas por la Obra social de La Caixa en ese certamen dedicado al fotoperiodismo y al documentalismo. Además se exponen también los seis trabajos seleccionados en el apartado de becas.

El Ayuntamiento de Cuéllar colabora en esta exposición con la Fundación La Caixa. Así en la presentación de la misma estuvieron presentes el alcalde de la villa, Jesús García y la concejala de Cultura, Mª Carmen Gómez,y por par-



Un momento de la inauguración de la muestra en la Sacristía de San Francisco./GABRIEL GÓMEZ

te de La Caixa: José Ramón Cuesta, delegado general de la entidad en Castilla y León, Teófilo Montes, director del Área de Negocio en Segovia y Ávila y Jacinto Sánchez, director de la oficina de Cuéllar que este año celebra su décimo aniversario. Por parte de la Fundación asistieron también el

Comisario de la exposición, Josep Rigol, que fue el encargado de guiar a lo asistentes a la inauguración por la muestra y Assumpta Aragall, coordinadora de actividades zona centro de la Fundación La Caixa

La exposición puede visitarse de martes a sábado de 10.00 a

13.00 horas y de horas y los domingos de a horas permaneciendo cerrada los lunes. los escolares cuentan con un apartado didáctico en esta muestra a cargo del servicio educativo de Caixa Forum y los colegios pueden concertar las visitas llamando al ayuntamiento 921 14 00 14.

► SANCHONUÑO

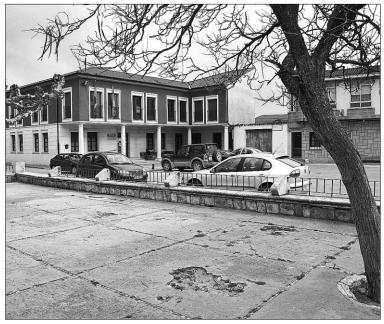
## La localidad cuenta con una nueva agrupación socialista

N.P. / SANCHONUÑO

Sanchonuño cuenta con una nueva agrupación socialista que se une a la estructura del PSOE en la provincia. El colectivo inició su andadura con la lección, a finales de agosto, de su secretario general, Ángel Taveras, un joven de la localidad de 19 años de edad.

Taveras ha nombrado a su equipo directivo, formado por Francisco Lendinez, concejal en el Ayuntamiento, como secretario de organización, y Antonio Rodriguez como vocal. Esta nueva agrupación ha tenido éxito entre los vecinos de Sanchonuño que se han sentido identificados con el proyecto que el PSOE presentó en las elecciones del 27 de mayo, y cuentan ya con casi veinte afiliados

Taveras, ha afirmado que la creación de la agrupación tiene únicamente el fin de impulsar un proyecto joven, moderno y dinámico en Sanchonuño.



Sanchonuño cuenta ya con una nueva agrupación del PSOE./GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA Farmacia F. J. Alcaraz (C/ Resina, hasta el 16 de septiembre)

CONVOCATORIAS
Sábado 15 de septiembre
Solemne Vigilia de la fiesta
en el santuario de El Henar.
Misa concelebrada a las
20.30 horas seguida del
rosario de antorchas.

Domingo 16 de septiembre Romería de El Henar

Misas y confesiones a las 8, 10, 11, 12, 1, 5, 6, 7 y 8. Misa Mayor a las 12.00 horas en la pradera presidida por la imagen de la Virgen y seguidamente procesión. **Del 28 al 30 de septiembre** Concurso de Tapas Villa de

29 de septiembre festividad de San Miguel

MONUMENTOS
Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03. Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido. Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

ETELÉFONOS DE INTERÉS Policía Local . . . . . . 921141685

Turismo ......921142203 Estación de

Autobuses ......921141513 Centro de Salud. ..921142245 Urgencias .....921140820 Cruz Roja ....921140869 Correos .....921140817 Polideportivo ...921140910 Piscinas .....921140520



CÁLCULO DE ESTRUCTURAS
FORJADOS ARMADOS Y PRETENSADOS
FERRALLAS
AISLAMIENTOS PROYECTADOS
PLANTA DE HORMIGÓN

#### VALLELADO

NURIA PASCUAL MAYO/ VALLELADO

l alcalde de Vallelado, José
Luis Garrido, se encuentra ya inmerso en la celebración de las fiestas en
honor de la Exaltación de la Santa
Cruz. Tras renovar la alcaldía en
las elecciones municipales de mayo prepara nuevos proyectos y repasa los ya ejecutados en esta entrevista.

#### — Comienza una nueva legislatura, ¿En qué proyectos se está trabajando ahora desde el Ayuntamiento?

- Comienza una nueva legislatura y del anterior equipo de gobierno solo quedamos dos concejales, así que está completamente renovado. Ahora estamos colaborando los siete y las cosas van bastante tranquilas. En cuanto a los proyectos el más importante es una residencia con centro de día, ya hemos tenido conversaciones con empresas del sector para iniciarlo, tenemos un pequeño borrador de lo que puede salir. He hablado también con Diputación, con la Junta y con la Gerencia para que sepan que el proyecto está ahí y que tenemos que ir todos juntos de la mano para que en esta zona haya una residencia y un centro de día. Se ubicaría en la Casa Grande y sería de gestión privada aunque en el consejo de administración estaría representado el Ayuntamiento. Por otro lado tenemos la guardería que creo que este año podríamos sacarla adelante y seria municipal con la Junta de Castilla y León y de la Mancomunidad del rio Cega. También un centro juvenil con biblioteca y sala de informática.

#### — ¿Cómo se encuentra el municipio en cuanto a suelo industrial?

— Uno de los proyectos en cartera es ampliar el polígono industrial. Una vez concluído el asfaltado del camino a San Miguel del Arroyo esperamos que se abra en breve. En el polígono el Ayuntamiento cuenta con un terreno municipal del que pretenden recalificar lo máximo posible, dejando zona verde y deportiva, para convertirlo en terreno industrial. Otra opción es ampliarle hacia la carretera.

#### — ¿Cómo es el día a día en Vallelado?

— El día a día es complicado, los niños tienen actividades deportivas durante todo el año y contamos con bastantes asociaciones: el grupo de danzas, el grupo de teatro, el de dulzaina y tamboril, el de atletismo, el de pelota, la Asociación de Mujeres de Vallelado (ASOMUVA) y la Asociación Cultural La Tahona. Esto hace que du-



José Luis Garrido en su despacho dentro de la Casa Consistorial de Vallelado./ GABRIEL GÓMEZ

# «Durante todo el año hay actividades»

El Ayuntamiento quiere poner en marcha una residencia de ancianos con centro de día

rante todo el año haya alguna actividad.

#### — ¿En qué ha cambiado el pueblo en el último año?

— Nada significativo, en lo normal. Desde que se empieza un proyecto hasta que se consigue pasa mucho tiempo. Este año hemos terminado la revisión catastral y hemos conseguido la revisión de normas subsidiarias con una subvención ya que estaba bastante obsoleta.

— ¿Qué novedades contiene

Además de la residencia el Ayuntamiento proyecta **un centro juvenil** con biblioteca

#### el programa de fiestas este año?

— Una importante para mí es que hoy viernes después de la misa haremos un homenaje, con un poco de retraso, a Eutiquio del Ser, el primer centenario de Vallelado. Le daremos un pequeño recuerdo para que lo tenga del Ayuntamiento. En lo demás hemos modificado un poco el programa de las fiestas y hemos prescindido de la orquesta del jueves que coincidía con el recorrido a las peñas. Hemos contratado una charanga que

acompañe en el recorrido de peñas y en lugar de la orquesta la Plaza del Barruelo acogerá el primer Festival Changarock con la actuación de cuatro grupos, uno de ellos del pueblo. Otra de las novedades es la colaboración de las peñas que casi todas han organizado alguna actividad que completa más la programación. Otra de las novedades será la presencia de voluntarios de Protección Civil de Cuéllar que nos ayudarán a dirigir el tráfico y organizar un poco.





Leticia Alonso junto a sus acompañantes Rubén Ciuéllar y Víctor González./GABRIEL GÓMEZ

# Fiestas para disfrutar

#### Festejos taurinos, musicales y lúdicos centran la programación

N.P./ VALLELADO

Tallelado inició ayer sus fiestas en honor de la Exaltación de la Santa Cruz. Lo hizo con el pregón que pronunció Francisco José Portela, director de Cope Segovia. Seguidamente se celebró la primera edición del Festival Changarock en el que intervinieron los grupos Kayak, Inconsziencia, La Calma y Descargando Bidones. Los festejos se extenderán hasta el lunes 17 de septiembre con citas taurinas, encierros y corridas, deportivas con partidos de pelota y musicales, con verbenas nocturnas y discomovida. Además este año destaca una intensa participación de los colectivos y asociaciones del

Leticia Alonso ha sido elegida reina de las fiestas por los quintos de la localidad. Tiene 18 años e iniciará este año estudios de Ciencias Ambientales.

Alonso es la única chica de su quinta la cual se completa con cuatro chicos. A falta de damas, dos de ellos serán los acompañantes de la reina durante todo el desarrollo de las fiestas.

Rubén Cuéllar tiene 17 años y es carpintero de profesión y Víctor González tiene 18 y es aprendiz de carpintero.

Para Leticia no ha sido ninguna sorpresa su elección ya que al ser la única chica de la quinta había asumido ya su cargo de antemano.

Los tres se muestran dispuestos a disfrutar a tope de las fiestas de su pueblo, aunque este año tendrán que asistir a algunos actos como la misa o las corridas a lo que no todos acudían en otras ocasio-

De Vallelado la reina y sus acompañantes, destacan el carácter de su gente, que durante las fiestas acoge a todos los visitantes.

#### CONCURSO FOTOGRÁFICO La

Asociación Cultural La Tahona ha organizado este año dentro de la programación festiva la quinta edición del Concurso fotográfico Fiestas de Vallelado. El certamen cuenta con dos modalidades, por un lado los temas relacionados con toros y por otro los relativos a las gentes y costumbres de la loLas bases del concurso establecen que el tamaño de las fotografías deberá ser como mínimo de 13 por 18 centímetros. Cada participante podrá presentar un máximo de tres fotos por modalidad y en el reverso de cada una de ellas deberá figurar un lema o título que la identifique pero no el nombre del autor.

Las fotos deberán entregarse en un sobre cerrado que contendrá las fotografías y dentro de este otro sobre en blanco en cuyo interior deben figurar los datos del autor de las instantáneas: nombre completo, dirección y teléfono de contacto.

Las fotos se enviarán a A.C. La Tahona, Centro Cultural "La Cilla", Plaza Mayor, 1 40213 Vallelado (Segovia).

El plazo permanecerá abierto hasta el 7 de octubre y el fallo se hará público el 13 de octubre. Las fotografías quedarán en poder de la Asociación.

La Asociación ha establecido dos premios en esta edición, un primero dotado con 60 euros y un segundo dotado con 30 euros.

# VALLELADO (Sg) PEDRAJAS DE

Grupo Ovofresh, S.L.

TI. 921 15 04 26

SAN ESTEBAN (Va) Cmno. Cardiales, s/n TI. 983 62 58 21

#### Viernes, 14 de septiembre

12.00 horas. Misa oficiada por el Párroco D. Félix Escudero. A continuación homenaje a Eutiquio Sanz Del Ser

13.00 a 15.00 horas. Gran Parque Infantil.

17.00 a 20.00 horas. Continúa el Parque Infantil.

18.30 horas . 'Tiro al Pablo'. Plaza del Barruelo. Organiza: Peña la

19.15 horas. 'Salchichada'. Patio de las escuelas.

Organizan: Peñas Ha-Pike y El Huerto. Acompañando, limonada Organiza: Peña Las Inconscientes.

22.00 horas. Grandes Partidos de pelota.

PALA Ortega - Erburu contra Medina y Domínguez MANO Baleztena - Apeztegia contra Cabrerizo II - Merino I 23.00 a 24.00 horas. Velada musical a cargo de la Orquesta

24.00 horas. Encierro Nocturno.

oi.oo horas. Tras el encierro nocturno, en el descanso del baile, bingo. Plaza Mayor. ASOMUVA y a continuación de la velada

o1.45 horas. Concierto del grupo Engendro. Plaza del Barruelo Organizan: Peñas La Estrella y Los Piztolilla.

#### Sábado, 15 de septiembre

**09.30 horas.** Encierro por el campo.

13.30 horas. Juegos populares 'solteros contra casados' (A. C. La

Tahona) Lugar: Frontones.

18.00 horas. Festival Taurino.

23.00 a 24.00 horas. Orquesta 'Alcalá' y Orquesta 'Clave de Sol' 24.00 horas. Encierro Nocturno.

oi.oo a o7.oo horas. Continuamos el baile con las orquestas.

#### Domingo, 16 de septiembre

07.30 horas. Sopas de ajo (A. C. La Tahona). Plaza Mayor.

09.30 horas. Encierro por el campo.

13.00 horas. Vermouth musical. Organizan Peña el Revolcón y Peña y Punto.

18.00 horas. El Arte del Rejoneo.

23.00 a 04.00 horas. Discomovida.

oo.oo horas. Fuegos Artificiales.

oo.30 horas. Chocolatera fin de fiesta en la Plaza Mayor (A. C. La

#### Lunes, 17 de septiembre

15.00 horas. En el paraje la Minguela, 'Lunes de las Patatas' 21.00 horas. Programa de Difusión Cultural 'Actuamos 2007' Actuación el Grupo 'El Ruín Rapaz' (Diputación Provincial)



Estructuras Metálicas Aluminio Carpintería Metálica en General

Telf. 921 15 03 27 Fax 921 15 02 00 Pol. Ind. Los Arenales, parc. 1 VALLELADO (Segovia)

#### EL ADELANTADO

Internet: www.eladelantado.com Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com





POLÍGONO INDUSTRIAL LOS ARENALES TIf. 921 15 03 15 · Fax. 921 15 03 11 40213 VALLELADO (Segovia)

talleresgovi@retemail.es



**ARTÍCULOS GANADEROS** 





Diputación de Segovia

# "Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

► MEDIO AMBIENTE

# Los expertos respaldan el plan de la Junta frente a la plaga de topillos

Agricultura actuará en 685 municipios, 64 más de los previstos inicialmente

ICAL/ VALLADOLID

El Grupo de Trabajo Fitosanitario sobre vertebrados perjudiciales para la agricultura, compuesto por un equipo de expertos del sector con 23 años de experiencia, señaló ayer que las medidas efectuadas por la Junta para la erradicación de la plaga de topillos son "positivas y eficaces" y que están logrando un descenso en la población en el campo regional. Si bien advirtió de la necesidad de que, una vez que la plaga esté controlada, "se siga en alerta", para lo cual especificó una serie de consejos.

El encargado de presidir la reunión de este Grupo de Trabajo fue el director general del Ministerio de Agricultura, Francisco Mombiela, junto con el director general de Producción Agropecuaria de la Consejería de Agricultura, Baudilio Fernández-Mardomingo. Así, Mombiela leyó las recomendaciones de los expertos, basadas, fundamentalmente, en "alentar" prácticas que muevan la tierra, tales como el arado y la vertedera, además de eliminar la siembra directa de forma periódica "para mover el terreno cada varios años y romper así las huras que puedan crear los topillos".

Mombiela destacó que el grupo consideró que hay que tener "especial" atención a las futuras manifestaciones del topillo y "siempre" contar con el medio ambiente. Para ello, aconsejaron la recuperación de perchas para las aves rapaces y crear "pasillos" donde no exista veneno para que se puedan mover sin peligro los mamíferos. Asimismo, recordó que los tratamientos químicos ahora existentes pueden desaparecer en próximos años, por lo que "es necesario" el desarrollo de nuevas fórmulas con productos químicos.

El director general subrayó entre las conclusiones finales la colaboración con los agricultores,



Un agricultor, realizando quemas controladas de rastrojos, como medida contra la plaga de topillos./ EL ADELANTADO

"imprescindible para poder llevar a cabo distintas actuaciones", así como la creación de un organismo nacional que estudie y prevea este tipo de explosiones de plagas.

**CARÁCTER CÍCLICO.** Mombiela consideró que la plaga tiene un carácter "endémico" y que sus primeras apariciones datan de 1972 con explosiones cíclicas entre cuatro y siete años. Sin embargo, reconoció que la plaga de este año "ha alcanzado unos niveles desconocidos en este tipo de roedor, con ataques a cultivos que antes no se habían producido, como la vid, el girasol o el maíz". No obstante, la Junta considera que estos cultivos

no verán afectada su calidad.

El director general de Producción Agropecuaria, Baudilio Fernández-Mardomingo, agradeció que el grupo de trabajo respalde las medidas realizadas por la Junta y recordó que la "mejor" actuación que se puede esperar ahora mismo es la lluvia, ya que de esa forma los agricultores podrán arar y actuar con la vertedera a 35 ó 40 centímetros de profundidad y acabar así con todas las huras de los topillos.

Por otro lado, el plan de lucha contra la plaga de topillos se aplicará en 64 municipios más de los inicialmente previstos, después de que mañana se extienda a 34 y la próxima semana, cuando se cumplan las cinco semanas programadas para su desarrollo, a otros 30, lo que supondrá la intervención en 685 frente a los 621 recogidos en esta medida contra los roedores en los campos regionales.

Así lo explicó el consejero portavoz de la Junta de Castilla y León, José Antonio de Santiago Juárez, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno en la que informó de que mañana el BOletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) publicará la orden de la Consejería de Agricultura y Ganadería que autorizará las quemas controladas de rastrojos en unos cien municipios.





www.agropecuariosegovia.com

#### CONSORCIO AGROPECUARIO PROVINCIAL DE SEGOVIA

Analizando suelos, fertilizantes orgánicos, aguas, plaguicidas... y siempre asesorando a nuestros clientes, porque trabajamos desde hace más de 40 años al servicio de la agricultura, la ganadería y el medio ambiente.

▶ ALIMENTACIÓN

# Más de 150 empresas cárnicas piden exportar carne de porcino a China

**EP** / SEVILLA

Más de 150 empresas cárnicas españolas, de las que entre un diez y un 12 por ciento son andaluzas, forman el listado de solicitantes para poder exportar carne de porcino a China.

Según Iberaice, organización que agrupa a las industrias fabricantes de elaborados de cerdo ibérico, las empresas españolas del sector interesadas en exportar a China tuvieron de plazo hasta el 7 de septiembre para presentar ante los ministerios de Sanidad y Consumo y de Agricultura, Pesca y Alimentación una documentación "específica".

De esta forma, actualmente esta lista cerrada será remitida a las autoridades chinas "que harán las correspondientes recomendaciones o autorizaciones, y nos deben decir si se aprueba tal y como está o van a realizar primero visitas a las instalaciones de las empresas solicitantes".

Tras este procedimiento, las empresas autorizadas deberán obtener el correspondiente certificado de exportación "y así se iniciaría la exportación y la relación comercial con empresas chinas", algo que esperan que pueda materializarse a finales de año o inicios del año 2008.

Piensa en tu viaje soñado, en la reforma de tu casa, en todo lo que necesites....



piensa y sueña

del resto se ocupa tu Caja





▶ ALIMENTACIÓN

# La CE estudia reducir barbecho obligatorio para compensar el encarecimiento de los cereales

El almacenamiento de materias primas ha bajado en los últimos años

ICAL/ BRUSELAS

La Comisión Europea manifestó ayer su intención de eliminar el porcentaje de barbecho obligatorio para la siembra de cereales de otoño en 2007 y 2008, como ya había sugerido meses antes tras constatar el alza de precios en el sector. "Los precios de los cereales han alcanzado niveles sin precedentes debido a la situación de la oferta, cada vez más difícil. Una cosecha mala en 2008 junto al porcentaje actual de retirada de tierras del diez por ciento haría que el mercado interior se expusiera a graves riesgos", explicó la comisaria responsable de Agricultura, Mariann Fischer Boel, a través de un comunicado.

Antes de hacerse oficial, esta propuesta debe pasar por la mesa del Consejo y recibir la opinión

del Parlamento Europeo. Según Bruselas, el mal momento por el que pasa el mercado de los cereales en Europa se debe a que la cosecha de 2006 fue menor de lo previsto, con 266 millones de toneladas, y eso provocó inevitablemente una subida de los precios.

Además, durante la campaña 2007-2008 los stocks de cereales en almacenes públicos han bajado de 14 a 1 millón de toneladas. Se espera que, cuando se aplique esta medida, los agricultores produzcan entre diez y 17 millones de toneladas más en 2008, y eso hará más llevadera la situación actual del mercado.

Bruselas recuerda que el barbecho obligatorio se ideó para limitar la producción cerealística en Europa y por ello exige desde la campaña 1999-2000 a los pro-

ductores de cereal que dejen de cultivar un diez por ciento de sus tierras cultivables, lo que supone alrededor de cuatro millones de

Por su parte, Michael Mann, portavoz europeo de Energía, desmintió las ideas de algunos sectores de que la fabricación de biocombustibles a partir de cereales y otros cultivos sea la causa provoque por ahora escasez de alimentos en el mercado.

Aunque la intención de Bruselas es que en 2020 un diez por ciento del carburante utilizado en la UE sea 'bio', de momento no está teniendo ninguna incidencia en el mercado. En ese sentido, recordó que en 2006 sólo 1,6 por ciento de la cosecha de cereales se destinó a la producción de biocarburantes.

# El MAPA niega que haya especulaciones de grano y apuesta «por producir mejor»

ICAL/ VALLADOLID

El director general del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Francisco Mombiela, rechazó que haya especulaciones por el alto precio del cereal y apostó "por producir más, mejor y más eficazmente, para lo cual hay que desarrollar las técnicas con mayor productividad, como es el regadío".

Mombiela destacó que el aumento de los precios se debe a la entrada en los mercados mundiales de países como China e India y a la "casi nula" exporta-

ción de otros países tradicionalmente cerealistas, como Australia, Ucrania y Argentina, que en 2007 "tienen deficiencia de producción, lo mismo que sucede en España". El representante del Ministerio aseguró: "Tenemos que acostumbrarnos a estos precios altos, porque en el futuro existirán situaciones de precios mejores que en el pasado, algo que no significa que aumente mucho más el precio, ya que está bastante alto".

Mombiela descartó que los biocarburantes sean los causantes de "la nueva situación de mercado". En este sentido, animó a los agricultores a potenciar los biocombustibles "para poder cumplir el Protocolo de Kyoto en el futuro". Asimismo, explicó que el biodiesel no influye para nada en el mercado cerealista y que el significado del bioetanol es casi "ínfimo" La producción de cereales en España en 2007 alcanzó las 23,9 millones de toneladas, mientras que el pasado año fue de 19 millones, lo que explica una gran cosecha.

#### LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA



Adelántese a los mercados

**PRECIOS EN TIEMPO REAL PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS** 

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DEL JUEVES 13

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				,
Selecto	1,10	-0,04	1,06	176
Normal	1,09	-0,04	1,05	175
Graso +120 Kgs	1,12	-0,03	1,09	181
Cerdas desvieje extra	0,52	-0,03	0,49	82
Cerda desvieje primera	0,45	-0,03	0,42	70
Tipo Canal II	1,43	-0,04	1,39	232
Lechón 20 Kgs.	23,50	=	23,50	3910
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	21,00	=	21,00	3494
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	15,00	=	15,00	2495
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	19,00	=	19,00	3161
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,17	+0,19	1,36	226

COMENTARIO: Continúan las bajas del cerdo de cebo. Los mataderos tienen muchísima oferta de ganado lo cual se refleja en la Lonja y bajan las cotizaciones. El cerdo graso, con algo menos de oferta baja menos que el verdeo. Las cerdas en un mercado saturado, y a pesar del bajísimo precio que ya tienen, influenciadas por los mercados exteriores bajan en sus cotizaciones. Los lechones, con un precio ajustado a la realidad repiten en sus cotizaciones. El cochinillo sigue con mucha oferta de ganado pero aún así repite precio. El ibérico sigue con la subida de precios esta semana.

Precio semana anterior   Precio semana anter					
Semana anterior   Semana ant	VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-         3,81         -0,03         3,78         629           Añojos Extra 270-320 kgs -U-         3,71         -0,03         3,68         612           Añojos Primera 270-320 kgs -R-         3,44         -0,03         3,41         567           Añojos Segunda 270-320 kgs -O-         3,09         -0,03         3,06         510           Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-         3,79         -0,05         3,74         622           Añojos Extra 320-370 kgs -U-         3,61         -0,05         3,56         592           Añojos Primera 320-370 kgs -R-         3,43         -0.05         3,38         562           Añojos Segunda 320-370 kgs -O-         3,01         -0,05         2,96         493           Vacas extra -U-         2,69         =         2,69         448           Vacas primera -R-         2,16         =         2,16         359           Vacas segunda-O-         1,73         =         1,73         288           Terneras pienso extra         3,98         =         3,98         662           Terneras pienso primera         3,68         612		Precio	Diferencia	Precio	
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-       3,81       -0,03       3,78       629         Añojos Extra 270-320 kgs -U-       3,71       -0,03       3,68       612         Añojos Primera 270-320 kgs -R-       3,44       -0,03       3,41       567         Añojos Segunda 270-320 kgs -O-       3,09       -0,03       3,06       510         Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-       3,79       -0,05       3,74       622         Añojos Extra 320-370 kgs -U-       3,61       -0,05       3,56       592         Añojos Primera 320-370 kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 kgs -O-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-O-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612					
Añojos Extra 270-320 kgs -U-       3,71       -0,03       3,68       612         Añojos Primera 270-320 Kgs -R-       3,44       -0,03       3,41       567         Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-       3,09       -0,03       3,06       510         Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-       3,79       -0,05       3,74       622         Añojos Extra 320-370 kgs -U-       3,61       -0,05       3,56       592         Añojos Primera 320-370 Kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-O-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612		anterior	anterior	actual	en ptas.
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-       3,44       -0,03       3,41       567         Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-       3,09       -0,03       3,06       510         Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-       3,79       -0,05       3,74       622         Añojos Extra 320-370 kgs -U-       3,61       -0,05       3,56       592         Añojos Primera 320-370 Kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-O-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612	Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,81	-0,03	3,78	629
Añojos Segunda 270-320 Kgs -0-       3,09       -0,03       3,06       510         Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-       3,79       -0,05       3,74       622         Añojos Extra 320-370 kgs -U-       3,61       -0,05       3,56       592         Añojos Primera 320-370 Kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 Kgs -0-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-0-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612	Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,71	-0,03	3,68	612
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-       3,79       -0,05       3,74       622         Añojos Extra 320-370 kgs -U-       3,61       -0,05       3,56       592         Añojos Primera 320-370 kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 kgs -O-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-O-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612	Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,44	-0,03	3,41	567
Añojos Extra 320-370 kgs -U-       3,61       -0,05       3,56       592         Añojos Primera 320-370 kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 kgs -O-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-O-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612	Añojos Segunda 270-320 Kgs -0-	3,09	-0,03	3,06	510
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-       3,43       -0.05       3,38       562         Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-O-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612	Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,79	-0,05	3,74	622
Añojos Segunda 320-370 Kgs -0-       3,01       -0,05       2,96       493         Vacas extra -U-       2,69       =       2,69       448         Vacas primera -R-       2,16       =       2,16       359         Vacas segunda-0-       1,73       =       1,73       288         Terneras pienso extra       3,98       =       3,98       662         Terneras pienso primera       3,68       =       3,68       612	Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,61	-0,05	3,56	592
Vacas extra -U-         2,69         =         2,69         448           Vacas primera -R-         2,16         =         2,16         359           Vacas segunda-O-         1,73         =         1,73         288           Terneras pienso extra         3,98         =         3,98         662           Terneras pienso primera         3,68         =         3,68         612	Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,43	-0.05	3,38	562
Vacas primera -R-         2,16         =         2,16         359           Vacas segunda-O-         1,73         =         1,73         288           Terneras pienso extra         3,98         =         3,98         662           Terneras pienso primera         3,68         =         3,68         612	Añojos Segunda 320-370 Kgs -0-	3,01	-0,05	2,96	493
Vacas segunda-0-         1,73         =         1,73         288           Terneras pienso extra         3,98         =         3,98         662           Terneras pienso primera         3,68         =         3,68         612	Vacas extra -U-	2,69	=	2,69	448
Terneras pienso extra         3,98         =         3,98         662           Terneras pienso primera         3,68         =         3,68         612	Vacas primera -R-	2,16	=	2,16	359
Terneras pienso primera         3,68         =         3,68         612	Vacas segunda-0-	1,73	=	1,73	288
	Terneras pienso extra	3,98	=	3,98	662
Terneras nienso segunda 330 = 330 549	Terneras pienso primera	3,68	=	3,68	612
remerus prenso segundu 5,00 - 5,00 577	Terneras pienso segunda	3,30	=	3,30	549
Ternero cruce charolés macho 2,79 = 2,79 464	Ternero cruce charolés macho	2,79	=	2,79	464
Ternero cruce charolés hembras 2,32 = 2,32 386	Ternero cruce charolés hembras	2,32	=	2,32	386
<u>Ternero del país</u> 2,10 = 2,10 349	Ternero del país	2,10	=	2,10	349

COMENTARIO: La demanda flojea en estas fechas al regreso de vacaciones y, aunque las existencias son escasas, los precios reajustan a la baja en añojos y repetición en el resto.

OVINO				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,80	-0,05	5,75	957
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,75	-0,05	4,70	782
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,40	-0,05	3,35	557
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,70	-0,05	2,65	441
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,45	-0,05	2,40	399
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,30	-0,05	2,25	374
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,05	-0,05	2,00	333
Ovejas desvieje Primera	0,45	=	0,45	75
Ovejas desvieje Segunda	0,25	=	0,25	42

COMENTARIO: En pleno mes de septiembre y contra pronóstico, los corderos reajustan a la baja. Aunque la oferta es corta, la demanda al regreso de vacaciones no se ajusta a las expectativas de consumo y los precios marcan tendencia a la baja.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio	Diferencia	Precio	Semana
	semana anterior	semana anterior	semana actual	actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	S/C		S/C	
Trigo pienso 72 kg/Hl.	s/c		S/C	
Centeno	s/r		s/r	

**COMENTARIO:** Por falta de acuerdo entre los precios tan dispares que quieren marcar los almacenistas y los precios reales de mercado –actualmente sobre los 196 euros/Tm para la cebada y sobre 215 euros/Tm. para el trigo- la Lonja de Segovia decide salir sin precio a la espera de una representación más igualitaria entre los sectores representados en esta Lonja.

# PRESTAMOS al CONSUMO

de tu Caja Rural de Segovia











# PP y PSOE pactan que la reforma del Estatuto se apruebe el 30 de octubre en el Pleno del Congreso

De Santiago-Juárez exige que no se «juegue» con el giro leonesista y advierte de que lo rechazarán, mientras Villalba reitera que los 'populares' ya conocían cuál era el calendario

• El portavoz de la Junta asegura que la carta del presidente del Ejecutivo regional al del Gobierno central ha servido para despejar las dudas sobre la aprobación del texto.

#### ICAL / VALLADOLID

Una delegación del Partido Popular y PSOE ha cerrado el calendario para la aprobación de la Proposición de Ley de reforma del Estatuto de Autonomía en este periodo de sesiones, último de la actual legislatura, con su ratificación en octubre por el Congreso y en diciembre por el Senado. Una decisión consensuada entre el PP y el PSOE, quienes ayer mostraron su satisfacción.

La delegación, formada por los ponentes en el Congreso de la propuesta y varios procuradores, se reunió el miércoles en el Palacio de San Jerónimo, sede de la Cámara Baja, con asistencia de los socialistas Ramón Jáuregui, Julio Villarrubia, Óscar López, Francisco Ramos y Ángel Villalba y los popu*lares* Jesús Merino Soraya Sáenz de Santamaría, Carlos Fernández Carriedo y Juan José Sanz Vitorio.

Así, el 25 de septiembre presentarán las enmiendas parciales conjuntas al articulado de la Proposición de Ley de la tercera reforma de la norma máxima de gobierno de la Comunidad autónoma. El 4 de octubre está prevista la constitución de la Ponencia en el seno de la Comisión Constitucional, que preside el socialista Alfonso Guerra.

El 17 de octubre, según el calendario pactado, se reunirá la Comisión Constitucional para debatir las enmiendas y aprobar el dictamen, que será ratificado por el pleno del Congreso el 30 de octubre. Después será el turno del Senado, en el pleno de finales de noviembre o primeros de diciembre. La reforma quedará así aprobada. dado que al haber acuerdo entre ambos grupos no es necesario que vuelva a la Cámara Baja.

JUNTA. Para el portavoz de la Junta y consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, esta decisión supone la ratificación de que la carta que envió el presidente del Ejecutivo autonómico, Juan



Ángel Villalba. / ICAL



José Antonio de Santiago Juárez. / ICAL

#### [77]

«El Partido Popular sabía perfectamente cuál era el calendario concreto porque ya se lo comunicamos»

#### [""]

«No se puede frivolizar con la segregación leonesista, porque ya fue rechazada en la aprobación del texto»

Vicente Herrera, al del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero «ha servido para despejar las dudas» que existían para la aprobación del texto.

«Parece que se empiezan a despejar las dudas, estoy convencido, sin duda, que tiene algo que ver con la carta que el presidente Herrera mandó al jefe del Ejecutivo central, Rodríguez Zapatero, solicitando una entrevista en la que ponía como asunto principal la reforma de Estatuto de Castilla y León y su desarrollo», remarcó el conseiero portavoz.

Por este motivo, De Santiago-Juárez explicó que sus «dudas», más que las prórrogas para la presentación de enmiendas del Congreso pedidas por el Grupo Socialista, iban encaminadas por «la ambigüedad» de la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, sobre la aprobación de los estatutos que están en el Congreso y el impulso que se da en el Pacto de León entre PSOE y UPL a la posible regresión de la provincia leonesa de la Comunidad.

Por ello, el «posible giro leonesista» a través de alguna enmienda sería rechazado por el PP y la Junta, recalcó De Santiago-Juárez, que advirtió que «frivolidad ninguna» con un asunto que se cerró con la aprobación en las Cortes del Estatuto autonómico. «Otra cosa es que el dirigente quiera cubrir

#### Enmienda del PP

El portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, abogó ayer por no perder más tiempo para que las enmiendas al texto de reforma del Estatuto de Autonomía se presenten conforme al calendario cerrado el miércoles por PP y PSOE, el 25 de septiembre.

Fernández Carriedo valoró que «la presión» ha servido para poner fecha a una iniciativa que se encontraba en fase de «vacilaciones y dudas», en referencia a las prórrogas pedidas por el Grupo Socialista para ampliar el plazo de presentación de enmiendas. El portavoz popular remarcó que ahora hay que conocer las enmiendas elaboradas por cada uno, ya que está prevista que la presentación sea conjunta.

De momento, aseguró que una de las novedades será la enmienda en la que figure la dependencia figure entre los criterios de la financiación autonómica y que el resto, entre ocho y diez serán de carácter técnico.

La importancia de la población mayor motiva que el PP proponga que entre los factores para definir la financiación autonómica, «como la dispersión, extensión o superficie forestal, se incluya la dependencia».

formalmente el expediente con León», afirmó para referirse al secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, con quien mantuvo recientemente una conversación para expresarle su preocupación porque la aprobación del Estatuto no se agilizaba.

PARTIDO SOCIALISTA. Precisamente, Villalba respondía ayer a las «advertencias» de estos días pasados del PP que, según dijo, han asegurado que el Estatuto no se aprobaría antes de que se disolviesen las Cortes Generales. «El PP sabía perfectamente cuál era el calendario concreto porque se lo habíamos comunicado», aseveró tras añadir que la próxima semana los grupos parlamentarios comenzarán a presentar las enmiendas al texto. De esta forma, Villalba sostuvo que «sí habrá Estatuto» antes de finalizar la Legislatura, que se debatirá «en tiempo suficiente y quedará ratificado».

Por otra parte, el líder regional de los socialistas no quiso confirmar la fecha de la reunión entre Herrera y Zapatero. «Lo tienen que anunciar los dos gabinetes», señaló, si bien afirmó que «da la impresión de que el presidente del Gobierno «quiere tratar de forma preferente a Castilla y León en su ronda de contactos» puesto que, dijo, previsiblemente mantendrán el encuentro después de la Comunidad de Madrid y Extremadura, que ya se han reunido con el pre-

#### **ICOMENTARIO EDITORIALI**

## Un calendario razonable

Inalmente ha triunfado la cordura y los dos grandes partidos de Castilla y León han acordado un calendario razonable para la aprobación definitiva del Estatuto de Autonomía, cuyo visto bueno definitivo de las Cortes Generales se producirá en noviembre o diciembre a más tardar. Nada que no fuera posible desde el principio. De ahí el desconcierto que provocó las solicitudes con-

tinuadas de prórrogas (hasta ocho) del Grupo Socialista y las declaraciones en ocasiones extemporáneas de algunos de sus líderes sobre el sentido de las enmiendas que introducirían en el texto definitivo y que desvirtuarían elementos fundamentales del acuerdo alcanzado en las Cortes regionales.

Una vez superado la incertidumbre inicial se abre ahora un camino que, en teoría, no debería ser complicado dado el importante grado de consenso que la redacción del nuevo Estatuto alcanzó en el Parlamento autonómico. Sin embargo, habrá que estar vigilantes. Es necesario conjurar la tentación de reabrir en el Congreso de los Diputados -con una composición de fuerzas políticas distintas de la regional- debates que que-

daron perfectamente definidos en su tramitación en las Cortes. Cualquier intento de dar un carácter más leonesista al texto u otro de calado político chocaría con la voluntad de los ciudadanos del conjunto de la Comunidad que emitieron a través del voto de los procuradores y desvirtuarían una parte esencial del Estatuto como es la identidad regional y los propios equilibrios internos.

Los ciudadanos tampoco
entenderían,
por ejemplo,
que el PSOE o el
PP buscasen el
apoyo de otros
grupos parlamentarios para
sacar adelante
alguna de sus
propuestas a
espaldas del

otro. El consenso alcanzado en Castilla y León es una de las principales virtudes de este texto estatutario y la principal arma que tiene la sociedad de Castilla y León en la defensa de lo propio. Por ello, socialistas y populares deben defender con ahínco cuestiones fundamentales que incorpora la reforma y que pudieran verse con recelo desde el Gobierno central. Para la Comunidad es fundamental recibir la

gestión de la Cuenca del Duero en los términos expresados en el texto aprobado en Fuensaldaña y cualquier paso atrás en este sentido, como ocurrió en la última reforma, supondría perder un instrumento de extraordinaria importancia para nuestro desarrollo y nuestra autonomía.

Ese mismo acuerdo debe ser la guía para perfeccionar el texto estatutario como, por ejemplo, la conocida de

introducir la valoración de la dependencia entre los criterios para la financiación autonómica. Cualquier intento de mejorar la capacidad de la Comunidad de lograr los fondos necesarios para el desarrollo de sus políticas, sin perder esa «rabiosa constitucionalidad» de la que hablaron los portavoces cuando presentaron el

texto en el Congreso, será bienvenido.

Pero, una vez despejado el camino, la responsabilidad recaerá otra vez en los agentes políticos, económicos y sociales de la Comunidad. Tienen por delante un importante trabajo de desarrollo del texto, especialmente, en lo que se refiere a la puesta en marcha de los derechos recogidos que deberá materializarse con agilidad. Y para ello, no hay tiempo que perder.

to de los importancia para fan una nuestra autonomía mo es la Ese mismo acue para perfeccionar como, por ejemp introdu la dep «El consenso criterio alcanzado en la Cualque

región es una de

las principales

virtudes del texto

estatutario»

#### |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



«Es necesario

conjurar la

tentación de

reabrir en el

Congreso debates

ya cerrados»

#### |LAS FRASES

ÁNGEL ACEBES

Secretario general del Partido Popular

«El PSOE provoca que los nacionalismos sean cada vez más radicales porque les da alas»

PABLO GONZÁLEZ Consejero delegado de Valtravieso

«Esta nueva etapa se produce en un momento complicado del mercado, pero lograremos un nombre propio a base de esfuerzo, ilusión, y profesionalidad»

#### |PERSONAJE DEL DÍA|

#### Francisco Mobiela

DIRECTOR GRAL. DE AGRICULTURA DEL MAPA

Mobiela presidió la reunión de un grupo de expertos del Ministerio de Agricultura, que respaldó las medidas de la Junta contra la plaga de topillos y aportó interesantes



conclusiones, entre ellas, la conveniencia de eliminar periódicamente la siembra directa para remover la tierra y prevenir las plagas.

#### LA PRUEBA DEL NUEVE

#### Hombre rico, hombre pobre

Una multinacional de recursos humanos ha elaborado un informe sobre los salarios en las distintas provincias españolas con unas conclusiones muy curiosas. Resulta que Burgos es la tercera con mayores sueldos a nivel nacional, seguida muy de cerca por Palencia (la cuarta) y Ávila (la sexta). Tres provincias castellanas y leonesas entre las seis primeras, todo un lujo para una Comunidad que se sitúa en quinto lugar, por detrás de Navarra, La Rioja, País Vasco y Cataluña. Curioso que cuatro de estas regiones sean fronterizas, marcando una línea de altos salarios de la que sólo escapan los catalanes. Pero este estudio, que habrá costado una pasta, afirma unas cosas que no ven los paisanos que pisan la calle todos los días. En mi pueblo no están de acuerdo con que los sueldos sean aquí mayores que en Madrid, por poner un ejemplo. Me gustaría saber si han contabilizado en el estudio lo que ganan los agricultores, camareros, administrativos y tantos colectivos (creo que todos). Es más, ¿piensan que un zamorano gana mucho menos que un burgalés haciendo el mismo trabajo? Pues Zamora se encuentra en el puesto 42, el penúltimo lugar del informe, que cierra Lugo. No señores, yo no me creo nada de estos informes ni de las estadísticas.

EL PAISANO



DESCANSO DE CAMINANTES

# Educar para el empleo

🗨 e trata, en realidad, de al-

Ogo más que razonable:

educar para el empleo. Pero el deseo y la realidad van, como tantas veces, por caminos paralelos que nunca se encuentran. Educar para el empleo debería ser un imperativo en la sociedad libre de mercado. Pero no lo es. Probablemente cientos de jóvenes, satisfechos con la calidad de vida y lo mucho que ofrece esta tierra, que se ven obligados a marchar fuera de Castilla y León, se quedarían aquí si ese principio de educar para el empleo se cumpliera. Y, sin embargo, hay que decir que se intenta, pero no es fácil. ¿Por qué? La respuesta la daba esta semana el presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid, José Rolando Álvarez, en un encuentro con periodistas. Apostaba este apóstol de la sociedad civil por una mayor implicación de todos en ese empeño. Los primeros, la Universidad y las instituciones. Pero no sólo. Hay que dejar de lado el populismo educativo. Eso de creer que la Universidad abre todas las puertas. Que cualquier carrera vale. Las cosas salen adelante sólo cuando se crean consensos desde el respeto a las liber-tades individuales, a la familia; y se aupan desde abajo. Avanzamos en la medida que hablamos. Que hay diálogo y acuerdo. Pero también debate y sentido común. Las leyes de la oferta y la demanda no perdonan. Para empezar, empresas y empresarios, deberían invertir su dinero en este reto de educar para el empleo. Y la familia, que debe ser consciente de la necesidad de ajustarse al mercado laboral. En estos momentos faltan buenos informáticos, por ejemplo, en Castilla y León. Los buscan con lupa y los pagan a precio de oro. Pero no se encuentran. ¿No será porque no es una carrera tradicional? Precisamente el miércoles el presidente Herrera pedía las familias que se impliquen en la educación. Y hacía en Zamora un llamamiento a los padres para que no consideren la escuela «un aparcadero». Inmenso error en el que se cae frecuentemente. Ni se puede estudiar cuaquier cosa por acceder a un título, ni se puede pasar de curso en 1º de bachillerato con cuatro suspensos, para hacer «más atractiva y menos rígida» esa etapa. ¡Qué cosas! Seamos serios: reforzar la autoridad del profesor, implicar a la familias, exigir a los alumnos. Esforzarse para estar bien preparado, en el momento adecuado en el lugar indicado. Ese es el secreto.

▶RELEVO EN EL PAÍS VASCO

# Urkullu se perfila como el probable sucesor de Imaz al frente del PNV

El líder de la organización en Vizcaya es considerado la mano derecha del dirigente 'jeltzale' y fue el encargado de la ponencia política en la que su partido apuesta por el soberanismo

• El ministro de Interior asegura que, en contra de lo que algunos apuntan, la postura de los nacionalistas no cambiará en aspectos fundamentales como la lucha antiterrorista.

F. LUSSÓN (F. P-AGENCIAS) / MADRID Al día siguiente del anuncio de Josu Jon Imaz de no presentarse a la reelección como presidente del Euskadi Buru Batzar, la dirección del PNV, se dispararon las interpretaciones sobre las causas y los efectos de una decisión que trasciende al País Vasco, así como las cábalas sobre el posible sucesor a la presidencia peneuvista que ya apuntan hacia Íñigo Urkullu.

La primera razón para la salida de Imaz es la de la derrota de sus tesis modernizadoras y autonomistas frente al sector más soberanista en el que militan el lehendakari Ibarretxe, el líder del partido en Guipúzcoa, Joseba Eguibar y con el predecesor de Imaz, Xabier Arzalluz, moviendo los hilos en la sombra. Esta tesis vendría avalada por el hecho de que Imaz hizo público su abandono de la política tras conocerse el tenor de la ponencia marco para el congreso del mes de diciembre, que fue aprobada por unanimidad, y en la que el plan Ibarretxe, el derecho a decidir, el reconocimiento del pueblo vasco en la comunidad internacional y la consulta popular ocupaban un lugar preferente.

Frente a esa disposición, la baza ganadora del sector más pragmático que representa el todavía presidente del PNV, el que apuesta por el acuerdo y no por la confrontación con España, ha sido el de dilatar los plazos para la consulta popular que el *lehendakari* pretendía realizar en esta legislatura y que ahora ha quedado sin fecha.

POSIBLE CANDIDATO. Tras la decisión del líder de los nacionalistas vascos, se espera ahora otro gesto del sector soberanista que encabeza Joseba Eguibar desde la organización guipuzcoana, y que puede afectarle directamente a él, dado que una de las previsiones es que Íñigo Urkullu, el líder de la organización en Vizcaya y un hombre próximo a Imaz, sea el candidato de consenso, con lo que finalmente el dirigente saliente habría conseguido una última victoria.

En contraprestación, Ibarretxe vería allanado su camino para una tercera reelección como candidato del PNV al palacio de Ajuria Enea. Es decir, se mantendría la bicefalia partido-gobierno y cada uno de los sectores tendría su parte alícuota de poder.

#### Nodernización

El alcalde de Bilbao, el peneuvista Iñaki Azkuna, expresó ayer su «sorpresa» por la renuncia de Imaz a renovar su mandato en la dirección del PNV y resaltó la labor efectuada por el presidente del partido en los últimos años para «modernizar» el discurso de esta formación jeltzale.

«Creo que ha sido una persona extraordinaria y todo lo que tengo que decir de él es buenísimo», manifestó Azkuna en declaraciones a los periodistas durante una visita a unas obras municipales recién acabadas en el barrio bilbaíno de Solokoetxe.

El regidor destacó que el líder peneuvista es una «figura importante» en el PNV y dijo que le recuerda «aquella pléyade extraordinaria que tuvimos, como Aguirre, Landaburu, Ajuriaguerra o Irujo, que cogieron la doctrina del partido, le dieron pragmatismo y abrieron el partido hacia otros grupos políticos y hacia Europa».

De la misma forma, a juicio del alcalde de Bilbao, el dirigente nacionalista «ha intentado modernizar el partido, ha abierto las ventanas y ha entrado aire fresco, y me ha parecido que ha hecho una labor encomiable».

Azkuna consideró que, con Imaz en la Presidencia del Euzkadi Buru Batzar, «hemos roto esos obstáculos que había con otros partidos; en este momento podemos hablar con cualquiera».



El portavoz de la ejecutiva del PNV, Íñigo Urkullu. /  ${\tt EFE}$ 

«Las relaciones

entre el Gobierno

y el PNV no

dependen de las

personas», dice

Rubalcaba

Se trunca así la operación que el sector autonomista de Imaz, -el que busca un acuerdo sobre un nuevo Estatuto vasco que al menos tenga el mismo apoyo que el de Guernica, lo que implica el acuerdo con los no nacionalistas, el que persigue la desaparición de ETA antes de realizar cualquier consulta- tenía previsto auparle a la *Lehendakaritza*, y conseguir que tanto en Sabin Etxea como en Ajuria Enea hubiera un discurso coincidente.

La duda fundamental a resolver ahora es saber si el debate interno propiciado por Imaz con sus posiciones y declaraciones políticas continuará en los términos que había propuesto y si se conjura definitivamente el riesgo de ruptura del partido al que alude el dirigente peneuvista en su carta de renuncia, un síndrome que todavía colea en su seno desde la creación de Eusko Alkartasuna en 1986

Tras la carta de renuncia, parece

que la decisión del nacionalista es definitiva y que no oculta ninguna otra maniobra de fondo, aunque la vida interna de los partidos, incluso en uno tan hermético como el PNV, puede dar muchas vueltas.

Aún quedan muchos tramos por cubrirse para tener una foto-

grafía completa de la situación interna de los *jeltzales* y de las consecuencias de la decisión de Imaz; la primera, la próxima celebración del Alderdi Eguna, el Día del partido; luego el Congreso y, no menos relevante, los resulta-

dos de las próximas elecciones generales.

Por su parte, el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró que en contra de lo que algunos apuntan, la postura del PNV no cambiará en aspectos fundamentales como la lucha contra ETA. Mientras, desde el Partido Popular hacían su particular lectura sobre la renuncia del líder *jeltzale*, de la que culparon directamente al presidente del Gobierno al que consideran poco menos que gafe. «Zapatero quema todo

lo que toca. A mí no me gustaría que me apoyara jamás», afirmó el portavoz del PP,

Eduardo Zaplana. En todo caso, Rubalcaba aseguró que las relaciones entre el Gobierno y el PNV son «sólidas» y no dependen de las perso-

nas, sino de los discursos, y quiso acabar con «algunos temores infundados», ya que confía en que, tras la salida de Imaz, los nacionalistas no cambien sus «posiciones fundamentales» en temas capitales como la lucha contra ETA.

|OPINIÓN|

#### El gran socavón

**JOSÉ CAVERO** 

Con mayores o menores conocimientos de los problemas, bien pudo decirse que era previsible y que Josu Jon Imaz más temprano que tarde sucumbiría a un clima hostil, o acaso a los elogios de sus adversarios históricos.

Con pocos días de diferencia, Arzalluz había señalado que Imaz y sus ideas estaban muy lejos de satisfacerle. Y, en cambio, Fraga no tenía reparos en indicar que era el gran milagro que se había producido en Euskadi y en la política vasca en mucho tiempo. Acaso por encima de los casi tres años sin víctimas mortales de la banda ETA, que no son moco de pavo.

Pero lo cierto es que Imaz dejaba a pocos indiferentes: Unos le mostraban su formidable apoyo y otros su no menos formidable menosprecio y hostilidad. ¿Qué le sucedía a Imaz? Que se había creído su condición de presidente del PNV y que cortaba el bacalao, opinara lo que opinara el lehendakari de turno. Y si le llevaba la contraria, peor para él. O para el viejo Arzalluz o para el no menos irrebatible Egíbar. A todos ellos llevó la contraria, y por ello se labró una enemistad manifiesta. Imaz aguantó lo que pudo, y se ha ido cuando ya no podía más.

O sea, posiblemente cuando comprobó que se había quedado sin suficientes recursos y apoyos en el partido que presidía y por parte de quienes representaba, cuando menos de sus más altos representantes.

El líder nacionalista trató de introducir coherencia y racionalidad al llamado *proceso vasco*, y alertó, de entrada, de que el *plan Ibarretxe* no conducía a ninguna parte.

Advirtió de que Euskadi tenía una prioridad sobre todas las demás: determinar quiénes eran los buenos y los malos en un panorama confuso. Unos movían las ramas y los otros recogían los frutos caídos. Y sobre todo, estableció la gran prioridad: ninguna meta política antes del cese total y definitivo de la violencia.

Pero ha comprobado que en Euskadi los hay mucho más impacientes de pasar a la Historia con un plan debajo del brazo.



# ELADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA F.S.

Viernes 14 de septiembre de 2007

## **ARRANCA LA TEMPORADA 2007-2008**

Ejemplar gratuito

Me es obligado comenzar con mi más sincero agradecimiento y felicitación al activo más importante del Club, a nuestra fantástica afición que recientemente ha recibido el reconocimiento a su incondicional apoyo a nuestro equipo con el premio "A la mejor afición" otorgado por la LNFS. Es sin duda la merecida recompensa al esfuerzo de todos y cada uno de cuantos animaron de manera ejemplar e incansable en cada encuentro disputado, tanto en casa como en aquellos otros desplazamientos lejos del Perico Delgado. A nuestra querida afición, la mejor de España, de nuevo muchas gracias.

Acaba el verano, se apuran los últimos días de vacaciones y vislumbramos el inicio, tan deseado, de una nueva temporada deportiva, con renovadas ilusiones y expectativas. De nuevo comienza a rodar el balón y, con ello, regresa la emoción y el espectáculo del mejor fútbol sala del que, un ano más, tendremos oportunidad de disfrutar.

La pasada temporada fue un claro ejemplo de la filosofía de la que hace gala nuestro Club: espíritu de lucha y superación, máxima ilusión, entrega constante y esfuerzo individual generoso puesto al servicio del equipo. De este modo fuimos capaces de minimizar las diferencias que impone la limitación económica y alcanzar importantes resultados deportivos. Ese es el buen camino, por el que de nuevo hemos de transitar este ano y que seguro nos conducirá a conseguir los objetivos marcados.

Un año más, disponemos de una plantilla equilibrada, de calidad y, lo que es más importante, de una gran categoría humana y totalmente comprometida con el ideal del Club, concienciados todos de trabajar hasta la extenuación para dar las satisfacciones que se merece la afición. Si a ello le añadimos el conocimiento y buena labor del cuerpo técnico, y la confianza que seguimos depositando en los jóvenes valores de la cantera, tenemos todos los ingredientes para disfrutar de una exitosa campaña.

Feliz temporada 2007/08 y que los éxitos nos acompañen.

— Luis Sanz Herrero — Presidente













#### RESIDENCIAL BELLAVISTA

TIZNEROS, SEGOVIA

OFICINA: C/ CERVANTES, 30 - SEGOVIA - TLF. 921 466 180

# **DE SEGOVIA**

# CALENDARIO ΓEMPORADA 2007 - 2008

<b>J-01</b> 15-09-2007	<b>Caja Segovia</b> Interviú Fadesa	<b>J-16</b> 15-01-2008
<b>J-02</b> 22-09-2007	F.C. Barcelona Senseit  Caja Segovia	<b>J-17</b> 19-01-2008
<b>J-03</b> 29-09-2007	<b>Caja Segovia</b> Armiñana Valencia	<b>J-18</b> 25-01-2008
<b>J-04</b> 06-10-2007	Gestesa Guadalajara  Caja Segovia	<b>J-19</b> 02-02-2008
<b>J-05</b> 09-10-2007	MRA Navarra Caja Segovia	<b>J-20</b> 05-02-2008
<b>J-06</b> 13-10-2007	Caja Segovia Tuco Muebles F.S.	<b>J-21</b> 09-02-2008
<b>J-07</b> 19-10-2007	DKV Seguros Zaragoza  Caja Segovia	<b>J-22</b> 08-03-2008
<b>J-08</b> 27-10-2007	<b>Caja Segovia</b> Benicarló Onda Urbana	<b>J-23</b> 15-03-2008
<b>J-09</b> 04-11-2007	Carnicer Torrejón Caja Segovia	<b>J-24</b> 22-03-2008
<b>J-10</b> 01-12-2007	Caja Segovia  A. Lobelle de Santiago	<b>J-25</b> 29-03-2008
<b>J-11</b> 08-12-2007	Leis Pontevedra  Caja Segovia	<b>J-26</b> 05-04-2008
<b>J-12</b> 15-12-2007	Caja Segovia Móstoles 2008	<b>J-27</b> 12-04-2008
<b>J-13</b> 22-12-2007	ElPozo Murcia Turística  Caja Segovia	<b>J-28</b> 19-04-2008
<b>J-14</b> 08-01-2008	Caja Segovia Azkar Lugo F.S.	<b>J-29</b> 26-04-2008
<b>J-15</b> 11-01-2008	Playas de Castellón  Caja Segovia	<b>J-30</b> 03-05-2008

#### **HISTORIAL CAJA SEGOVIA** F.S.



Temp. 90/91

Clasificado Play off por el título

Temp. 91/92

Clasificado Play off por el título 5° Clasificado Play Off

Temp. 92/93

Clasificado Play off por el título

Temp. 93/94

Clasificado Play off por la permanencia

2º Clasificado Play Off

Temp. 94/95

Clasificado Play off por el título

6º Clasificado Play Off

Temp. 95/96

Clasificado Play off por el título

7º Clasificado Play Off

Temp. 96/97

9º Clasificado liga regular

Fuera de los Play off por el título

Temp. 97/98

1º Clasificado liga regular

3º Clasificado Play Off por el título

Temp. 98/99

4º Clasificado liga regular

1º Clasificado Play Off por el título

Campeón de Liga

Temp. 99/00

2º Clasificado liga regular

3º Clasificado Play Off por el título

Temp. 00/01

5º Clasificado liga regular

5º Clasificado Play Off por el título

Temp. 01/02

7º Clasificado liga regular

3º Clasificado Play Off por el título

Temp. 02/03

8º Clasificado liga regular

5º Clasificado Play Off por el título

Temp. 03/04

9º Clasificado liga regular

Fuera de los Play off por el título

Temp. 04/05

12º Clasificado liga regular

Fuera de los Play off por el título

Temp. 05/06

9º Clasificado liga regular

Fuera de los Play off por el título

Temp. 06/07

6º Clasificado liga regular 6º Clasificado Play Off por el título

902 20 30 30 turismocastillayleon.com

## EL ADELANTADO

# FÜTBOLSALA "Caja Segovia"

El Interviú Fadesa ha comenzado la temporada de la mejor manera posible, consiguiendo la Supercopa de España tras derrotar en la final al Campeón de Liga, El Pozo Murcia. Este título ha servido al club madrileño para rendir homenaje a Manuel Saorín, Presidente de la entidad, fallecido recientemente. Saorín fue uno de los impulsores del fútbol sala en nuestro país y uno de los fundadores del Interviú, al que perteneció desde su creación y dónde pasó por todos los estamentos hasta ostentar la presidencia, su último cargo en la entidad.

En el aspecto deportivo, muy pocos cambios para un equipo que
se ha fijado como principal objetivo ganar la Liga
para así recuperar el primer puesto del escalafón
español del fútbol sala.
Con la notable ausencia
de la UEFA Futsal Cup en
el calendario de los de
Jesús Candelas, la liga se
presenta como máxima
prioridad, pero también

#### EL RIVAL DE HOY

#### INTERVIÚ FADESA

tendrán la mirada puesta en la Copa Intercontinental, que ha conquistado en las tres últimas ediciones y en la Recopa de Europa, a la que accederá en su condición de vigente Campeón de la Copa de España.

El cuadro madrileño

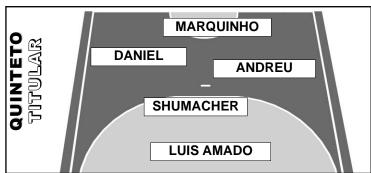
se ha visto reforzado con la incorporación de Jordi Torras procedente de Cartagena y ha sufrido las bajas de Julio García Mera, que tras 18 temporadas en la elite y numerosos títulos en su haber, ha dejado la práctica del fútbol

sala para afrontar un nuevo reto al frente de la dirección deportiva del club. La segunda y última baja, en este caso cesión, ha sido la de Luis Arrizabalaga al Caja Segovia FS para la presente tempora-



PLANTILLA 2007-2008					
Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición		
1	Luis Amado Tarodo	LUIS AMADO	Portero		
12	Rafael Fernández Pérez	RAFA	Portero		
15	Alberto Jiménez García	<b>ALBERTO</b>	Portero		
4	Dovenir Domingues Neto	NETO	Cierre		
8	Flavio Sergio Viana	SCHUMACHER	Cierre		
3	Jordi Torras Badosa	TORRAS	Ala		
5	Edgar Rocha Bertoni	BERTONI	Ala		
6	Gabriel da Silva Dias	GABRIEL	Ala		
7	Andreu Linares Rodríguez	ANDREU	Ala		
14	Daniel Ibañes Caetano	DANIEL	Ala		
2	Marco Aurelio do Santos	MARQUINHO	Pívot		
10	Joan Linares Rodríguez	JOAN	Pívot		
13	Rogerio Rocha da Silva	ROGERIO	Pívot		
	Jesús Candelas Rodrigo		Entrenador		





#### PRÓXIMAS JORNADAS

JORNADA N°1					
14/09/2007	- 21:00	DKV Seguros Zaragoza	-	Azkar Lugo F.S.	
14/09/2007	- 21:00	MRA Navarra	-	Armiñana Valencia (Teledp.)	
15/09/2007	- 18:30	A. Lobelle de Santiago	-	Leis Pontevedra	
15/09/2007	- 18:30	Benicarló Onda Urbana	-	ElPozo M.Turística	
15/09/2007	- 18:30	CAJA SEGOVIA	-	INTERVIÚ FADESA	
15/09/2007	- 18:30	Gestesa Guadalajara	-	F.C. Barcelona Senseit	
15/09/2007	- 18:30	Tuco Muebles F.S.	-	Playas de Castellón	
16/09/2007	- 12:30	Carnicer Torrejón	-	Móstoles 2008	

	JORNADA N°2				
22/09/2007	- Armiñana Valencia	-	Gestesa Guadalajara		
22/09/2007	- Azkar Lugo F.S.	-	Benicarló Onda Urbana		
22/09/2007	- ElPozo Murcia Turística	-	Carnicer Torrejón		
22/09/2007	- F.C. BARCELONA SENSEIT	-	CAJA SEGOVIA		
22/09/2007	- Int erviú Fadesa	-	Tuco Muebles F.S.		
22/09/2007	- Leis Pontevedra	-	MRA Navarra		
22/09/2007	- Móstoles 2008	-	A. Lobelle de Santiago		
22/09/2007	- Playas de Castellón	-	DKV Seguros Zaragoza		











## **EL ADELANTA**

# FÚTBOLS/

#### 1 - ARRIVI

NOMBRE:	JAVIER ARRIVI LOUREIRO				
EDAD:	27				
LUGAR DE NACIMIENTO:					
	CEDEIRA (LA CORUÑA)				
ESTATURA:	1,80				
PESO:	85 KG				
ECTADO CIVII	. COLTERO				

**ESTADO CIVIL FÚTBOL SALA** PROFESIÓN: TEMP. EN CAJA SEGOVIA:

(CELTA DE VIGO) POSICIÓN: **PORTERO** 



#### 4 - TOBE

NOMBRE:	ROBERTO	TOBE BELOPE
EDAD:		23
LUGAR DE N	IACIMIENTO	MADRID
ESTATURA:		1,78
PESO:		80 KG
ESTADO CIV	/IL:	SOLTERO
PROFESIÓN	:	FÚTBOL SALA
TEMP. EN C	AJA SEGOVI	A: <b>3</b>



CORRECTOR OF	
NOMBRE: FELIPE YAGÜE	HERNÁNDEZ
EDAD:	29
LUGAR DE NACIMIENTO:	SALAMANCA
ESTATURA:	1,65
PESO:	65 KG
ESTADO CIVIL:	CASADO
PROFESIÓN:	FÚTBOL SALA
TEMP EN CAJA SEGOVIA	3



LUGAR DE NACIMIENTO: SEGOVIA ESTATURA: 1,70 PESO: 60 KG ESTADO CIVIL: SOLTERO PROFESIÓN: FÚTBOL SALA	NOMBRE: ÁNGEL VELAS	SCO MARUGÁN
ESTATURA: 1,70 PESO: 60 KG ESTADO CIVIL: SOLTERO PROFESIÓN: FÚTBOL SALA	EDAD:	21
PESO: 60 KG ESTADO CIVIL: SOLTERO PROFESIÓN: FÚTBOL SALA	LUGAR DE NACIMIENTO	SEGOVIA
ESTADO CIVIL: SOLTERO PROFESIÓN: FÚTBOL SALA	ESTATURA:	1,70
PROFESIÓN: FÚTBOL SALA	PESO:	60 KG
	ESTADO CIVIL:	SOLTERO
	PROFESIÓN:	FÚTBOL SALA
TEMP. EN CAJA SEGOVIA: 3	TEMP. EN CAJA SEGOVIA	A: <b>3</b>



NOMBRE: CARLOS MUÑO	Z DELGADO
EDAD:	27
LUGAR DE NACIMIENTO:	MADRID
ESTATURA:	1,84
PESO:	78 KG
ESTADO CIVIL:	SOLTERO
PROFESIÓN: FÚ	TBOL SALA
TEMP. EN CAJA SEGOVIA:	2



#### 8 - MIÑAMBRES

NOMBRE:	
ROBERTO MIÑAMBRES RODRÍGUE	ΞZ
EDAD: 3	1
LUGAR DE NACIMIENTO: BILBAG	0
ESTATURA: 1,7	0
PESO: 67 KG	G
ESTADO CIVIL: CASADO	0
PROFESIÓN: <b>FÚTBOL SAL</b> A	A
ΓΕΜΡ. EN CAJA SEGOVIA:	1
(CARNICER TORREJÓN	I)









**CORREDURIA DE SEGUROS** <u>caja</u> <u>segovia</u>





## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### **ESPECIAL**

#### NAVA DE LA ASUNCIÓN EN FIESTAS











as fiestas de Nava de la Asunción, 'la Función', tienen un carácter muy marcado por actividades consolidadas a lo largo de los años como son los encierros y festejos taurinos y los bailes de verbena. Este año el Ayuntamiento de la Nava ha querido incorporar al programa actos deportivos, algo que se había perdido. Por ese motivo se ha organizado el I Trofeo de Balonmano, que enfrentará al Club Balonmano Nava 'Caja Segovia' con el Club Balonmano Ademar León (de Primera División). El alcalde, Santiago Miguel de la Cruz, indica que la voluntad del equipo de Gobierno municipal es dar continuidad a este nuevo torneo, pero dependerá también de la voluntad del club.

El aspecto taurino tiene también una cita importante este año, con la celebración de un festival taurino en el que intervendrán los toreros José Miguel Arroyo 'Joselito', José Pedro Prados Martín 'El Fundi' y José Luis Bote.

La afición taurina es el eje central de la fiesta y el año que viene se conmemorará el 40 aniversario del encierro nocturno que caracteriza a las fiestas de la Nava. Hay que recordar que fue la primera localidad de la provincia en celebrar este tipo de encierros.

La juventud navera vive las fiestas también a través de las numerosas peñas que existen en el municipio y este año han participado también en la programación, con la inclusión de actividades simpáticas: concursos, etc.

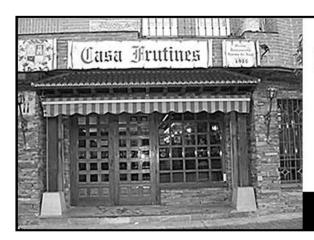
De la Cruz indica que el Ayuntamiento lleva prácticamente un mes dedicándose a todo lo que supone la organización de las fiestas: vallas, iluminación, preparación de la plaza de toros, limpieza de lugares, etc. Asimismo, los responsables municipales se han reunido con representantes de las peñas y asociaciones locales, así como con el comandante de puesto de la Guardia Civil para estudiar las medidas de seguridad a seguir durante la celebración de los principales actos.

El alcalde de Nava de la Asunción aprovecha para manifestar que un encierro "es un espectáculo vistoso, atractivo, pero hay que apelar a la responsabilidad y recordar a todos los que quieran participar corriendo los encierros que deben hacerlo en las mejores condiciones".

Desde el programa oficial, De la Cruz, en nombre de toda la Corporación, hace un llamamiento "a la sana alegría y la ilusión", al tiempo que propone disfrutar de las fiestas y hacer "que los que nos visitan se sientan bien acogidos y se sumen a ellas".



fiestas2007



# Casa Frutines



El restaurante está ambientado en el mundo del toro.

Nuestros corderos asados en horno de leña.

Menús diarios y amplia carta con el mejor servicio y postres caseros.

C/ Inés Lozano, 1. 40450 Nava de la Asunción Tel. 921 58 09 02

#### PROGRAMA DE FIESTAS

#### Viernes, 14 de septiembre

23.00 horas. Verbena popular con la orquesta 'Tucán Brass' y elección de la Reina y Damas de Honor de las fiestas 2007.
24.00 horas. Pregón anunciador de las fiestas a cargo de Doña María Ángeles Martín Santos (hija de D. Emilio Martín, practicante de nuestro municipio durante muchos años).

#### Sábado, 15 de septiembre

18.00 horas. La Corporación municipal, peñas y vecindario, acompañados de la Banda de Música de Nava de la Asunción, se desplazarán a la Ermita del Santísimo Cristo de la Expiración, dando traslado en Procesión a la Imagen hasta la Iglesia Parroquial para celebrar el final del novenario en su honor. 19.00 horas. Inauguración oficial de las Fiestas 2007 con el tradicional chupinazo y presentación de la Reina y Damas de Honor. Nuestro tradicional pasacalles 'pasado por agua' acompañado por la charanga 'El Botarate' 24.00 horas. XXXIX Tradicional Encierro Nocturno A continuación, suelta de reses para los aficionados en la plaza de Toros.

Verbena en la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción con la orquesta 'Liverpool' y charanga 'El Botarate' hasta la madrugada

#### Domingo, 16 de septiembre

09.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.
12.00 horas. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses.
17.30 horas. Novillada con picadores para los novilleros: Iván Pérez, Francisco Pajares y Diego Lleonart. A continuación, tertulia taurina.
21.30 horas. Dos partidos de pelota a mano en el Frontón municipal
23.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor con la orquesta 'Clave de Sol'. La charanga 'El Botarate' nos acompañará durante todo el día y hasta la madrugada.

#### Lunes, 17 de septiembre

og.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.

12.00 horas. Misa solemne en honor del Santísimo Cristo de la Expiración.

13.00 horas. Ameniza el vermouth la charanga local 'El Cimbrel'

18.30 horas. Procesión con la Imagen del Santísimo Cristo desde la Iglesia hasta su ermita acompañado por la Banda de Música de Nava de la Asunción.

23.30 horas. Verbena en la Plaza Nuestra Señora de la Asunción con la orquesta 'Jamaica'. La charanga 'El Botarate' acompañará durante todo el día.

#### Martes, 18 de septiembre

09.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.
12.00 horas. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses.
17.30 horas. Corrida de Rejones para los rejoneadores: Joao Moura, Andy Cartagena y Joao Moura Hijo. A continuación, tertulia taurina.
21.30 horas. Dos partidos de pelota a mano en el Frontón municipal.
23.00 horas. Verbena en la Plaza de José Patala con la orquesta 'Alcalá'. La charanga 'Los Imposibles' nos acompañará durante todo el día.

#### Miércoles, 19 de septiembre

12.00 horas. Solemne funeral por los Difuntos de la Parroquia.
12.30 horas. Talleres de Circo para los más pequeños con 'Balín y su cirquín' en la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción
13.00 horas. Fiesta de la Mujer, en la plaza del Caño del Obispo amenizado por el Grupo de Dulzainas, con reparto de dulces típicos.



A partir del festival pro Colombia en Las Ventas, 'Joselito' comenzó su trayectoria triunfal. En la foto, junto a 'El Cordobés' y Macareno de Colombia la tarde de Las Ventas

#### PABLO PASTOR

La feria taurina ofrece un ciclo diferente en contenido y con variantes sustanciales respecto a años precedentes. No hay corrida de toros pero en su lugar se convoca un festival con hondos atractivos y un halo de emotividad, pues se conmemora una efemérides con fuertes connotaciones humanas.

LA NOVILLADA del domingo 16, con novillos de Carriquiri, una de las ganaderías más antiguas de la cabaña española, pues data de 1864 con procedencia actual de Carlos Núñez. La terna está formada por Iván Pérez, Francisco Pajares y Diego Lleonart, tres jóvenes valores que ocupan zona intermedia en el escalafón, pero con nota sobresaliente en sus bagajes artísticos. Se habla especialmente del levantino Lleonart como una futura figura del toreo.

**REJONES** el martes 18, con toros de Francisco Madrazo, ganadería salmantina formada con reses de Graciliano Pérez-Tabernero. La terna de caballeros en plaza está formada por el maestro Joao Moura, Andy Cartagena y Joao Moura, hijo. Decir que Moura padre ha sido y es uno de los rejoneadores mejores de todos los tiempos, está dicho. Su hijo va en pos del padre y pese a su corta edad ya despunta en el ámbito del rejoneo, formando parte de los mejores carteles y en las mejores ferias. Y el alicantino Andy Cartagena, desde que comenzó a torear a caballo con 16 años, está considerado como uno de los más relevantes. Un cartel sumamente atractivo y con muchos alicientes.

recuerdo: 22 de septiembre de 1987, Villanueva de la Cañada (Madrid), alternativa de José Pedro Prados 'El Fundi' y de José Luis Bote 'El Bote'; padrino de ceremonia, José Miguel Arroyo 'Joselito, con toros de Antonio Arribas. Reeditado el entrañable recuerdo: Nava de la Asunción, 22 de septiembre de 2007. La misma terna con astados de Victoriano del Río y Torrenueva. Conmemoración del vigésimo aniversario de aquel acontecimiento.

'Joselito' había tomado la alternativa un año antes, el 20 de abril

en Málaga y los tres se habían iniciado en la escuela taurina de Madrid de la que era director Enrique Martín Arranz, luego su mentor durante algún tiempo, teniéndoles alojados en una finca de Colmenar del Arroyo y luego apoderando a José Miguel. Éste se hace figura del toreo, mientras 'Fundi' y 'Bote' prosiguen su trayectoria torera en busca de la fama y la posición desahogada. 'El Fundi' lo logró, no tanto 'El Bote' a quién los percances le trajeron el infortunio, aunque se valió para seguir toreando.

Pues bien, este cartel tiene un alto significado para los actuantes. Este informador tuvo mucha intimidad con el grupo, pues colaboré en la aventura de los toreros a quienes llevé en coche en diversas ocasiones para torear becerradas cuando eran alumnos del centro taurino. Mi amistad con Martín Arranz fue el detonante. Pasados los años, mantengo la amistad con todos ellos. Sin duda el impacto causado por el anuncio de este festival, ha producido interés inusitado entre los aficionados que a no dudar llenarán el coso taurino navero.

## Diputación de Segovia

# "Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



BODAS BANQUETES CELEBRACIONES Ctra. Moraleja. s/n 40450

HOTEL+FRAY+SEBASTIÁN
TFNO/FAX: 921 580 108 - TFNO: 921 580 721

Salones y Carpas para bodas y banquetes Nuevas habitaciones con aire acondicionado, TV, teléfono, WiFi, Baño

Totalmente remodelado

NAVA DE LA ASUNCIÓN SEGOVIA

www.hotelfraysebastian.com

# Tomando el pulso al municipio

La revisión de las normas urbanísticas del municipio es una de las prioridades del nuevo equipo que gobierna el Ayuntamiento

**GONZALO AYUSO** 

provechando la celebración de las fiestas locales el nuevo alcalde de Nava de la Asunción, Santiago Miguel de la Cruz, en nombre de toda la Corporación municipal, ha transmitido a sus vecinos "un afectuoso saludo en este periodo que comenzamos" a través del programa oficial de las fiestas.

De la Cruz ha explicado a este diario que los primeros meses han sido de "toma de contacto con la realidad del municipio, así como de programación del último trimestre del año en el que tendrán que prepararse los presupuestos de 2008 y hacer un seguimiento de las actuaciones que ya estaban comprometidas por la corporación anterior".

El nuevo equipo de gobierno también está estudiando la situación económica del Ayuntamiento que parece ser "delicada, no demasiado boyante", en palabras del alcalde, que añade que aunque en el programa del PP había un compromiso por informar a los vecinos de la misma "ha habido dificultades para conocer exactamente cuál era porque el programa contable era antiguo y ha sido necesario modificarlo".

Durante el verano, por otro lado, ha sido necesario realizar "mucho trabajo de calle", según el alcalde, consistente en ofrecer los servicios que demanda una población mayor que durante el resto del año. Uno de los problemas que han surgido ha sido el de las deficiencias que presenta la piscina municipal, inaugurada antes de las elecciones y cuyas obras "no se habían ejecutado de forma correcta porque se han detectado fugas y otros problemas".

Por otro lado, próximamente se licitarán dos obras importantes. Por un lado la primera fase del Salón de Actos Múltiples, cuyas obras están financiadas por el Gobierno central, así como también la rehabilitación de la antigua estación de trenes, a cargo del 1% cultural.

La principal autoridad de la Nava comenta que este edificio, que recuerda la época de desarrollo industrial del municipio motivada por el ferrocarril, se encuentra en mal estado y será recuperado como edificio polivalente. Además, se encontrará en el área del proyecto de Vía Verde que promueve la Diputación Provincial en el antiguo trazado de la línea férrea Segovia-Medina del Campo.

La ocupación más inmediata de la corporación, tras las fiestas, será la de la modificación de las ordenanzas fiscales y la aprobación del presupuesto para el año que viene.

Una de las actuaciones prioritarias será el acondicionamiento de la carretera que comunica Nava de la Asunción con la entidad local menor de Moraleja de Coca, que se encuentra en un estado muy deficiente y con el consiguiente riesgo para los conductores que la utilizan. Ya

se han mantenido conversaciones con responsables de la Consejería de Agricultura y de la Diputación Provincial, en este sentido.

Otra prioridad es la revisión de las normas urbanísticas del municipio, que datan de 1992 y no están adaptadas a la Ley de Urbanismo de Castilla y León. El alcalde afirma que esta revisión es necesaria para ordenar la expansión urbanística de Nava de la Asunción y considera muy importante que en ellas se contemple suelo industrial para impulsar la instalación de empresas.

Por otro lado, el Ayuntamiento ha contratado dos técnicos, uno especializado en Turismo, con el objetivo de elaborar un proyecto comarcal, y un agente de desarrollo sostenible, para desarrollar un programa medioambiental.



Santiago M. de la Cruz

## FÉLIX RODRÍGUEZ

expert 🕅

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

**INSTALADOR DE ANTENAS AUTORIZADO** Muebles de Cocina • TV • Video Montajes eléctricos • Electrodomésticos

7 921 58 02 97. Fax 921 58 08 34 Móvil 607 86 72 53 - 607 68 52 82

Plaza José Patala, 4 bajo. 40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia)



#### PROGRAMA DE FIESTAS

15.00 horas. 'Paella popular' para todos, en la plaza del Caño del Obispo. 17.00 horas. Fiesta de la espuma. Plaza de Nuestra Señora de la Asunción. 18.00 horas. Presentación oficial de las categorías inferiores del Club de Balonmano Nava 'Caja Segovia'

19.00 horas. Celebración del I Trofeo de Balonmano del Ayuntamiento de Nava de la Asunción entre los equipos: Club Balonmano Nava 'Caja Segovia' - Club Balonmano Ademar León (primera división).

20.00 horas. Continuación de la Fiesta de la Mujer con bollos y chocolate. 23.00 horas. Verbena en la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción con la Orquesta 'Thecartoon Band'.

#### Jueves, 20 de septiembre

II.30 horas. XXII Marcha Ciclista con salida de la Plaza del Caño del Obispo hasta Moraleja de Coca. Acompañará la charanga 'El Cimbrel' 12.00 horas. Fiesta de la Tercera Edad, en la Plaza del Caño del Obispo. 16.30 horas. Foto por Peñas para Web y pegatinas frente a la Ermita.

17.00 horas. Concentración de Peñas y desfile desde la Ermita hasta la Plaza

de Toros al compás de la charanga 'Los Imposibles'. 18.00 horas. Concurso de Pancartas entre las Peñas de la localidad. 18.30 horas. Encierro por el recorrido de costumbre. Ya en la plaza de toros Campeonato de Fútbol Vaca organizado por los quintos

23.00 horas. Verbena Popular en la calle Julián Arévalo con calle Real con la orquesta 'Los Tony's'. La charanga 'Los Imposibles' nos acompañará durante todo el día y hasta altas horas de la madrugada.

#### Viernes, 21 de septiembre

09.00 horas. Concentración de caballistas a la salida del encierro campestre. 10.00 horas. Tradicional Encierro por el Campo desde el Paraje de 'Las Ordas', siguiendo el recorrido de costumbre. A continuación suelta de reses. 12.00 horas. Caricatour en la calle Real (Caricaturas)

13.00 horas. La Charanga 'Los Imposibles' nos amenizará el vermouth

17.00 horas. Continuaremos con Caricatour.
23.30 horas. Exhibición de los DJ's Oscar Akagy y DJ Marta. Plaza Mayor.
24.00 horas. Disco Móvil en la Plaza del Sedeño.

#### Sábado, 22 de septiembre

09.00 horas. Concentración de caballistas a la salida del encierro campestre. oo, do horas. Concentration de Cabanistas à la saluda de l'Alla Peal

21.30 horas. Encierro Ecológico Infantil por la Calle Real.
23.00 horas. Verbena con 'San Francisco'. Plaza del Caño del Obispo
23.00 horas. Concierto de 'Los Placeres', presentación de su primer disco.
24.00 horas. Concierto de rock en la Plaza Mayor con el grupo 'The Bon

Scout Band'. Homenaje al grupo Ac/Dc. Durante todo el día y hasta altas horas nos acompañará la charanga 'Los Imposibles'.

#### Domingo, 23 de septiembre

10.00 horas. Dianas y pasacalles con la charanga "El Relamido" acompañada de cabezudos.

12.00 horas. Encierro por las calles de la localidad. Suelta de reses.
16.30 horas. XXXVII Trofeo Ciclista de Nava de la Asunción.
19.00 horas. Concurso de Cortes Infantil y a continuación Gran Final de Fútbol Vaca organizado por los quintos en la Plaza de Toros de la localidad 22.00 horas. Fin de Fiesta con la orquesta 'Tucán Brass' en la Plaza Mayor.



fiestas2007 **EL ADELANTADO** 

#### EL PREGÓN



# M. Ángeles Martín

ano que era como de la fa fesión en Nava de la Asunción durante vida. Y en esta ocasión especial vuelve a estar presente al rendirle homenaje



D. Emilio Martín (1905-1993)

ble en su persona y nos acerque reseñas de un buen hombre que a cualquier hora tenía la puerta abierta, siempre con la amabilidad de su mujer, Ernestina, partícipe directa del trabajo de su marido.

do agradecimiento por el detalle. María Ángeles ('Chili', de sobrenombre para los naveros) se fue de Nava en el año 1968, pero dice que "estoy al día de lo que hay en Nava" porque no ha perdido el vínculo con este pueblo que la vio nacer el año de 1941. Natural de Namo su padre y fallecido hace unos años—, Emilín, —personaje carismático en el pueblo por sus múltiples anécdotas, como aquella er la que el marido de la parturienta fue en busca del practicante y a Trompy el fontanero"— e Isabel —la más pequeña y casada con un vecino de Nava—. Dice María Ángeles que a los cuatro "mi padre nos cogió y nos cortó el cordón umbilical". Las anécdotas sobre la profesión de su padre son muchas y todas significativas, como la de cho, por la urgencia de una mujer que iba camino de Coca a Segovia, de ahí que en más de una ocasión dijera: "por mi trabajo yo he convivido hasta en la cocina". Al igual que cuando pasaba por el recreo del colegio se sintiera orgulloso de "haber cogido a todos". Y no es quedado muerto en sus manos. Tanto para los padres como para los médicos su presencia en el servicio sanitario era una garantía; sin embargo para los más pequeños el sólo citar su nombre suponía te-mor y lloriqueos sólo de pensar en el ritual de ver la enorme jeringuilla, desinfectarla al fuego con alcohol y sentir el pinchazo en la cacha del culo. En esta noche del viernes 14 oír su nombre invitará al re-cuerdo de una familia cercana. Abrirá las Fiestas de un pueblo que siempre ha acogido bien a la gente, apunta la pregonera al recordar como se llenaba la estación el día de la entrevíspera.



María Marugán posa junto a una estampa de la antigua plaza y una foto del matrimonio con sus 10 hijos / A. MARUGÁN

# Las fiestas de ayer

A sus 94 años María Marugán Gómez, afirma que hay "Fiestas buenas, malas y regulares" pero las mejores, las de su juventud

**AMARUARRI** 

os archivos, los programas, las crónicas y los libros sobre la historia de Nava de la Asunción han acercado el devenir de la Función navera a través del tiempo. Pero del testimonio directo sólo es posible cuando se han vivido muchas y se llega a ser la bisabuela del pueblo. María Marugán Gómez (1913), tiene el conocimiento que otorga la edad y una memoria fresca para relatar hechos y acontecimientos de la Función navera. Son 94 años y 11 hijos traídos al mundo y no se ha perdido ningún año la fiesta. Dice que hay fiestas buenas, malas, y regulares, pero sin dudar afirma que no hay comparación como las vividas en su juventud. También manifiesta que las hay trágicas y como ejemplo pone la muerte de una hermana cuando tenía 9 años: "ese año marcadas por el dolor y las posteriores por el luto riguroso de aquel entonces". Recuerda también otras menos alegres, cuando hacia el año

1945, su hijo estaba haciendo la mili en África y se encontraba hospitalizado. Ejemplos propios pero comunes a otras familias.

De su juventud cuenta que el baile era al son de dulzaina y tamboril, aunque también lo había de pianillo en tres salones (Cecilia, Rosalio y Estirado) más el del Casino que era "exclusivo para los señoritos y a los pobres no nos dejaban entrar", dice María comparando las verbenas de hoy "con orquesta y para todos". De los días de Fiestas apunta que se limitaban sólo hasta el martes y el miércoles para la feria de ganado y el baile de casados. Sábado, de víspera y baile.

El Domingo la procesión acaparaba los actos ya que por la mañana se trasladaba al Santo Patrón de la ermita a la iglesia y por la tarde el recorrido al revés. Muchas horas de jotas donde los hombres era los que más danzaban. Lunes y martes, días de toros y de partidos de pelota a mano. De corrida de novillos, capeas y encierros, muchas anécdotas. Las corridas mucho más modestas que ahora, con especial mención al "Niño de la Mercedes", torero local. Los encierros "más peligrosos que ahora" porque rara era la vez que no se escaparan y anduvieran dando vueltas por el pueblo. De la plaza de toros añora los tablados y el ambiente entorno a ellos. Aunque más de un disgusto se han llevado cuando alguno se derrumbaba estando la vaca en la plaza.

Los revolcones de la probadilla, aguantando el cesto y las vacas que se escapaban del toril. Un año, alboroto total al coincidir la gente que estaba en el baile y la que salía del cine. Fiestas donde la ilusión era estrenar traje y comer algo especial "y de beber mucho", señala María como lo más común de las fiestas de ayer y de hoy. Recuerda que antes había toro de fuego y artificiales y que a cada pieza de baile se quemaba una tira en la pared del vivero. Se alegra de que hoy haya más libertad y se disfrute más.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# FUTBOLSALA "Caja Segovia" FUSASA FU

# 9 Samuel Samuel

#### 9 - GUGA

<b>GUSTAVO SCHACHT</b>	NOMBRE:
32	EDAD:
CIMIENTO:	LUGAR DE NAC
CARAZINHO (BRASIL)	
1,73	ESTATURA:
79 KG	PESO:
.: CASADO	ESTADO CIVIL:
FÚTBOL SALA	PROFESIÓN:
IA SEGOVIA: 3	TEMP. EN CAJ



#### 10 - CASSIO

é	NOMBRE: CAS	SIO SILVA DE SOUZA
ì	EDAD:	24
	LUGAR DE NACIM	IIENTO:
		SAO PAULO (BRASIL)
	ESTATURA:	1,80
	PESO:	76 KG
	ESTADO CIVIL:	SOLTERO
	PROFESIÓN:	FÚTBOL SALA
	TEMP. EN CAJA S	EGOVIA:1 (GSI BILBO)



NOMBRE:	
LUIS ARRIZABALAG	SA LLANTADA
EDAD:	24
LUGAR DE NACIMIENTO:	ZARAGOZA
ESTATURA:	1,72
PESO:	72 KG
ESTADO CIVIL:	SOLTERO
PROFESIÓN:	ÚTBOL SALA
TEMP. EN CAJA SEGOVIA	1 (INTERVIÚ)



#### 12 - CIDAO

NOMBRE: ALCIDES PERE	IRA DA SILVA
EDAD:	26
LUGAR DE NACIMIENTO:	<b>SAO PAULO</b>
	(BRASIL)
ESTATURA:	1,70
PESO:	67 KG
ESTADO CIVIL:	CASADO
PROFESIÓN: <b>F</b>	ÚTBOL SALA
TEMP. EN CAJA SEGOVIA	: 5
I .	





#### 13 - ABRAHAM

	NOMBRE:	
ABRAHAM ALBARRÁN FERNÁND		FERNÁNDEZ
	EDAD:	23
	LUGAR DE NACIMIENTO:	AVILÉS
	ESTATURA:	1,83
	PESO:	83 KG
	ESTADO CIVIL:	SOLTERO
	PROFESIÓN: <b>F</b>	ÚTBOL SALA
	TEMP. EN CAJA SEGOVIA	. 1
	(RESTAURACIONE	S FL LLANO)



#### 14 - DIEGO

NOMBRE:	DIEGO RAÚL GIUSTOZZI
EDAD:	29
LUGAR DE NA	ACIMIENTO:
	BUENOS AIRES
ESTATURA:	1,76
PESO:	76 KG
ESTADO CIVI	L: CASADO
PROFESIÓN:	FÚTBOL SALA
TEMP. EN CA	JA SEGOVIA: 3















# ELADELANTADO DE SEGOVIA FUENCIA DE LA DELANTADO DE SEGOVIA FUENCIA DE SEGOVIA COCIC SOCOVIA COCIC SOCOVIA







Tenemos muchas

más razones

para que elijas

una sanidad

privada de

primer orden.

## ¿Cuál es la tuya?

¿Segunda opinión médica en todo el mundo? ¿Plan Dental Infantil? ¿Las mejores Clínicas Privadas?

#### **Caser Salud**

Infórmate en tu Oficina de CAJA SEGOVIA o llama al 921 41 50 65





**CORREDURIA DE SEGUROS** 



**ENTRENADOR** 

**ENTRENADOR** 

### **MIGUEL RODRIGO**

	NOMBRE:	
١.	MIGUEL J. RODE	RIGO CONDE
ļ	EDAD:	37
l	LUGAR DE NACIMIENTO:	VALENCIA
	ESTATURA:	1,74
	PESO:	74 KG
H		CASADO

TEMP. EN CAJA SEGOVIA:



**2º ENTRENADOR** TEMP. EN CAJA SEGOVIA:

# CÉSAR

NOMBRE:	
CÉSAR ARCONES	DE LA CALLE
EDAD:	34
LUGAR DE NACIMIENTO:	SEGOVIA
ESTATURA:	1,77
PESO:	90 KG
ESTADO CIVIL:	CASADO
PROFESIÓN: E	NTRENADOR
TEMP EN 04 14 0500\ // 4	

**DELEGADO** 

### MIGUEL

NOMBRE:
---------

PROFESIÓN:

MIGUE	L DE DIEGO AMO
EDAD:	47
LUGAR DE NACIMIENT	TO: SEGOVIA
ESTATURA:	1,77
PESO:	86 KG
ESTADO CIVIL:	CASADO
PROFESIÓN:	ASESOR FISCAL
TEMP. EN CAJA SEGO	OVIA: 6



PREPARADOR FÍSICO TEMP. EN CAJA SEGOVIA:

### ISAÍAS

	NOMBRE:	
	ISAÍAS DE SANT	OS ARRIBAS
	EDAD:	38_
	LUGAR DE NACIMIENTO:	SEGOVIA
	ESTATURA:	1,70
	PESO:	76 KG
	ESTADO CIVIL:	CASADO
ě	PROFESIÓN:PROF. EDUCA	ACIÓN FÍSICA
7	TEMP, EN CAJA SEGOVIA:	9



**FISIOTERAPEUTA** 

### **JUAN PABLO**

NOME	RE	=:						
			D 4	ы	$\sim$	ь-	<b>D</b> N I	ьÉ

JUAN PABLO B	ERNABÉ DEL RÍO
EDAD:	33
LUGAR DE NACIMIEN	TO: <b>MADRID</b>
ESTATURA:"	1,80
PESO:	68 KG
ESTADO CIVIL:	CASADO
PROFESIÓN:	FISIOTERAPEUTA
TEMP. EN CAJA SEGO	OVIA: 3



FISIOTERAPEUTA TEMP. EN CAJA S

### **RODRIGO**

NOMBRE:

RODRIGO I	PASTOR DIEZ
EDAD:	25
LUGAR DE NACIMIENTO:	SEGOVIA
ESTATURA:"	1,77
PESO:	80 KG
ESTADO CIVIL:	SOLTERO
PROFESIÓN: FISIC	TERAPEUTA
TEMP, EN CAJA SEGOVIA	: 1

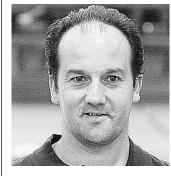


**MÉDICO** 

### TOMÁS

NOMBRE:

	INOMBINE.	
ORDOÑEZ	TOMÁS APARICIO	
49	EDAD:	
MADRID	LUGAR DE NACIMIENTO:	
1,82	ESTATURA:	
92 KG	PESO:	
CASADO	ESTADO CIVIL:	
MÉDICO	PROFESIÓN:	
9	TEMP. EN CAJA SEGOVIA:	



**AUXILIAR** 

### **PEDRO**

### NOMBRE:

PEDRO TOMÁS PÉRE	Z DELGADO
EDAD:	39
LUGAR DE NACIMIENTO:	SEGOVIA
ESTATURA:	1,70
PESO:	70 KG
ESTADO CIVIL:	CASADO
PROFESIÓN: FÚ	TBOL SALA
TEMP. EN CAJA SEGOVIA:	2



# rpistas abertis

**Sponsor Oficial** de las Categorias Inferiores

# Porque ahora las palabras tienen más sentido que nunca...



opina, informa, denuncia en COM COM COM



# Todos los grupos se alían contra el PP por bloquear la renovación del CGPJ

Apelan a la «responsabilidad» de los 'populares' para zanjar la crisis institucional y defienden un Consejo con pluralismo político

• La reforma del máximo órgano de gobierno de los jueces está pendiente desde noviembre del año pasado, cuando concluyó el mandato de 20 vocales y de su presidente.

**EUROPA PRESS / MADRID** 

El PSOE, IU-ICV, CiU, ERC, PNV y Grupo Mixto emplazaron ayer al Partido Popular a mantener una reunión la próxima semana para intentar cerrar un acuerdo sobre la renovación del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), cuyos vocales cumplieron su mandato en noviembre del año pasado. La intención del PSOE y las minorías es convencer al primer partido de la oposición de que deje de «bloquear» los nuevos nombramientos y se pueda poner fin a la «crisis institucional» que, a su juicio, sufre el órgano de gobierno de los

La renovación del CGPJ está pendiente desde noviembre del 2006, cuando concluyó el mandato de sus 20 vocales y de su presidente, Francisco José Hernando, que es a la vez responsable del Tribunal Supremo.

Ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo con el PP sobre esta cuestión tras varios meses de conversaciones, el portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, convocó ayer por la mañana a los grupos minoritarios para informarles de la situación e intentar crear un frente común para hacer «entrar en razón» a los populares.

Según explicaron los portavoces de los distintos partidos, todos coincidieron en la necesidad de hacer un llamamiento a los conservadores para que actúen con «responsabilidad» y de invitarles a una reunión la próxima semana con el objetivo de buscar un acuerdo que permita renovar el CGPJ.

ra el PSOE y las minorías la situación se ha convertido ya en «insostenible» y, habida cuenta de que la renovación depende únicamente de las Cortes, han decidido tomar cartas en el asunto y emplazar al

PP a cambiar de actitud.

palabras de López Garrido.

Todos los portavoces resaltaron la gravedad de una cuestión que mantiene al CGPJ en situación de «parálisis» y que se ha tornado ya en una «crisis institucional», en

También coincidieron en responsabilizar al PP de que el CGPJ lleve 10 meses en situación de interinidad. En este punto, el más duro fue López Garrido, quien volvió a acusar al partido de Mariano Rajoy de estar haciendo una «utilización descaradamente política» del órga-

no de gobierno de los jueces mirando únicamente por sus intereses partidistas y no por el buen funcionamiento de la Justicia.

Para estas formaciones, el nue-

vo Consejo debe conformarse siguiendo criterios de pluralidad profesional, pero también política. En este sentido, el portavoz socialista señaló que todos los grupos parlamentarios deben participar en la negociación y que, mientras el PSOE tiene que renunciar a tener mayoría en su seno, el PP debe estar dispuesto a no contar con una minoría de bloqueo.

La misma tesis de la pluralidad la defendieron el coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, quien denunció la «gravísima crisis institucional» que, a su juicio, vive un CGPJ que es «incapaz de gobernar a los jueces», y el portavoz adjunto de CiU, Josep Sánchez Llibre.

Por último, preguntado sobre si se baraja alguna reforma legal para intentar que este tipo de situaciones no se repitan, López Garrido respondió que ahora no toca hablar de ese asunto, aunque no se descarta actuar en ese sentido si la cuestión se perpetúa.

Así, apostó por esperar a conocer la reacción del PP ante la oferta lanzada ayer por el resto de gru-

Eso sí, el socialista no ocultó su «temor» a que el PP intente bloquear también la sustitución de los cuatro magistrados del Tribunal Constitucional que tiene que acometer el Senado y para lo que es imprescindible reformar el Reglamento de la Cámara Alta. «Ya han bloqueado el Reglamento del Congreso, confío en que no hagan lo mismo con el del Senado», concluyó el socialista.

Desde ERC, Agustí Cerdà enfatizó que a este asunto «ya se le ha pasado el arroz desde hace bastante tiempo» y que es «una vergüenza» que los vocales continúen todavía en sus puestos por una actitud «irresponsable» del PP.

# LAS MEJORES FIESTAS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA EN DIRECTO, EN LA COPE



Hoy, a partir de las 12 y cuarto, "LA MAÑANA EN SEGOVIA", en directo, desde la PLAZA MAYOR de VALLELADO.

Con el patrocinio de:

Ayuntamiento de VALLELADO



"LA MAÑANA EN SEGOVIA" DE LUNES A VIERNES, DE 12:15 A 13:30 h. con DANIEL MUÑOZ y ELENA GUTIÉRREZ

# Al Qaeda está lista para otro 11-S

El último informe del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos revela que el grupo terrorista islámico se ha fortalecido en los últimos años y mantiene plena capacidad de golpear a Occidente cuando y donde quiera



Un marinero saluda en memoria de quienes perdieron la vida en el atentado del 11-S contra las Torres Gemelas. / REUTERS

### ✓ FOCOS DE TENSIÓN

AFGANISTÁN

▶45 talibán muertos. Los enfrentamientos en Afganistán dejaron ayer al menos 75 muertos, entre ellos 45 presuntos talibán que fallecieron en bombardeos aéreos y ataques de artillería del Ejército afgano, según informaron las autoridades, mientras el país iniciaba la celebración del Ramadán.

PAKISTÁN

► Atentado mortal. Al menos 15 personas perecieron y otras 11 resultaron heridas al estallar hoy una bomba en un centro militar de alta seguridad en el noroeste de Pakistán. El ataque tuvo lugar en un acantonamiento castrense de la localidad de Tarbela.

**AUSTRIA** 

►Golpe a Al Qaeda. Tres presuntos simpatizantes de Al Qaeda fueron detenidos el miércoles en Austria en relación a un vídeo colgado en internet en el que amenazaban a Austria, España y Alemania. Se cree que podrían tener vín-

culos con el Ejército del Islam, el grupo que secuestró a principios de año al periodista de la BBC Alan Johnston.

IRAQ

► Coche bomba. Un coche bomba explosionó ayer en el barrio de Talibiya, en Bagdad. Al menos cuatro personas fallecieron y otras 10 resultaron heridas.

➤ Redada. Tres presuntos miembros de Al Qaeda resultaron muertos y más de 8o fueron capturados. • Un atentado con la firma del grupo de Ben Laden acaba en Iraq con la vida del jeque sunita Abu Risha, un aliado esencial del Gobierno de Bagdad y el Ejército de EEUU.

### LONDRES / EFE

Al Qaeda ha demostrado una enorme «capacidad de adaptación y resistencia» y conserva la capacidad de golpear a Occidente en cualquier lugar y momento. Ésa es la inquietante conclusión del último informe del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos (IISS), con sede en Londres.

El estudio desvela que la amenaza del terrorismo islamista continúa siendo grave como hace unos años y puede incluso empeorar, con lo cual EEUU y sus aliados no solo no han logrado acabar con la organización de Ben Laden, sino que la ideología de este grupo criminal ha arraigado en los últimos años y ha captado a más combatientes para la guerra santa.

Para los autores del documento, «el desafío a largo plazo es hacer frente a la ideología extremista que alimenta el terrorismo y en cuya propagación Al Qaeda ha demostrado habilidad y destreza» según afirmó el director general del IISS, John Chipman, que también aseguró que la organización cuenta con células yihadistas en Mesopotamia y Magreb. También los complots terroristas descubiertos en Europa apuntan a una tendencia clara en el aumento de la radicalización.

En relación con el conflicto iraquí, el informe señala que el refuerzo militar estadounidense en Bagdad «ha impedido que Al Qaeda de Mesopotamia llevase a cabo nuevos ataques con elevado número de víctimas en la capital y sus proximidades». Lo más importante ahora en Iraq es acelerar los esfuerzos de reconciliación política, para lo cual Estados Unidos necesita aumentar la presión sobre el Gobierno de Bagdad para que se reforme. También se añade que «será necesario fijarles objetivos a los ministros, que vayan desde la destitución de los actores sectarios hasta la provisión neutral y no sesgada de servicios públicos».

### ARMAS NUCLEARES IRANÍES.

En relación con Irán, el informe dice que esa república islámica podría tener un arma nuclear para el año 2009 o 2010, aunque reconoce que ése es «el peor escenario posible». Durante 2008 prevén que habrá que prestar mucha atención a la política hacia Teherán y los mayores esfuerzos se dirigirán a lograr el consenso entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

La preocupación paralela en torno a un Irán nuclear y la posibilidad de un ataque preventivo por parte de Estados Unidos crea un dilema del que son víctimas muchos de los gobernantes del Golfo Pérsico.

El informe agrega que Irán es su vecino permanente, pero potencialmente hegemónico, mientras que Estados Unidos es un aliado impopular pero necesario y tendrá que lograr la diplomacia medie en este escenario hostil, lo que supone un reto de seguridad al que se enfrenta el mundo en los doce próximos meses.

otros desafíos. El estudio no pasa por alto otro gran desafío actual, como es el que representa el cambio climático, y advierte de que puede generar todo tipo de problemas como la elevación del nivel de los océanos, grandes migraciones forzosas, sequías, inundaciones, incendios, epidemias, malas cosechas, hambrunas y conflictos militares. «El cambio

La organización cuenta con **células yihadistas** en el Magreb, Mesopotamia y Europa

climático está en el núcleo tanto de la seguridad nacional como de la colectiva».

Y mientras la publicación de este documento sorprendía por sus afirmaciones poco esperanzadoras respecto a la lucha antiterrorista, en Iraq continuaba la violencia, precisamente con el sello de la red que dirige Ben Laden. Una bomba terminó ayer con la vida de la más importante figura de los jeques sunitas que se oponen a Al Qaeda, la de Abdul-Sattar Abu Risha.

El fallecido era el líder del Consejo de Salvación de Anbar, una alianza de clanes que respaldan al Gobierno iraquí y a las fuerzas estadounidenses. Según el supervisor de la Policía de Anbar, también perecieron dos de sus guardaespaldas.

Hasta el momento ningún grupo ha asumido la responsabilidad del ataque, aunque todas las sospechas recayeron sobre Al Qaeda en Iraq, que, según responsables estadounidenses, sufrió importantes derrotas gracias a los esfuerzos de Abu Risha y el resto de jeques del Consejo.

La explosión tuvo lugar a las 15,30 horas, cuando el jeque volvía a su casa en Ramadi, capital de la provincia. La Policía afirma que había recibido a un grupo de personas sin recursos en su vivienda para marcar el inicio de Ramadán y se cree que la bomba fue colocada por uno de estos visitantes.

VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 2007

# DEPORTES<sub>29</sub>

# Jesús Candelas lamenta las bajas de Schumacher y Neto para mañana

El entrenador del Interviú Fadesa mantiene la opinión de que "Segovia es la mejor franquicia de la División de Honor, y todos los clubes deberían tomar nota de ello

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Su visita a Segovia siempre evoca un recuerdo dulce a los aficionados. De su mano, el Caja Segovia empezó su camino hacia lo más alto y ahora, caprichos del calendario, acude al Pedro Delgado en la primera jornada de Liga como visitante, capitaneando un año más la 'máquina verde' después de conseguir -y aún estamos en septiembre-, el primer título del año.

El entrenador del Interviú Fadesa, Jesús Candelas, así lo siente. "Siempre le agradezco a la ciudad,

a la afición y al club. "El grupo sigue igual Sigo afirmando que Segovia es la plaza de comprometido más importante, y de y se mueve unido donde el resto de los equipos de la cateen una misma goría deben de tomar nota. Es sin dudirección, lo cual da la mejor franquies clave para que cia de la División de Honor' el equipo funcione"

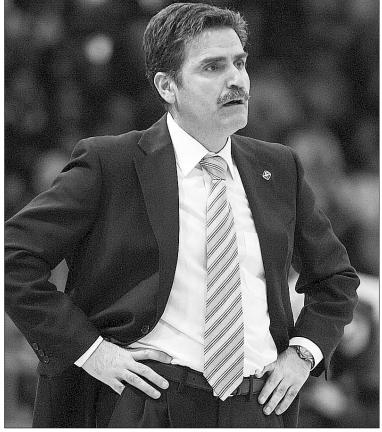
Con una nueva Supercopa de España en sus vitrinas, Candelas llega a la que fue y siempre será su casa con un equipazo campeón, tras una pretemporada que ha tenido sus luces y sus sombras. "Durante estas últimas semanas ha habido momentos mejores y peores. Hemos ganado la Supercopa, pero las lesiones nos han machacado, como la de Schumacher y la de Neto. Por otro lado, como todos los años antes de empezar, en el club estamos llenos de expectativas, ilusión y planes para la temporada". Tras regresar de Benicarló, donde disputaron la Supercopa, el técnico dio a la plantilla dos días de vacaciones. Según Candelas, durante la competición "el equipo me ha dado muy buenas sensaciones. Después de manejar bien la situación en el primer partido, nos supimos adaptar bien y realizar un excelente encuentro final ante ElPozo Murcia. Lo mejor de todo es que el grupo sigue igual de comprometido y, lo más importante, se mueve unido hacia una misma dirección, lo cual es clave para el buen funcionamiento del equipo".

Un conjunto que mantiene la

base del año pasado con una importante novedad, la de Torras. En palabras de su entrenador "él quería jugar aquí, y esto es lo más importante. Ha entrado muy bien en la dinámica del grupo y está muy contento con sus nuevos com-

pañeros. En lo deportivo, creo que es un jugador que nos puede aportar mucho, sobre todo en la movilidad y en el juego de transición".

En cuanto al partido de mañana, Jesús Candelas no va a poder contar con dos hombres muy importantes en su esquema de juego, los brasileños Schumacher y Neto. A pesar de todo, de cara al primer partido de Liga Candelas apunta que "tenemos que seguir fieles a nuestro estilo, sin vernos afectados por aspectos externos que puedan atacar a nuestra manera de jugar".



Jesús Candelas, con los brazos en jarras durante un partido./  ${\sf JUAN\ MARTIN}$ 

Jesús Candelas también tiene claro cómo se va a desarrollar, según su punto de vista, la temporada que hoy empieza. "Quien mejor la define es el reglamento. Según esto, aquellos equipos que llevan a cabo un juego más defensivo serán los que más a gusto se sienten y quienes jueguen mejor. Pero, como siempre, todo dependerá de los resultados. Por ejem-

plo, el año pasado el Azkar Lugo partía con muy buenas expectativas, pero las victorias no le acompañaron y después de la Copa el equipo fue cayendo, por culpa de la desconfianza que te da el hecho de no ganar. Pero al final el rendimiento se ve afectado negativamente, como no puede ser de otra manera, si los resultados no acompañan".

### MÁS FÚTBOL SALA

### PARTIDOS DEL VIERNES MRA Navarra recibe al Armiñana

■ A las 21.00 horas, y con las cámaras de Teledeporte en directo, el MRA Navarra recibe al Armiñana Valencia. Por parte del equipo de casa, que incorpora este año en sus filas a Joel, Robert y el segoviano Rubén, son baja el portero Juanito y el capitán Eseverri. En cuanto al Armiñana, con Tino Pérez al frente -y Fali, Sergio Rivero y Jordi Sánchez como fichajes-, recupera a Otero, una vez restablecido de un esguince de tobillo sufrido esta pretemporada.

# Azkar Lugo visita al DKV Zaragoza

■ El DKV Seguros Zaragoza estrena la temporada en casa, a partir de las 21.00 horas, con un encuentro ante el Azkar Lugo. La única baja por lesión, en el cuadro lucense, es la de Fernandinho, aquejado de un esguince. Por parte de los zaragozanos, Marcelinho, Lucio y André Vanderlei son duda por distintas molestias físicas.

### La Liga renueva el diseño de su web

■ La Liga Nacional de Fútbol Sala ha puesto en marcha la nueva imagen de su página web www.lnfs.es, más accesible y con un diseño que incrementa su atractivo, además de incluir nuevas secciones. La web permite la consulta de información de clubes, competiciones, la selección española, la organización interna de la Liga, además de ofrecer noticias de cada equipo y el habitual marcador 'on line'.



Luis Arrizabalaga controla un balón con el pie derecho en el transcurso de un encuentro de pretemporada./ LNFS

# Luis podría jugar unos minutos frente al Interviú Fadesa

D. L. P. / SEGOVIA

Ha permanecido, como se suele decir, entre algodones durante los últimos días. Con mucho cuidado y sin forzar la máquina, la rodilla de Luis Arrizabalaga podría darle cuartelillo al jugador para que disfrute de los minutos que crea necesario su entrenador durante el partido ante el Interviú Fadesa.

Ganas no le faltan al nuevo ala del Caja Segovia, que ya lo ha pasado muy mal con las lesiones y espera poder aportar a su nuevo equipo toda su calidad. Y mucho más cuando el rival en esta primera jornada es el equipo del que viene como cedido, un Interviú Fadesa que, a pesar de contar con un amplio abanico de grandes jugadores, echará de menos a Luis.

Y es que, según palabras del que fue su entrenador, Jesús Candelas, "Luis es un pedazo de jugador, lleno de ambición y ganas. Estoy seguro que es el mejor fichaje que se puede hacer en estos momentos, ya que se trata del mejor jugador nacional con proyección. Me gustaría haber podido contar con él esta temporada, con esto lo digo todo". Una definición para que demuestra el acierto de Caja Segovia a la hora de fichar al ala.





LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



# CAJA SEGOVIA F.S. INTERVIU FADESA



ÍTBOL TERCERA DIVISIÓN

# Chus: "estoy deseando volver a jugar un partido oficial en La Albuera"

El defensa está recuperado de su tendinitis en el tobillo, y lleva entrenando con normalidad desde el jueves de la semana pasada

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Las lesiones son las peores enemigas de los deportistas. Chus ya lo ha sufrido en sus propias carnes, y después de una intervención quirúrgica y una larga curación durante la temporada pasada, la mala fortuna regresó en forma de balonazo en el tobillo operado durante un entrenamiento en pleno mes de agosto. Diagnóstico: tendinitis.

Ahora, Chus ya se encuentra recuperado y ejercitándose con normalidad desde el jueves de la semana pasada. Subsanadas las molestias propias de una lesión tan complicada como la tendinitis, el defensa confiesa que está "deseando volver a jugar un partido oficial con la Segoviana en La Albuera".

Para ello, Chus explica que "después de la lesión, que fue muy molesta y necesité varias semanas para recuperarme, ya he vuelto a reunirme con mis compañeros en los entrenamientos. Ahora me encuentro bien y con ganas, porque hace mucho que no juego".

A pesar de estar disponible para jugar, el lateral diestro de la Gimnástica Segoviana no entró en la convocatoria de Carlos Tornadijo para el partido que enfrentó a los azulgranas con el Club Deportivo La Granja. En el equipo gimnástico está quedando claro



El defensa Chus, durante el entrenamiento de ayer de la Segoviana./ KAMARERO

que para lograr un puesto de titular en la línea defensiva hay que trabajar mucho. Sobre todo si se trata de la banda derecha, ya que durante la ausencia de Chus, su compañero Chema ha realizado una buena labor.

De ello es consciente Chus, que apunta que "hay un alto nivel en

todo el equipo, pero más aún en la defensa, que es una de las mejores del Grupo VIII".

Aunque todavía no ha podido debutar este año, en cuanto al resto del conjunto, el defensa opina que "hay que darle tiempo para que vaya mejorando. Creo que poco a poco iremos a más".

**ATLETISMO** 

C. DEL MUNDO DE VETERANOS

# José Ignacio de la Calle bate el récord nacional de pentatlón de lanzamientos

D. L. P. / SEGOVIA

Nuevo éxito para el atletismo segoviano desde el campeonato del Mundo de atletismo para veteranos que se está disputando en Italia. Esta vez el protagonista es José Ignacio de la Calle, cuya excelente actuación en el pentatlón de lanzamientos le ha ayudado a batir el récord de España de la modalidad, en la categoría M50.

Una mejor marca que poseía Alfonso Gamir desde el 27 de mayo, con una puntuación total de 2.263. Pues bien, desde ayer el récord ha pasado a manos de José Ignacio de la Calle, que logró 2.349 puntos.

En las cinco diferentes pruebas, la mejor marca del segoviano fue el sexto puesto conseguido en el lanzamiento de jabalina, con un mejor tiro de 32.88 metros, quedando a siete metros de las medallas, y que le hizo sumar 472 puntos

Además, De la Calle fue décimo en la prueba de lanzamiento de peso, después de lanzar a 9.44 metros, acumulando en su haber 535 puntos.

En lanzamiento de disco, el atleta consiguió una trabajada octava posición, con un mejor tiro de 29.46 metros, a solo catorce centímetros de su compatriota Luis Ignacio Esquiroz.

Sin bajar de los diez primeros puestos, José Ignacio de la Calle, acabó en esta posición al lanzar el martillo a una mejor distancia de 25.75 metros, mientras que en la modalidad de martillo pesado, el segoviano logró hacerse con la octava plaza después de lanzar a 10.35 metros.

### TRIATLÓN

### El segoviano Adrián García acaba cuarto en Santander

EL ADELANTADO / SEGOVIA El segoviano Adrián García, del Cidade de Lugo Fluvial, terminó en cuarta posición absoluta y primero en categoría sub 23 en la vigésimo octava edición del triatlón Ciudad de Santander.

El triatleta salió en el grupo de cabeza en la natación. En el segmento de bicicleta hubo un escapado, seguido muy de cerca por García y otros tres atletas, que en la carrera a pie mantuvieron las mismas posiciones hasta la linea de meta. En este campeonato también participo el triatleta de La Granja.com-Casino, Manuel del Real, que terminó en sexta posición absoluta y segundo en sub 23.

La próxima cita es en Úbeda (Jaén). los días 22 y 23 de septiembre, donde se celebrará el campeonato de España élite.

# La huida de Aragonés

El técnico dejó Oviedo en solitario tras negarse a hablar después del partido frente a Letonia

**AGENCIAS** / MADRID

El seleccionador español, Luis Aragonés, abandonó ayer Oviedo por carretera y no integró la expedición del conjunto nacional, que llegó a Madrid con su ayudante Armando Ufarte al frente y tan solo cinco jugadores.

Aunque la concentración de la 'roja' terminaba oficialmente a las 00,00 horas del miércoles, los jugadores se dirigieron a sus destinos sin necesidad de regresar a la capital, aunque sí estaba previsto que el entrenador volviese en la expedición oficial.

El 'Sabio de Hortaleza', sin embargo, prefirió viajar por carretera, después de no acudir a la conferencia de prensa posterior al partido contra Letonia (2-0), en el que se llegó a especular con su posible dimisión, situación desmentida categóricamente por la Federación española unas horas después de transcurrido el choque internacional.

En el vuelo, tan solo regresaron los madridistas Iker Casillas y Sergio Ramos, los rojiblancos Pablo Ibáñez y Mariano Pernía y el bético Juanito Gutiérrrez.

Por otro lado, la retransmisión por La Primera del partido fue líder de audiencia con más de 5,2 millones de telespectadores y tuvo una cuota media de pantalla del 31,9 por ciento.

El 'minuto de oro' llegó a las 23,40 horas, cuando más de 7 millones estaban pendientes del duelo, momento, en los minutos finales, en los que el 'share' alcanzó el 45,4 por ciento.

La victoria permitió a España situarse en el segundo puesto de su grupo con los mismos puntos que el líder, Suecia, que tiene un partido menos, aunque el resultado no cerró la polémica con el equipo nacional.

La 'roja' deberá ahora visitar en la próxima jornada, el próximo 13 de octubre (sábado), Dinamarca para un encuentro que se presenta crucial en las aspiraciones de ambas selecciones.



La Federación negó la dimisión del técnico. / A. MORANTE (EFE)

Los nórdicos, que cumplieron el trámite ante el débil combinado de Liechtenstein (4-0), suman 14 puntos, cinco menos que los españoles, pero están con un choque menos.

Por este motivo estarían obligados a ganar para alcanzar los 17 y luego otros tres, hasta llegar a los 20, con el duelo que aún le resta frente a Letonia. En este sentido, si la escuadra de Aragonés es capaz de puntuar en la localidad de Aarhus, estaría virtualmente clasificada o al menos dependería de sí misma para estar en el torneo. Esta situación se produce, además gracias al tropiezo de Irlanda del Norte ante Islandia (2-1).

# La UEFA analizará la agresión de Scolari al defensa Dragutinovic

AGENCIAS / LISBOA

La UEFA, así como la Federación portuguesa de fútbol, analizarán hoy lo sucedido el pasado jueves con el seleccionador luso Luis Felipe Scolari, que agredió al defensa serbio del Sevilla, Ivica Dragutinovic, al término del partido entre Portugal y Serbia, correspondiente a la fase de clasificación para la Eurocopa de 2008.

El organismo estudiará las imágenes de televisión, en las que el técnico brasileño se enzarza con el sevillista y le lanza un puñetazo con el encuentro finalizado.

Scolari reaccionó de manera violenta después de un incidente sin importancia entre Dragutinovic y Quaresma por la posesión del balón en los últimos minutos del choque entre ambas selecciones

El técnico del bloque luso, a pesar de las claras evidencias, negó al final del partido que agrediese al jugador serbio y señaló que «no existen datos» que puedan llevar a la UEFA a castigarlo.

«Es mentira. No toqué ni me arrimé al jugador, apenas defendí a Quaresma. Es por eso que tuve que abrir los brazos. Intenté apartar a Dragutinovic de mi jugador», dijo Scolari tras finalizar el partido, visiblemente nervioso. El entrenador de Portugal aseguró que no tendrá ningún inconveniente en responder a la UEFA sobre los incidentes del final del Portugal-Serbia, para aclarar que se trató de «un lance común».

«No existen datos para que me castiguen», confirmó Scolari, que además dijo no estar interesado en las palabras del técnico de Serbia, el español Javier Clemente, sobre el incidente.

El preparador vasco fue muy duro con Scolari y afirmó que la UEFA «tiene que tomar cartas en el asunto» sobre un lance que definió como «algo absolutamente inaceptable».

El propio Dragutinovic aseguró que no pensaba que un entrenador pudiese hacer una cosa semeiante.

«Apenas me tocó un poco, porque lo esquivé. No sé por qué lo hizo, y no pensaba que un entrenador pudiese hacer algo así», finalizó el defensa.

# sorteos**sms** adelantado

## hay festival

Gana 2 entradas para asistir a uno de los siguientes eventos dentro del Hay Festival. Para ello deberás responder correctamente a las siguientes preguntas, enviando un sms con adelantado (espacio) la respuesta correcta al 5410:

the<mark>guardian</mark> HAY FESTIVAL**SEGOVIA** 

Para el evento 3

Ios nuevos retos de la cooperaci n cultural para el siglo XXI

Jueves 27 de septiembre / 17:00 horas

¿Cuæl es la nacionalidad de Michel Maffesoli?

Para el evento 17

Un loro entre limones Viernes 28 de septiembre / 20:00 horas

¿C mo se llama la editorial fundada por el que fue Ministro Manuel Pimentel?

Para el evento 18

A. C. Grayling: El concepto de libertad Viernes 28 de septiembre / 20:00 horas

¿De quØ disciplina es catedratico A. C. Grayling?

Para el evento 19

Ian Rankin en conversaci n con Peter Florence

¿C mo se llama el inspector de las novelas de Ian Rankin?

Para el evento 47

Hanif Kureishi en conversaci n con Rodrigo FresAn

### adelantado respuesta al 5410

Fecha sorteo: por determinar Número total entradas en sorteo: 2 para cada evento

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Gimnástica Segoviana - Real Burgos B

> Domingo 16 de septiembre 18:00 horas

### adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: Viernes 14 de septiembre, a partir de las 12 horas.

# espectáculos

### Gana 2 entradas para Spirit of the dance

Viernes 21 de septiembre 22:00 horas Fronton Segovia



### adelantado spirit al 5410

Fecha sorteo: miércoles 19 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Vælido de lunes a jueves Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 ho: C/ Baltasar Graciæn, 7 / Tel. 921 43 78 95



### adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

### cinebox at 5410

Fecha sorteo: lunes 17 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



# España arrolla a Alemania y ya está en semifinales

Los de 'Pepu' Hernández se medirán al ganador del choque entre Eslovenia y Grecia

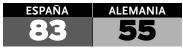
Los germanos

resistencia

ante el acierto

defensa de los

'golden boys'



FSPAÑA: Calderón (17) Rudy Fernández (12) Jiménez (3), P. Gasol (10), Reyes (6) -cinco inicial-, Cabezas (3), Navarro (12), Sergio Rodríguez (1), Berni Rodríguez (3), M. Gasol (10), Mumbrú (2) y

ALEMANIA: Hamann (2), Greene (-), Okulaja (5), Nowitzki (11), Femerling (8) -cinco inicial-, Demirel (7), Arigbabu (-), Garrett (4), Herber (7), Roller (-), Gruenheid (1) y Jagla (10)

#### ÁRBITROS

Lamonica (Ita), Pilipauskas (Lit) y Castano (Fra).

#### **PARCIALES** 18-14, 22-13, 26-16 y 17-12.

#### INCIDENCIAS

Palacio de los Deportes de la CAM. 13.000 espectadores. El juego estuvo detenido cerca de 15 minutos debido al fallo de los marcadores de la posesión de 24 segundos, que no funcionaron durante la primera parte

### E. PRESS / MADRID

España no encontró rival en la Alemania de Dirk Nowitzki y ganó (83-55) ayer en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid pa-

alcanzar las semifinales, quinta vez consecuapenas ofrecieron tiva, del campeonato de Europa de baloncesto, con un José Manuel Calderón otra vez sublime, un ofensivo y la buena juego de fantasía y una defensa que anuló a su rival en la segunda parte.

Los campeones del Mundo regalaron otra noche de felicidad a los millones de ojos que les siguen. Pasaron por encima de Alemania y sacaron billete para el penúltimo escalón del torneo, y lo lograron a partir de una salida plena de concentración y cuarenta minutos de divertimento sensato, de profesionalismo racional.

Las lagunas mentales sufridas en la salida de los choques contra Israel y contra Letonia les habían puesto sobre aviso y el recibimiento dispensado a los germanos pagó las cuentas pendientes de ambos deslices con una propina sumamente generosa.

'Pepu' Hernández no tiene dotes de adivino, pero sabe de matemáticas. El seleccionador español se sabe respaldado por un grupo de jugadores de ensueño, una camada inigualable, con permiso de Epi, Corbalán, Fernando Martín o Solozábal por citar algunos, en la historia del baloncesto nacional. Alemania tiene a un jugador clave, desequilibrante en los momentos de apuro, decisivos: Dirk Nowitzki. España cuenta con

El MVP de la fase regular de la NBA quiso presentar su tarjeta apenas dado el banderazo de salida. Un tiro, un triple. Eso fue poco antes de que al reloj de la cuenta atrás de la posesión se le fundieran los

plomos y estuviera detenido el juego cerca de un cuarto de hora (un punto negativo en una organización, hasta entonces, modélica).

Nowitzki mantuvo el pulso a los Gasol, Navarro, Garbajosa, Calderón, Rudy Fernández hasta el último tramo del primer cuarto (10-9, min. 7), trabado, con mucha ansiedad española, ganas de agradar a los Príncipes de Asturias y los súbditos esparcidos, Ramón Calderón, Mariano Rajoy y el alemán Schuster entre ellos, por el colosal Palacio de los Deportes. Para entonces Jorge Garbajosa empezaba a estar enchufado y España ya se despegaba (18-11) del incordio germano.

Un triple sobre la bocina de Demirel (18-14) detuvo la hemorragia de los pupilos de Dirk Bauerman, henchido por unos buenos minutos de Patrick Femerling y el despertar de su letargo de Nowitzki, imposible pararle para Jorge Garbajosa hasta que tuvo que coger aliento en el banco (23-22).

La 'roja' no perdió la oportuni-

dad con el 'as' teutón cogiendo el aire y, con dos triples de 'la Bomba' Navarro y un tiro libre de Carlos Jiménez, endosó un parcial de 7-2 (30-24) a su rival, que tuvo que recuperar pronto al ala-pívot de los Mavericks para no arrojar la toalla al par-

qué antes de la hora.

Poco después, le tocó el turno a José Manuel Calderón, muy maduro desde que pegó el brinco a la NBA. El ex base del Tau dio todo un recital de entradas por un lado, a aro pasado, un triple, alguna asistencia, como en la primera parte ante Israel, cuando desatascó la mayor avería en este torneo, para que España se marchara al descanso (40-27) con los agobios a un margen.

MÁS ASES. Aún no había entrado 'en acción' Rudy Fernández, dos muelles por piernas y una muñeca bien engrasada. Un par de detalles, mates incluidos suyos, y la defensa nacional ya ahogaba a Alemania, 26 puntos abajo (64-38, min. 28) y que no encontraba consuelo en los puntos de Nowitzki, secado a turnos por Carlos Jiménez y Jorge Garbajosa.

El conjunto teutón ya no existía, era un juguete en las manos de los de 'Pepu', a duras penas podía trazar varios pases seguidos, y pensó ya más en lograr una de las cuatro plazas para el preolímpico. España se gustaba, repartía puntos y minutos para guardar fuerzas en las alforjas para las semifinales del sá-

Triste despedida de la selección alemana para Nowitzki (y Ademola Okulaja). No fue buena la versión



Garbajosa lanza un triple en el duelo ante Alemania. / J. C. CÁRDENAS (EFE)

### Premio 'verde'

El programa ambiental del Eurobasket fue galardonado ayer con el premio 'Muévete Verde', concedido por la Fundación Movilidad, por las múltiples actividades en favor del medio ambiente que se han ido desarrollando antes y durante el campeonato. 'Green Basket' es una iniciativa inédita en el deporte nacional creada con el objetivo de minimizar los impactos medioambientales derivados de la celebración del campeonato, así como aprovechar las oportunidades que ofrece un evento deportivo de esta trascendencia para estimular la concienciación hacia la necesidad de una movilidad más sostenible y el respeto por el medio ambiente. El premio, con el que se ha distinguido a otros 11 organismos o empresas, se entregará el día 19 de septiembre, por lo que será una de las principales actividades de la Semana Europea de la Movilidad, que se celebrará en Madrid.

que dio su equipo contra Eslovenia, se rehizo del disgusto y dejó sin Juegos Olímpicos al combinado de Italia, pero ayer solo le duró un asalto a un bloque que crece, que no para y que volvió a exhibir el poderío de todo un campeón del

Al fin y al cabo, como dijo 'Pepu', él era uno solo y España, y eso que Pau Gasol no deslumbró, tenía más ases en la manga.

OTROS RESULTADOS

RUSIA 75 - FRANCIA 71 (39-42)

# Petacchi repite

El ciclista italiano consigue su segundo triunfo consecutivo en la presente edición de la ronda

**EFE** / HELLÍN (ALBACETE)

El italiano Alessandro Petacchi, del Milram, logró su segunda victoria consecutiva en la duodécima etapa de la Vuelta, disputada a través de 176 kilómetros entre Algemesí y Hellín, la 'Ciudad del tambor', que escuchó el redoble de Ale-Jet, en un momento de inspiración, dentro de una jornada de calor en la que el ruso Denis Menchov conservó el jersey oro.

A Petacchi le costó entrar en juego. Vino deprimido por las acusaciones de dopaje, luego le amargó Freire la primera semana, pero ya ha cogido el aire a la Vuelta, y está intratable. Ya se ve cómo se las gasta el mejor sprinter del mundo. Su exhibición fue lo único destacable en una jornada plomiza, previsible, con los alicientes en avanzado estado de raquitismo.

El corredor de La Spezia escuchó en Hellín la tamborrada en su honor después de cruzar la meta por delante de su compatriota Daniele Bennati (Lampre) y del bielorruso Alexandre Usau (Ag2r), con un tiempo de 3h.41.00.

La etapa, que registró las bajas previas del italiano Leonardo Piepoli, por problemas físicos de su mujer después de dar a luz, y del español Egoi Martínez, no in-

> En lo que va de carrera, ninguna fuga ha conseguido llegar al final de etapa antes de que el pelotón la interceptara

quietó a Menchov, que marcha impasible hacia Granada, 'clavo ardiendo' de la Vuelta. El ruso mantuvo los 2.01 sobre su compatriota Efimkin (Caisse) y los 2.27 respecto al australiano Cadel Evans (Predictor). Sastre, primer español en la general, es cuarto a 3.02.

En el kilómetro 13 se formó la fuga del día, con el italiano Davide Rebellin (Gerolsteiner), el español José Ruiz (Andalucía), los franceses Philippe Gilbert (Francaise) y Sebastien Minard (Cofidis), y el ucraniano Yuri Krivtsov (Ag2r).

El belga Tom Boonen, todo un campeón mundial en Madrid'05, aún no ha catado el podio, Petacchi quiere más, igual que su compatriota Bennati, que pretende ir al Mundial y debe lucir sus habilidades, o el español Koldo Fernández, que cumplía 26 años y persigue doctorarse ante los grandes del sprint.

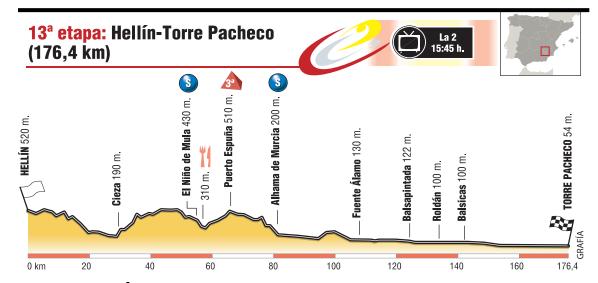
**RÁPIDO FINAL.** Los cinco expedicionarios se dejaron sus sueños en cada palmo de las inmensas llanuras de viñedos camino de Hellín. Resistieron, pero a 4 kilómetros de meta, Rebellin y compañía ya formaban parte de un pelotón que volaba hacia la llegada.

Los Milram volvieron a imponer su tren azul claro para llevar al jefe en las mejores condiciones



Petacchi levanta los brazos en la línea de llegada. / DANI CARDONA (REUTERS)

hasta la recta de llegada. Allí se presentó el italiano para saltar a 100 metros de la raya, meter la rueda y levantar los brazos, confirmando su recuperación. En lo que llevamos de Vuelta, no ha habido una sola etapa en la que una fuga llegue al final con éxito. Los equipos de los sprinters quieren más y están jugando fuerte. La gente quiere novedades, algún capitulo diferente. Todo puede ser posible en Granada. La esperanza es lo último que se pierde. Que se lo digan a Carlos Sastre.



**Terreno 'veloz'.** Nueva llegada inédita en la ronda nacional, y esta vez con mayores opciones para los equipos con velocistas en sus filas, con un terreno adecuado para el control exahustivo de la jornada. Además, el último kilómetro no plantea dificultades, por lo que se espera una llegada masiva.

CLASIFICACIONE	ES
DUODÉCIMA ETAPA	
.1. PETACCHI, Alessandro ITA MRM	3h 41:01
.2. BENNATI, Daniele ITA LAM	m.t.
.3. USAU, Aliaksandr BLR A2R	m.t.
.4. VIGANO, Davide ITA QSI	m.t.
.5. CLERC, Aurélien SUI BTL	m.t.
.6. BACKSTEDT, Magnus SWE LIQ	<u>m.t.</u>
.7. SÁNCHEZ, Samuel ESP EUS	<u>m.t.</u>
.8. SCHUMACHER, Stefan GER GST	<u>m.t.</u>
.9. DAVIS, Allan AUS DSC	<u>m.t.</u>
.10. GREIPEL, André GER TMO	<u>m.t.</u>
.11. FERNÁNDEZ, Koldo ESP EUS	<u>m.t.</u>
.12. KROON, Karsten NED CSC	<u>m.t.</u>
.13. MEGÍAS LEAL, Javier ESP SDV	<u>m.t.</u>
.14. PÜTSEP, Erki EST BTL	<u>m.t.</u>
.15. MORENO, Daniel ESP REG	<u>m.t.</u>
.16. MANDRI, Rene EST A2R	m.t.
.17. DUQUE, Leonardo COL COF	<u>m.t.</u>
.18. ZABEL, Erik GER MRM	m.t.
.19. SENTJENS, Roy BEL PRL	<u>m.t.</u>
.20. KORFF, André GER TMO	m.t.
.21. VAN GOOLEN, Jurgen BEL DSC	m.t.
.22. ISASI, Iñaki ESP EUS	<u>m.t.</u>
.23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE	m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE	m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS	m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE	m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIQ	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIGAIMIR RUS GCE 27. DA DALTO, MAUTO ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ	m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t. m.t.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIadimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIO 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL	mt.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIAdimir RUS GCE 27. DA DALTO, MAUTO ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA AZR 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIO 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA AZR	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIdadimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIO 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIadimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB	mt mt mt. mt. mt. mt. mt. mt. mt. mt. mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIadimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIadimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIO 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A 39. ANTÓN, Igor ESP EUS	mt.
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIAdimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIO 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A 39. ANTÓN, Igor ESP EUS 40. GÓMEZ GÓMEZ, Ángel ESP SDV	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIadimir RUS GCE 27. DA DALTO, Mauro ITA LIO 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA AZR 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIO 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA AZR 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A 39. ANTÓN, Igor ESP EUS 40. GÓMEZ, Ángel ESP SDV 41. EVANS, CAGEI AUS PRL	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIGAMINI RUS GCE 27. DA DALTO, MAUTO ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A 39. ANTÓN, Igor ESP EUS 40. GÓMEZ GÓMEZ, Ángel ESP SDV 41. EVANS, Cadel AUS PRL 42. LJUNGOVIST, MARCUS SWE CSC	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFÍMKIN, VIGAIMIR RUS GCE 27. DA DALTO, MAUTO ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, MANUEL ESP LIQ 34. FLORENCIO, XAVIER ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, CARIOS FRA FDJ 37. HORRILLO, PEGO ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A 39. ANTÓN, Igor ESP EUS 40. GÓMEZ GÓMEZ, Ángel ESP SDV 41. LYUNGOVIST, MARCUS SWE CSC 43. SÖRENSEN, Chris DEN CSC	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt
23. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE 24. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente ESP GCE 25. PÉREZ, Alan ESP EUS 26. EFIMKIN, VIGAMINI RUS GCE 27. DA DALTO, MAUTO ITA LIQ 28. MENCHOV, Denis RUS RAB 29. FURLAN, Angelo ITA C.A 30. ZAUGG, Oliver SUI GST 31. DION, Renaud FRA A2R 32. BRANDT, Christophe BEL PRL 33. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ 34. FLORENCIO, Xavier ESP BTL 35. TURPIN, Ludovic FRA A2R 36. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ 37. HORRILLO, Pedro ESP RAB 38. KERN, Christophe FRA C.A 39. ANTÓN, Igor ESP EUS 40. GÓMEZ GÓMEZ, Ángel ESP SDV 41. EVANS, Cadel AUS PRL 42. LJUNGOVIST, MARCUS SWE CSC	mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt   mt

#### .1. MENCHOV, Denis RUS RAB .2. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE .3. EVANS, Cadel AUS PRI .4. SASTRE, Carlos ESP CSC .5. MOSQUERA, Ezeguiel ESP KGZ .6. SANCHEZ, Samuel ESP EUS a 4:42 .7. KARPETS, Vladimir RUS GCI .8. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ a 5:56 .10. BARREDO, Carlos ESP QSI a 6:39 .12. ANTÓN, Igor ESP EUS a 7:58 .13. CHAVANEL, Sylvain FRA COP .14. MORENO, Daniel ESP REG a 8:45 a 9:34 a 9:39 .15. JUFRÉ, Josep ESP PRI .16. PÉREZ RODRÍGUEZ, Luis ESP ACA a 11:02 17. GOUBERT, Stéphane FRA A .18. ZAUGG, Oliver SUI GST a 11:44 .19. VAN GOOLEN, Jurgen BEL DSC a 14:15 .20. KREUZIGER, Roman CZE LIQ a 15:08 .21. TONTI, Andrea ITA QSI .22. SÖRENSEN, Chris DEN CSC a 16:06 24. VAN HUFFEL, Wim BEL PRI a 16:44 .25. MANDRI, Rene EST A2R .26. LÓPEZ, David ESP GCE a 18:05 a 18:12 .28. CLEMENT, Stef NED BTL a 21:13 .30. DUPONT, Hubert FRA A2R .31. GUSTOV, Volodymir UKR CSC .32. CAMAÑO, Iker ESP SDV a 23:13 <u>.34. Hernández, Jesús ESP Reg</u> a 24:34 .35. HERRERO, David ESP KG .36. GÓMEZ MARCHANTE, J. Á. ESP SDV a 26:33 .37. AERTS, Mario BEL PRL .38. HORRACH, Joan ESP GCE a 28:29 .39. GALPARSORO, Dionisio ESP EUS a 28:43 .40. VANDEVELDE, Christian USA CSI .41. GARCÍA, David ESP KGZ .43. GARATE, Juan Manuel ESP QSI a 31:23 .45. CUESTA, Iñigo ESP CSC

**GENERAL** 

# MONTAÑA 71 puntos 1. MENCHOY, Denis (RUS) 71 puntos 2. MARTÍNEZ ACEVEDO, Serafín (ESP) 70 3. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL) 61 4. EFIMKIN, Vladimir (RUS) 44 5. SASTRE, Carlos (ESP) 38

.1. BETTINI, Paolo (ITA)	101 puntos
.2. PETACCHI, Alessandro (ITA)	76
.3. MENCHOV, Denis (RUS)	76
.4. ZABEL, Erik (GER)	75
.5. BENNATI, Daniele (ITA)	75

REGULARIDAD

EQUIPOS	
.1. Caisse D'Epargne	144h 43:21
.2. Predictor - Lotto	a 7:55
.3. Euskaltel - Euskadi	a 8:58
.4. Team CSC	a 10:27
.5. Liquigas	a 10:35
.6. AG2R Prevoyance	a 12:03

# La FIA sanciona a McLaren con la pérdida de los puntos, pero los pilotos salen indemnes

Además, el organismo internacional castiga a la escudería anglo-germana con una multa de 100 millones de dólares

AGENCIAS / PARÍS (FRANCIA)

El consejo mundial de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) resolvió ayer en contra de la escudería McLaren-Mercedes por su implicación en el robo de información confidencial del equipo Ferrari, retirándole todos los puntos del Mundial de constructores de 2007, pero decidió no sancionar a los dos pilotos, Fernando Alonso y Lewis Hamilton, quienes podrán seguir con su particular duelo por el título.

La casa anglo-germana, que podría ser también excluida del Mundial de constructores de 2008, deberá, además, hacer frente a una espectacular sanción económica de 100 millones de dólares, según informó la FIA en un comunicado oficial.

La escudería deberá probar igualmente que no existen evidencias de patentes de propiedad de Ferrari en los monoplazas que utilizará el año próximo antes de iniciarse la competición.

La decisión significa que la escuadra italiana, actualmente segundo en el Mundial de constructores con 57 puntos de ventaja sobre el tercer clasificado, BMW Sauber, se haga probablemente con el título, aunque no ha visto, como era su deseo, recortada la distancia entre los pilotos.

El equipo de Woking, que tiene ahora 24 horas para presentar una apelación, perderá por tanto los puntos con los que lidera el certamen de marcas, pero sus hombres salen indemnes y podrán seguir en liza por el campeonato, cuyo próximo episodio tendrá lugar este domingo en Spa.

La delegación de McLaren en París, donde se celebró la vista, estuvo encabezada por el patrón de la escudería, Ron Dennis. Además, acudieron a el director de competición de Mercedes, Norbert Haug;



Imagen de la sala donde se celebró el juicio contra la escudería McLaren-Mercedes.

el mayor accionista de McLaren, Mansour Ojjeh, el director de operaciones, Jonathan Neale, y los pilotos Lewis Hamilton y Pedro Martínez de la Rosa.

Mientras, por parte de Ferrari asistieron, entre otros, el director deportivo, Jean Todt, y el ingeniero Ross Brawn, que está disfrutando de un año sabático y que trabajó estrechamente con Nigel Stepney, el hombre que sustrajo el informe de 780 folios. También acudió a la sede de la FIA, en la plaza de la Concordia de la capital gala, Bernie Ecclestone, 'mandamás' de la Fórmula Uno.

Fernando Alonso, por su parte, estuvo ayer en el trazado de SpaFrancorchamps, donde el domingo se disputa el Gran Premio de Bélgica, trabajando en la puesta a punto de su monoplaza. El bicampeón compareció en rueda de prensa y no realizó ningún comentario sobre el tema.

780 PÁGINAS. El escándalo saltó a la luz pública el pasado mes de julio cuando un expediente con 780 páginas de información sobre los vehículos Ferrari fue encontrado en la casa del principal diseñador de McLaren, Mike Coughlan, quien fue suspendido. El ingeniero de Ferrari Nigel Stepney, quien supuestamente le entregó los documentos, fue también despedido.

Además, la compañía recibió una notificación judicial el pasado sábado de que está bajo pesquisa criminal en Italia. El jefe de McLaren, Ron Dennis, y otros cinco integrantes del equipo presuntamente fueron investigados por supuesto fraude deportivo. espionaje industrial, y la posesión ilegal y falsificación de información financiera.

Por otro lado, y tras conocerse el castigo, Norbert Haug declaró que la escudería «seguirá luchando para que triunfe la justicia».

«Seguiremos peleando con todas nuestras fuerzas para dar una respuesta adecuada: tanto en los circuitos como en los juzgados,

para que triunfe la justicia», concluye el mandatario.

A su vez, Ferrari se mostró satisfecha por decisión del Consejo Mundial de multar y sancionar al equipo McLaren-Mercedes y se declara «satisfecha porque la verdad ha salido a la luz, después de que McLaren-Mercedes violara el artículo 151c del código deportivo internacional», señaló la escudería en un escrito.

«A la luz de las nuevas pruebas examinadas, ha quedado totalmente demostrado que hubo por su parte un comportamiento de excepcional gravedad que perjudica seriamente los intereses del deporte».

### A Cronología del caso

Septiembre de 2006. Nigel Stepney, jefe de mecánicos de Ferrari, espera su promoción a responsable en pista, pero ese puesto es dado a Luca

18 marzo de 2007. Al finalizar el Gran Premio de Australia, primera prueba del Mundial, McLaren reclama contra el vencedor, Raikkonen, afirmando que el fondo plano de su monoplaza era flexible y presenta unos dibujos de su funcionamiento. Al parecer, Stepney informó al jefe de diseño de Mclaren, Mike Coughlan, de la irregularidad por medio de un correo electrónico.

Mayo 2007. Un empleado de una tienda de fotocopias cercana a la fábrica de Woking llama a Ferrari informando de que tiene un informe de 780 páginas de su coche, entregado por Trudy Coughlan, mujer del ingeniero de la escudería anglo-germana.

**9 de mayo.** Stepney y Coughlam se reúnen con Nick Fry, responsable de Honda, y se ofrecen para trabajar en el equipo japonés.

**18 de mayo.** Stepney es interrogado por la po-

licía, sospechoso de sabotaje, y se le confiscan unos pantalones en cuyos bolsillos hay restos de un polvo blanco que ha aparecido junto a los depósitos de gasolina de los coche que iban a participar en el Gran Premio de Mónaco.

2 de julio. Stepney es despedido de Ferrari.

3 de julio. McLaren despide a Coughlan. En su casa se halla material confidencial de la 'Scuderia'

4 de julio. Ferrari denuncia a Mike Coughlan ante la Corte Suprema de Londres. La FIA abre una investigación. McLaren manifiesta que en sus coches Ron Dennis. no ha incorporado ninguna mejora del rival.

**5 de julio.** Ferrari emite un comunicado en el que asegura que tuvo conocimiento de este caso desde fuera del mundo de la Fórmula Uno.

6 de julio. Honda revela que tanto Stepney como Coughlan se reunieron con Fry en busca de trabajo.

12 de julio. La FIA convoca para el 26 de julio al consejo y llama a declarar a los representantes de



16 de julio . McLaren asegura que la documentación por la que se abrió la investigación única mente estuvo en poder de Mike Coughlan, y que nadie más en la empresa supo de su existencia antes de que abriese el proceso legal.

**26 de julio.** El consejo mundial del organismo internacional decide no sancionar a la compañía por tener en su poder documentos confidenciales de Ferrari, pero le advierte de que lo suspenderá si

se demostrara en el futuro que ha utilizado esa in-

**31 de julio.** El presidente de la FIA, Max Mosley, recurre ante el tribunal de apelación de la decisión de no sancionar a McLaren. Su intervención se produce después de que el presidente de la Federación Italiana se lo pidiera por escrito.

7 de agosto. La FIA convoca una reunión del tribunal para el día 13 de septiembre.

31 de agosto. Mosley envía una carta a los 11 equipos que participan en el campeonato y a los pilotos de McLaren, Alonso, Hamilton y De la Rosa, en la que les informa de que han encontrado nuevas evidencias.

5 de septiembre. La FIA cancela la reunión prevista para el 13 de septiembre al haber recibido una «prueba nueva».

7 de septiembre. El organismo internacional hace pública la carta enviada a los pilotos de McLaren en la cual se les invita a colaborar a cambio de no ser sancionados.



Una foto histórica, la del primer día de cotización del euro, el 31 de diciembre de 1998. / EFE

# El euro rompe su techo por la debilidad de EEUU

La moneda única cotiza a 1,39 dólares al compás de las turbulencias desatadas en la economía norteamericana por la crisis hipotecaria

 Si la Fed baja los tipos en su reunión del 18 de septiembre se reduciría la rentabilidad de la divisa estadounidense. Por eso los inversores están aportando por el euro.

### **OTR-PRESS** / MADRID

Los españoles que quieran viajar a Nueva York están de enhorabuena. La moneda común europea registró ayer un nuevo máximo histórico frente al billete verde por segunda jornada consecutiva, estableciendo su cambio en 1,39 dólares, una cotización influida por los efectos de la crisis de las hipotecas de alto riesgo en Estados Unidos. La revalorización frente a la divisa norteamericana ha sido del 19% desde 1999.

El pasado viernes, el dato de creación de empleo no agrícola en EEUU mostró una reducción de 4.000 puestos de trabajo en julio, frente a las previsiones de creación de 100.000 empleos, lo que fortalece la postura de aquellos que defienden un recorte en los tipos de interés, puesto que hasta este momento, el presidente de la Fed, Ben Bernanke, había apuntado la fortaleza del mercado laboral estadounidense como uno de los factores para no adoptar esa decisión.

Este nuevo máximo del euro supone una revalorización del 19,15% de la moneda comunitaria frente a la estadounidense respecto al cambio fijado el día de su nacimiento (31 de diciembre de 1998).

La caída del billete que lleva la efigie de George Washington se debe principalmente al elevado nivel de deuda de la primera economía

del mundo y el déficit por cuenta corriente. A ello hay que añadir la crisis financiera provocada por las hipotecas de alto riesgo, que hacen temer una escasez de liquidez en el sistema, dado que los bancos prefieren guardar su dinero antes que prestarlo ante el riesgo de impagos por el alza de tipos.

El temor a que las turbulencias salten de los mercados a la economía real hace que tome fuerza la posibilidad de que la Reserva Federal (Fed) decida bajar el precio del dinero durante su próxima reunión, que se celebrará el día 18 de septiembre. La duda ahora es si la caída será de medio punto o de un cuarto.

Esta medida reduciría la rentabilidad del dólar y por eso los inversores han decidido apostar por el euro. Mas si cabe cuando el Banco Central Europeo (BCE) ha dejado claro que no contempla en su hori-

zonte más próximo una reducción de tipos. Pese a ello, el organismo que preside Jean Claude Trichet sigue inyectando liquidez a los mercados. El miércoles subastó 75.000 millones de euros a tres meses.

TURISMO MÁS BARATO. Los analistas coinciden en que la divisa norteamericana seguirá bajando e incluso ven factible que a corto plazo el euro se cambie por encima de los 1,4 dólares. Pero la depreciación del billete verde puede no ser tan favorable para España, puesto que sus productos se encarecen y un mercado como el turístico puede optar por viajar al área dólar.

La parte positiva llega de la mano del petróleo que toma al dólar como divisa de referencia. Por esta razón se abarata respecto al euro en un momento en que el crudo roza máximos históricos, lo que mitiga el impacto en el precio de las gasolinas. El miércoles, el barril de crudo Brent (el de referencia en Europa) se pagaba casi a 78 dólares por barril, cerca del techo alcanzado el verano del año pasado.

En el platillo negativo de la balanza, se agrava el déficit comercial, uno de los lastres tradicionales de la economía española. Exportar con un dólar tan débil se hace más difícil porque resulta caro. Además, los productos procedentes de Estados Unidos son más competitivos.

### **BREVES**

**EMPRESAS** 

### Santander prevé que su beneficio por acción crezca un 15% hasta 2009

■ Santander prevé aumentar un 15% su beneficio por acción (BPA), además de continuar mejorando sus ingresos a doble dígito tanto en 2008 como en 2009, según una presentación para inversores y propietarios de títulos celebrada ayer. Esta proyección no tiene en cuenta ni adquisiciones ni resultados extraordinarios fruto de la venta de activos, y con ella la entidad pretende incrementar en los próximos años su BPA por encima de todos sus competidores en al menos cinco puntos porcentuales. La firma apuesta por la banca comercial con un perfil de riesgo «conservador» y 5.920 millones en provisiones genéricas.

### **INDICADORES**

### La inversión global en I+D+i supondrá el 2,2% del PIB en 2011

■ Las inversiones del Gobierno y de las CCAA crecerán un 16% anual en I+D+i desde 2008 con el objetivo de alcanzar un gasto global en este tipo de actividades del 2,2% del PIB en 2011, incluido el sector empresarial, que financiará el 55% y ejecutará el 60% del total. Éstas son las previsiones del VI Plan Nacional de I+D+i, que incluye, entre otras novedades, el programa Severo Ochoa, para la contratación estable desde 2008 de científicos de alto nivel españoles o extranjeros que trabajen en nuevas líneas de investigación o, excepcionalmente, en otras existentes. También se contempla el Estatuto de la Joven Empresa Innovadora, de pequeño tamaño e intensidad investigadora elevada, que recibirá financiación basal limitada en el tiempo y proporcional a su gasto en I+D+i.

**EMPRESA DE SERVICIOS**, líder en su sector, con más de 5.000 empleados a nivel nacional, precisa para su Centro Asistencial en **SEGOVIA** 

### LICENCIADO EN MEDICINA

se valorará

Especialidad Medicina de Familia, Rehabilitador, M. del Deporte

Ofrecemos:

- Incorporación inmediata
- Formación inicial y continua a cargo de la empresa
- Contrato Indefinido
- Horario flexible

Interesados remitir CV con fotografía reciente a Apartado de Correos 83 (SEGOVIA). Ref. Selección Médico.







### **INDICES** EXTRANJEROS

Información dacilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

	DOW J	ONES	S&P	500	NASE	DAQ	EUROST	OXX50	FOOTS	IE 100	1	CAC	40	7	DAX X	ETRA	3	NIKKEI	225
A	1,28%	13461,79	1,15%	1488,48	▲ 0,76%	2004,06	▲ 0,91%	4249,01	▲ 0,91%	6363,90	A	1,05%	5565,97	A	0,84%	7535,97	A	0,15%	15821,19

### **INDICES** ESPAÑOLES

Valor	Ultimo	Máx.	Min.	Dif.%
lbex 35	14077,8	13.835,20	14.101,40	0,7
IG Barcelona	1122,81	1.102,47	1.124,79	0,84
IG Bilbao	2509,28	)(=)	9	0,56

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
IGM Madrid	1553,14	1.528,35	1.554,59	0,64
IG Valencia	1286,99	1.286,99	1.286,99	0,63
Nuevo Mercado	3411,2	3.353,50	3.442,00	-1,12

### **MERCADO** CONTINUO

					Dia	Año		
Títulos C	ierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min	
Bienes de	Cons	umo						
A. Domínguez	33,53	-1	20.965	34,15	33,47	52,40	33,29	
Altadis	49,04	0,04	3.412.878	49,06	48,96	50,65	37,29	
Barón de Ley	52,15	-2,43	4.157	54,35	52,15	55,50	44,94	
Bodegas Riojanas	9,69	-	163	9,69	9,50	9,90	8,90	
Campofrío	13,33	0,23	16.280	13,35	13,19	15,60	13,00	
CVNE	17,16	12	001	53	0,00	18,50	15,13	
Dogi Int. Fabrics S	S.A. 1,87	-1,58	114.637	1,93	1,86	3,89	1,67	
Ebro Puleva SA	15,3	-0,33	311.183	15,49	15,16	19,46	15,30	
Faes Farma	13,3	-1,12	212.268	13,54	13,12	19,29	12,93	
Inditex	44,34	1,42	2.688.302	44,67	43,46	48,05	40,49	
Natra	10,3	-0,29	16.593	10,47	10,26	11,97	9,99	
Natracéutical S.A.	1,26	-0,79	216.903	1,27	1,23	2,15	1,22	
Patemina	8,83	-2,97	8.200	9,10	8,83	9,10	7,93	
Pescanova	34,89	1,25	9.344	35,19	34,46	40,30	27,06	
Serv. Point Solut.	3,42	-1,72	625.834	3,46	3,37	4,26	2,55	
Prim, S.A.	17,08	0,47	15.654	17,13	16,72	17,70	13,38	
Puleva Biotech	2,14	-1,83	8.413	2,18	2,13	2,68	2,12	
SOS Cuétara	14,2	0,21	99.104	14,35	14,16	15,40	12,50	
T. Algodonera	2,53	in the	100.326	2,58	2,53	3,65	2,53	
Vidrala	26,34	-0,23	10.901	26,40	26,00	28,80	22,10	
Viscofán	16,94	0,65	152.786	16,98	16,56	17,90	14,22	
Zeltia	7,66	1,73	980.039	7,66	7,37	9,39	5,58	

Comun.	У	Serv.	Infor	mación
Amper	70	12.18	-1.62	610.250

Amper	12,18	-1,62	610.250	12,34	11,82	12,48	10,19
Antena3	13,71	0,37	524.927	13,79	13,52	18,18	13,08
Avanzit	3,98	3,11	4.663.207	4,08	3,79	8,61	3,68
Indra	18,78	-2,09	1.292.550	19,29	18,71	20,09	17,12
Jazztel	0,43	-	21.076.844	0,43	0,41	0,81	0,41
Prisa	14,77	-1,8	764.910	15,09	14,52	17,60	13,49
Sogecable	26,71	-0,52	1.778.221	27,17	26,62	32,24	26,22
Tele 5	18,4	-1,23	1.198.835	18,65	18,10	23,01	18,22
Telefónica	19,1	2,58	70.872.405	19,20	18,47	19,10	15,20
TPI Pag Amar	8,48	(iii	000	[2]	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	16,08	5,93	499.835	16,30	15,09	16,55	14,71

### Construcción

Acciona	171,25	2,76	346.232	172,25	161,00	210,25	136,80
ACS	35,81	2	1.227.448	35,86	35,03	50,60	34,85
FCC	57,9	-0,34	546.381	58,50	56,55	83,90	57,70
Ferrovial	57,65	-1,11	1.002.280	58,55	57,00	82,75	57,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,77	0,35	20.565	5,77	5,64	9,50	5,60
Levantina Obras	24	=	504	24,00	23,80	31,50	20,21
OHL	25,46	-0,9	527.739	26,00	24,80	36,90	23,00
Parquesol	21,7	-0,6	93.021	21,79	21,45	28,25	18,69

Energía							
Bayer	54,95	-0,09	1.026	55,40	54,95	59,25	39,40
Cepsa	69,55		12.894	70,00	69,50	71,95	53,90
Enagas S.A.	17,6	0,17	1.215.479	17,66	17,35	19,40	16,00
Endesa	40	-0,02	5.014.399	40,03	39,99	40,64	35,21
Fersa Ener. Renovables	7,3	-2,8	575.977	7,50	7,20	8,18	7,30
Gas Natural	37,01	1,62	1.692.971	38,15	35,55	45,15	29,24
Hullas C.Cortés	10,6		000	180	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	38,2	-0,03	11.574.580	38,35	37,45	45,20	31,93
Red Eléctrica	33,87	0,06	470.587	33,99	33,69	36,36	28,09
Repsol	24,63	-0,81	7.625.325	24,91	24,46	30,35	23,02
Solaria Ener, y Med. S.A	. 15,97	-1,72	479.319	16,12	15,75	0,00	10,89
Unión Fenosa	38.42	1.08	1 334 163	38.56	37.81	45.03	36.00

### Mat. Básicos Indust y Construcción

			,			•	
Acerinox	18,33	0,38	1.232.985	18,42	18,08	23,08	17,26
Arcelor	56,5	3,76	2.550	56,90	54,70	60,40	42,80
CIE Automotive	8,08	-0,98	34.239	8,18	7,99	9,32	7,25
Azkoyen	7,87	-0,38	93.264	7,89	7,66	9,44	6,67
C. Portland	77,2	-0,13	10.872	77,80	75,95	123,30	77,20
CAF	232	-0,85	1.081	234,95	230,35	253,80	136,00
Duro Felguera	8,19	-1,33	46.034	8,25	8,06	9,50	7,36
EADS	20,37	0,44	62.336	20,38	19,95	26,29	19,82
Ence	7,8	-0,38	512.551	7,88	7,70	52,65	7,80
Ercros	0,41	12	2.021.369	0,41	0,40	0,85	0,39
E.del Zinc	1,84	=	000	(4)	0,00	1,84	1,84
Europac	9,4	-1,26	144.812	9,59	9,31	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	25,33	-1,05	34.077	25,89	25,05	28,40	14,50
Gamesa	27,62	-1,15	2.151.443	28,15	26,80	31,08	20,30
Iberpapel	19,18	-2,89	4.777	20,97	19,18	24,90	17,10

					Dia	Año		
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.         Máx.           ,24         5,97         8,85           ,99         28,13         40,60           ,10         23,06         30,59           ,50         45,68         49,51           ,71         6,59         7,30           ,61         0,60         0,72           ,30         2,24         2,87           ,84         3,75         6,26           -         0,00         1,88           ,32         47,61         54,30           ,49         6,00         7,15           ,19         19,60         22,05           ,98         9,80         11,30	Min.		
Lingotes	6,05	-0,66	7.436	6,24	5,97	8,85	5,36	
Mecalux	28,58	0,28	9.119	28,99	28,13	40,60	25,20	
Miquel y Costas	24	-0,79	8.690	24,10	23,06	30,59	23,33	
Mittal Steel Comp	p. 48,18	4,67	156.545	48,50	45,68	49,51	30,64	
Nicolás Correa	6,71	0,15	9.316	6,71	6,59	7,30	4,67	
Reno de Medicci	0,61	=	42.000	0,61	0,60	0,72	0,51	
Seda Barna	2,29	5	7.667.187	2,30	2,24	2,87	2,24	
Sniace	3,82	-0,52	186.181	3,84	3,75	6,26	3,42	
Tafisa	1,53	=	000	12	0,00	1,88	1,53	
Técnicas Reunida	as 49,32	2,75	134.241	49,32	47,61	54,30	27,50	
Tubacex	6,32	3,95	1.684.905	6,49	6,00	7,15	4,89	
Tubos Reunidos	20,19	2,75	61.631	20,19	19,60	22,05	16,55	
Tudor	9,98	-0,2	5.200	9,98	9,80	11,30	8,51	
Uralita	6,87	-0,15	1.543.442	6,89	6,87	7,17	4,99	
Zardoya Otis	21,22	-2,48	496.935	21,76	20,61	36,01	21,22	

863.072

28,80

27,41

21,71 21,12 23,99

#### Servicios de Mercado Abengoa 27,78 -4,27 Abertis se.a 1.339.232 0,34

nyuas Darria.	20,11	0,04	300.11	20,10	20,00	20,40	20,10
Aisa	13,79	2,91	15.271	13,79	13,79	22,90	13,40
Laboratorios Almirall,	S.A.15,34	-0,65	406.497	15,43	14,90	15,87	13,55
Astroc Mediterráneo	10,63	-2,03	554.897	10,93	10,16	72,60	8,18
Befesa	27,49	1,81	3.601	27,66	27,40	41,49	25,73
Clínica Baviera	21,61	-1,73	14.480	21,77	21,00	26,42	19,83
Cintra	10,61	-0,93	1.760.484	10,76	10,40	14,29	10,57
Inm.Colonial	3,87	-0.77	4.196.645	3,94	3,86	4,49	4,45
Corp. Dermoestética	7,9	-1	424.185	8,40	7,90	11,78	7,87
Elecnor	38,33	0,24	40.930	38,85	37,67	39,40	26,70
Europistas	7	-1,41	6.158	7,01	6,83	8,46	6,90
Fadesa	27,95		408.458	27,98	27,60	36,87	25,69
Funespaña	7,24	0,7	5.607	7,35	7,01	8,88	7,19
Grifols	15,94	0,19	966.971	15,99	15,51	16,62	10,13
Iberia	3,07	0,66	11.031.368	3,09	2,99	4,11	2,76
Inbesós	18,55	-5,36	8.150	19,30	18,50	37,35	13,75
Indo Internac.	7,7	-1,41	4.342	7,75	7,65	10,67	7,66
Logista	53,15	-0,37	14.588	54,10	52,55	61,70	47,82
Metrovacesa	78,9	-0,38	73.720	79,60	78,45	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	12,25	-2,39	15.848	12,40	12,20	27,90	12,25
NH Hoteles	14,43	3,29	1.210.880	14,46	13,58	18,20	13,81
Prosegur	25,7	-0,96	68.221	25,97	25,26	29,60	24,68
Realia Business, S.A.	6,24	0,81	419.001	6,24	6,13	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,75	-1,02	14.211	9,79	9,61	10,99	9,70
Sacyr-Valle	25,87	-1,9	451.226	26,30	25,60	48,54	25,87
Sol Meliá	13,41	-0.74	412.492	13,50	13,23	19,00	13,41
Sotogrande	13,6	-1,45	398	13,80	13,60	19,90	13,60
Telepizza	3,2	-	000	15	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	26,23	-	400	26,23	26,00	32,30	25,73
Urbas	1,69	1,2	621.735	1,69	1,65	3,40	1,39
Urhis	27.24		8.861	-	0.00	32.40	25.75

### Servicios Financieros

Alba	44,04	0,87	107.392	44,30	43,30	60,70	43,66
Andalucía	76	-1,3	370	76,00	76,00	96,00	76,00
Galicia	22,49	1,31	558	22,50	22,49	27,00	21,90
Valencia	39,78	1,48	47.177	39,90	38,71	45,50	37,10
Popular	12,45	-0,8	11.914.862	12,55	12,35	16,03	12,45
Banc Sabadell	6,86	0,59	3.511.982	6,86	6,70	37,30	6,74
Banesto	13,4	-0,89	969.506	13,50	13,23	19,14	13,30
Bankinter	10,65	4,21	5.639.922	10,73	10,20	69,00	9,77
BBVA	16,21	-0,06	50.128.443	16,22	15,91	20,08	16,01
Bolsas y Mercados Esp	39,5	1,15	656.959	39,58	38,70	44,96	31,33
SCH	12,9	1,02	65.264.012	12,98	12,47	14,65	12,68
Castilla	19	23	045	19,00	18,80	24,10	18,70
C. Occidente	24,62	0,9	74.049	24,78	24,01	34,65	24,40
Cto. Balear	26,7	¥	175	26,70	26,20	36,00	25,30
Dinamia	23,5	-1,26	31.358	24,00	23,00	30,95	22,25
Gral. Inversión	2,08	2,46	23.482	2,08	2,03	2,23	1,99
Guipuzcoano	13,2	1,54	65.096	13,47	13,10	18,40	9,23
GuipuzcoanoA	15	23	370	2	0,00	35,99	15,00
Mapfre	3,11	-0,96	5.039.330	3,15	3,09	4,11	3,11
Banco Pastor	12,28	-0,41	393.323	12,41	12,02	18,33	12,28
Renta Corp R. Estate	24,61	-1,36	32.359	25,40	24,11	39,32	23,55
Riofisa	44,31	-1,18	1.652	44,32	44,31	47,70	30,68
Tecnocom	6,09	2,87	100.624	6,12	5,83	15,22	5,63
Unipapel	24,51	-0,53	1.021	24,65	24,50	29,22	21,50
Vasconia	16	-1,23	349	16,00	16,00	19,50	16,00

### COMENTARIO DE BOLSA

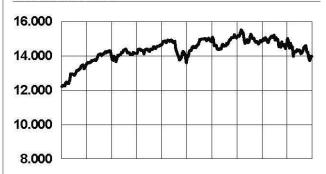
#### Y van tres

La Bolsa española cerró hoy al alza por tercer día consecutivo y recuperó el nivel psicológico de los 14.000 puntos del Ibex-35. Esta vez el impulso vino del otro lado del Atlántico, cuando la Bolsa de Nueva York empezó con alzas gracias sobre todo a General Motors y Ford, por un lado, y otras empresas que pagaban dividendo. McDonalds y Microsoft subían por el pago a los accionistas, mientras que por el lado de los descensos destacaba Alcatel Lucent. Los analistas destacaron que el mercado parece haber olvidado la tormenta causada por las hipotecas "basura" en Estados Unidos y está ahora más pendiente de los movimientos corporativos.

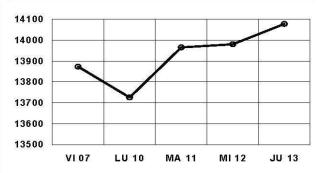
Entre estos se encuentra el que implica al Banco Sabadell, que tuvo que comunicar a la Comisión Nacional del Mercado de Valores que no ha mantenido ni mantiene conversaciones con los principales accionistas de Bankinter sobre una posible adquisición de su participación en este último. La comunicación del Sabadell a la CNMV es una contestación al requerimiento de la Comisión después de publicar hoy el diario Negocio la posibilidad de compra de Bankinter.

### **EVOLUCIÓN** DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAI



### EVOLUCIÓN SEMANAL

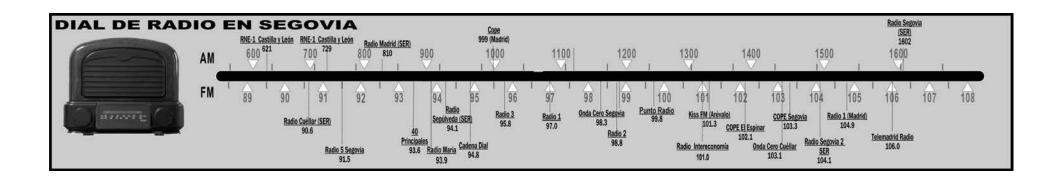


### MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Vocento, S.A.	16,08	0,90	5,93
Mittal Steel Comp.	48,18	2,15	4,67
Bankinter	10,65	0,43	4,21
Tubacex	6,32	0,24	3,95
Arcelor	56,50	2,05	3,76
NH Hoteles	14.43	0.46	3.29

### MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Inbesós	18,55	-1,05	-5,36
Abengoa	27,78	-1,24	-4,27
Vueling Airlines	12,87	-0,47	-3,52
Paternina	8,83	-0,27	-2,97
Iberpapel	19,18	-0,57	-2,89
Fersa Ener, Renovables	7.30	-0.21	-2.80



### FONDOS DE INVERSIÓN

fondo AHORRO CORPORA		V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AC Acciones	RV	26,98	-5,65	3,86	208.115.452
AC Dinerplus	D	8,59	-0,34	1,88	1.050.224.771
AC Divisa		8,40	-1,04	-0,56	14.409.100
AC Largo FT	RF	11,85	0,75	1,55	44.405.332
Ahorrofondo	MRV	53.81	-3.27	2.20	357.406.541
Ahorrofondo 20	MRF	8.16	-1,52	1.63	223.425.919
Caja Segovia Renta	RFC	10,99	0,31	2,39	2.980.162
BANCO ATLÁNTICO		10,00	0,01	2,00	210001102
		0.40	0.00	4.07	0.500.740
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,46	-0,24	2,70	55.672.466
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	323,70	-5,19	-2,39	265.184.821
Eurovalor Dinero	D	1656,98	0.05	1,72	785.489.131
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,39	-0.40	-0.24	86.324.552
Eurovalor Interindices				-0,24 -5.03	
	GRV	76,86	0,00		103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,04	-0,68	0,82	93.523.830
Eurovalor mixto 70	MRV	3,56	-2,48	0,65	210.101.035
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,26	0,18	128.478.354
Eurovalor RF Corto	RFC	81,43	0,10	1,39	96.231.731
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,80	0,17	0,23	35.036.528
Eurovalor Tesoreria	D	852,67	0,08	1,91	460.941.759
BANCO SABADELL					
	CDF	40.00	0.04	244	120 650 000
SBD Garantia Anual 3	<u>GRF</u>	10,36		2,14	120.658.208
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D_	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	36,79	-2,02	-0.05	69.081.743
BK Dinero	D	1285,21	0,10	1,99	98.196.553
BK Dinero 97	D	753,47	0,10	2.44	109.068.699
		•			158.202.467
BK Fondo Bonos	RF_	938,60	1,08	3,12	
BK Mixto Europa 20	MRF	78,19	-0,13	2,12	48.012.225
Cuenta Fiscal III	RFC	1086,68	0,06	0,04	23.401.898
BBVA					
BBVA Bolsa Europa Fl	RV	87,69	-3,21	0,26	383.745.097
BBVA Bolsa FI	RV	28,89	-5.08	-0.92	378.962.170
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1495,57	0,32	1,68	115.742.703
BBVA Bono 2010 FI	GRF	878,19	0,48	1,61	137.707.087
	RF	12,96	-,		
BBVA Bonos Intern. Flexible FI		•	0,18	0,61 1,72	52.267.678
BBVA Deuda FT FI	RF	162,19	0,36		77.793.441
BBVA Dinero FI	D_	2000,94	0,06		
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,80	0,04	1,24	665.350.264
BETA MEESPIERSOI	N				
Beta Acciones	RV	201,69	-4,70	-1.40	21.492.294
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV_	5,96	0,00	- 4.04	1.971.238
Beta Renta	RF_	18,17	0,23	1,81	5.298.195
Global Assets Fund	MRV	7,73	-1,20	0,23	5.698.587
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,14	-0.63	1,31	78.216.871
BNP Global 50-50	MRV	13,63	0,76	2,16	92.823.254
CAJA ESPAÑA	1411/1/	10,00	0,70	۷,۱۷	JZ.UZJ.ZJ <sup>2</sup>
Fondespana 2002	GRV	107,22	0,07	1,57	20.770.289
Fondespaña Bolsa	RV	141,71	-2,45	-0,11	49.574.176
Fondespaña FT	RFC	78,70	0,49	1,67	91.856.368
Fondespaña Futuro	RF	83,92	0,36	1,42	17.336.562
Fondespaña Global	MRF	83,29	0,06	1,73	68.526.059
Fondespaña Int VI	GRV	71.77	-0.55	-2,45	51.281.481
CAJA SALAMANCA					
			0.07	0.00	40.000.400
Fonduero Bolsa	RV	466,73	-3,27	-0,88	13.603.468
Fonduero Dinero	D_	1071,60	0,10	2,02	235.782.366
Fonduero Garantizado	GRV	417,92	0,39	1,43	55.549.403
Fonduero Plus	MRV	566,26	-2,39	-0,20	22.840.541
nverbonos	MRF	12,73	-0,69	0,78	40.145.915
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1054,26	0.07	2,16	121.811.382
	D		0.08		
Citidinero		787,23		2,11	93.282.139
Citifondo Premium	RFC	1111,66	0,08	1,41	7.337.826
Citifondo RV	RV_	43,50	-3,18	1,01	41.632.969
Citimoney	D	1351,34	0,07	1,80	42.105.265
DEUTSCHE BANK	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DEUTSCHE BANK DB Alemania		8,61 4.12	0,00	-	11.378.055 12.418.056
DEUTSCHE BANK DB Alemania DB Bolsa Universal DB Diner	MRV RV D	8,61 4,12 1240,15	0,00 0,00 0,07	- - 1,85	11.378.055 12.418.056 405.082.756

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mil
DB Mixta	MRV	24,10	-2,29	1,15	84.012.80
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00		37.143.64
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,39	0,00	1,10	15.392.53
Fonc. 18 RV Mixto Intern Foncaixa 57 RFLargo Euro	MRV RFC	9,99 15,35	0,00 0,04	1,06 1,26	6.798.80 177.084.28
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.55
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.59
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.14
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,14	0,06	1,71	46.290.88
Foncaixa Ahorro 36 Foncaixa Ahorro 7	RFC RFC	12,30 17,32	0,00 0.06	0,53 1,69	14.205.81 552.292.20
Foncaixa Bolsa 5	RV	32,82	-2,03	2,51	583.450.28
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00		
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34		-1,25	32.054.17
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,11	0,00	1,15	
Foncaixa Mixto 28	MRF OF CT	8,12	0,00	1,22	223.743.82
MORGAN STANLEY			0.40	F.04	044 040 07
MS Bolsa	RV RV	41,20 25,02	-2,40 -2,13	5,61 0,12	211.942.27 396.627.04
MS Bolsaplus MS Dinerplus	RFC	1480,22	0,09	1,94	106.075.92
MS Divisa	RFC	7.96	-0,47	-2.16	
VIS Euro Acciones	RV	9,05	-1,81	-0,34	214.714.69
MS Euro Deuda	RF	8,29	0,34	0,53	17.344.84
MS Euro Seleccion	RV	12,81	-1,89	2,31	35.829.68
MS Eurofondo 1	GRV MRV	11,14	5,52	5,52	28.118.19
MS Europa Mixto FI MS Fiva	MRF	8,72 18,43	-0,62 -0,49	0,64 0,46	275.121.93 131.985.65
MS Fondo 25	D	934.95	0.12	2.19	477.678.08
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,76	-0,52	0,37	620.214.19
MS Fondo Activo Estable	MF	10,75	-0,30	0,67	
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,10	-1,48	-0,95	
MS Fondos Emergentes	RV_	12,09	-0,20	23,74	52.501.96
MS Fondos Moderado MS Multigestión Activo Crec.	MF RF	10,07 16.08	0,00 -0.98	11,85 0.90	
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,44	-0,36 -0,45	0,55	
MS Multigestión Activo Oportunid		19,96	-1,68	0,45	
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,78	-2,12	1,21	164.317.70
VIS Renta Internacional	RF	16,91	0,20	-1,69	301.421.16
MS Tesorería Plus	RFC	12,46	0,04	2,10	64.797.7
MSS Asian Equity A  MSS Emerging Mark Eg A	RV RV	31,63 29.36	-0,38 -1,01		22.318.684.10 32.030.298.30
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,36 28,91	0,77		21.062.940.70
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,07	0,00		8.113.004.80
MSS European Value Eq A	RV	34,84	-2,35	2,14	50.996.808.20
MSS Global Bond A	RF	21,26	0,66	-	24.875.839.60
WSS Global Brands A	RV	41,36	-2,31		44.500.247.60
MSS Global Sm Cap Val A MSS Global Value Eg A	RV RV	27,58 36,77	-2,02 -2,31		11.557.677.10 89.358.974.30
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,21	-3,07	-	29.297.325.20
SCH		9,=1		-,	
Banesdeuda FT	RFC	631,92	0,26	1,87	57.480.03
Banesto Dinero	RFC	15,90	0,01	1,27	302.291.0
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	11,62	-1,15	4,67	64.715.38
BCH 2004	GRF	96,06	0,05	1,62	
BCH5A	<u>GRF</u>	95,74	0,00	0,22	
BCH Acciones BCH Bonos Fondtesoro	RV RF	18,71 782,53	-3,24 0,27	0,98 0,95	
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,93	
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	
BCH Int. Acciones	RV	111,37	-1,71	-1,84	
BCH Interes Diario	RFC	7,94	0,04	1,23	
BCH Internet	RV	32,28	-0,69	6,32	
BSN Banif Acc. Esp. BSN Banif Dinero	<u>RV</u> D	30,80 1921,57	0,00	4,10 1,95	
BSN Banif Europa RF	RFC	19.36	0.00	0,19	
BSN Banif SILA	RV	29,30	-0,82	16,81	50.809.2
BSN Banif Tesoreria FT	D	1174,06	0,11	1,86	
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	
Extradinero Banesto	D	885,72	0,07	1,70	1.759.905.5
onbanesto II	RF	12,79	0,32	0,49	
Fonventure	RV	20,63	-1,56	-1, <u>28</u>	
Sant. A Bolsa Indices Sant. Acciones	GRV RV	1353,20 3,22	0,05 -2,23	1,62 2,43	
Sant. Ahorro	RFC	15.48	0.01	1,20	
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1222,21	0,37	0,61	76.036.8
Sant. Dinero FT.	D	1320,39	0,06	1,74	
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	998,30	-0,02	1,11	63.784.6
Sant. Futuro	RF	20,98	0,30	0,67	225.576.2
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	
Sant Sigle YYL3	RV_	21,87	-3,49 0.18	0,52 1 70	
Sant. Siglo XXI 3 Sant. Tesoreria	<u>GRF</u> D	12,19 1661,07	0,18 0,08	1,79 1,86	
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	26,69	-3,24	1,82	
SCH Grandes Valores	RV	97,43	-3,49	0,45	
			0,07		198.503.6

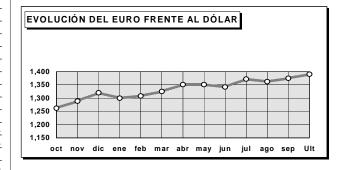
### **DIVISAS** RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar
Dólar USA	1,3899	Dólar
Libra esterlina	0,6831	Dólar
Yen japonés	160,41	Zloty
Franco suizo	1,6489	Forint
Corona sueca	9,2536	Coror
Corona danesa	7,4486	Coror
Corona noruega	7,8203	Rublo

Dólar canadiense	1,4346
Dólar australiano	1,6517
Dólar neozelandés	1,9336
Zloty polaco	3,7816
Forint húngaro	253,75
Corona slovaka	33,72
Corona checa	27,51
Publo ruso	35 238

### CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgué	s 40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573
Estas «divisas» se incorporan p	oor ser de utilidad a	aunque su cotización ya no variará	



### **EURÍBOR**

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	4,136
1 Mes	4,429
2 Meses	4,578
3 Meses	4,73
6 Meses	4,755
10 Meses	4,717
1 Año	4,699

### **BONOS**

	DIFERENCIAL
BONO A 10 AÑOS	CON ALEMANIA
4,29	9

### MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	4,112
Bono a 5 años	4,18
Obligaciones	Tipo Medio%
Obligaciones 30 años	4,559
Obligaciones 10 años	4,038
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

### **FUTUROS** DEL IBEX35

	Último	Se	sión	Cierre
FUTUROS		Min.	Máx.	últ. sesión
Futuro IBEX PLUS	FIE Vto. DICIEMBRE14201	0	0	14180
Futuro IBEX PLUS	FIE Vto. JUNIO 14219	0	0	14195
Futuro IBEX PLUS	FIE Vto. DICIEMBRE14244	0	0	14219
Futuro IBEX PLUS	FIE Vto. JUNIO 14267	0	0	14239

### METALES LONDRES

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	2.375,00
Cobre	7.395,00
Estaño	15.055,00
Níquel	27.000,00
Plomo	3.065,00
Zinc	2.760,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	709,40
Paladio	334,00
Plata	12,54
Platino	1.300,00

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

# Morgan Stanley, Global Prime Broker\* MS Estrategia Hedge IICIICIL

La experiencia de los mejores Hedge Funds, ahora en España

\*nº1 Top Global Prime Broker, Alpha Awards 2006

## Morgan Stanley

Banca Privada y Personal

### **BONOLOTO**

Lunes, 10 de septiembre



#### **BONOLOTO**

Martes, 11 de septiembre



Reintegro 3 42

### **BONOLOTO**

Miércoles, 12 de septiembre

3	20	34	42	47	48
Com	nlem	27	Poir	tearn	7

### **BONOLOTO**

Viernes 7 de septiembre

26	35	38	39	40	42
Com	plem.	12	Reir	ntegro	4

**LOTERÍA PRIMITIVA** 

Jueves 13 de septiembre



### **LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 8 de septiembre

8	12	16	20	29	42
Com	nlem	1	Rein	tearo	7

### **GORDO PRIMITIVA**

Domingo 9 de septiembre



### **EUROMILLONES**

Viernes 7 de septiembre



### **EL COMBO**

Miércoles 12 de septiembre

	•	
Reintegro	5	сом-
Doble	1-8	BOLA
Triple	0-3-5	09

### Sábado 8 de septiembre

Reintegro	2	сом-
Doble	2 - 0	BOLA
Triple <b>9</b>	- 5 - 4	15

### ONCE

80269

Miércoles	12 de septiembre	14758
Martes	11 de septiembre	18432
Lunes	10 de septiembre	23562
Domingo	9 de septiembre	48400
Viernes	7 de septiembre	14382

# **EL TIEMPO**

















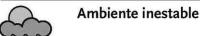
El sol sale a las 07:56 y se pone a las 20:28

### La luna sale a las 10:47 y se pone a las 21:28

### **EN SEGOVIA**

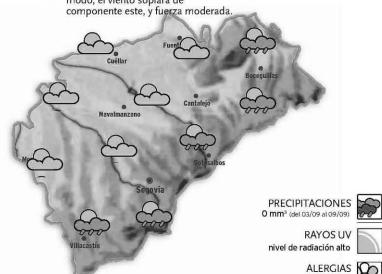
### HOY

24º MÁXIMA



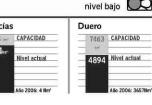
Es probable que el viernes continúen MÁXIMA registrándose algunos fenómenos
MÍNIMA 40 tormentosos aislados, sobre todo en zonas de montaña. Además, las temperaturas mínimas permanecerán sin cambios, y las máximas podrían mostrarse algo más bajas. De igual modo, el viento soplará de

PUNTO DEL R	ocío	-0
HUMEDAD	00.034W00	38%
VIENTO	Moderado del e	este
POSIBILIDAD I	DE PRECIPITACIÓN	38%









### MAÑANA





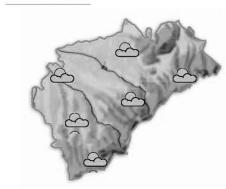
### Mejora algo el tiempo

De cara al fin de semana esperamos un tiempo bastante más anticiclónico en toda la península. En este sentido, la probabilidad de precipitaciones será menor en esta provincia, aunque no se descartan del todo. Además, las temperaturas no experimentarán cambios significativos y el viento soplará moderado del sureste.

### DOMINGO



14º MÍNIMA



### Cielos variables

La semana finalizará sin demasiados cambios meteorológicos. Es por eso, que los cielos variables serán la nota predominante, sin demasiado riesgo de chubascos tormentosos. Tampoco se esperan demasiados cambios en cuanto a las temperaturas, porque se mantendrán constantes. El viento soplará del sur.

### EN ESPAÑA

### HOY

El viernes será una jornada de chubascos moderados y tormentosos y de cielos nubosos en el este peninsular y Baleares. Las tormentas podrían ser localmente virulentas en puntos del Sistema Ibérico y en la vertiente mediterranea. Esta inestabilidad se puede extender al centro y nordeste del país, en forma de chubascos más aislados. No se esperan precipitaciones en la zona más occidental de la Península. En el norte de Canarias se mantiene el cielo con nubes, que dejarán precipitaciones débiles.

> **TEMPERATURAS** PREVISTAS PA

	C. Jane			A STATE OF THE STA		Sano	2
c		Emili					) 5
		78	36	5			\$7
	4	75					
	4				8		
				<u>م</u> ر	* C	5	
	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.

### MAÑANA

### Chubascos en el Mediterráneo

El fin de semana se impondrá el tiempo anticiclónico en el país. Pero todavía en la jornada del sábado en la vertiente mediterránea habrá nubes y caerán chubascos débiles. Soplará viento de levante fuerte en el Estrecho.

### DOMINGO

### Ambiente anticiclónico

La semana terminará con cielos poco nubosos o despejados. Se retirarán las nubes de la vertiente mediterránea. Por la tarde crecerán nubes de evolución en zonas de montaña del interior.

TURAS	ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	2	Máx.	Mín.	_	Máx.	Mín.	-	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
PARA HOY	Albacete	25	15	Cádiz	24	20	Granada	24	14	Lleida	29	16	Palmas, Las	28	22	Soria	24	11
PARA HOT	Alicante	28	22	Castellón	28	19	Guadalajara	26	14	Madrid	24	16	Pamplona	24	15	Tarragona	29	21
	Almería	28	22	Ceuta	29	20	Huelva	26	17	Málaga	24	20	Pontevedra	29	17	Teruel	24	12
	Ávila	22	14	Ciudad Real	25	15	Huesca	28	15	Melilla	28	20	Salamanca	27	13	Toledo	27	16
	Badajoz	27	18	Córdoba	28	18	Ibiza	26	20	Murcia	27	20	S. Sebastián	19	17	Valencia	26	20
	Barcelona	26	21	Coruña, La	24	17	Jaén	25	16	Ourense	32	15	S.C. Tenerife	28	22	Valladolid	26	15
	Bilbao	24	17	Cuenca	24	14	León	27	13	Oviedo	22	15	Santander	22	17	Vitoria	23	12
	Burgos	25	15	Girona	30	14	Logroño	25	16	Palencia	25	14	Segovia	24	14	Zamora	27	14
	Cáceres	27	16	Gijón	21	17	Lugo	23	12	Palma M.	29	22	Sevilla	28	18	Zaragoza	28	18

### **EN EUROPA**

### HOY

El tiempo tenderá a estabilizarse en buena parte del continente europeo, donde predominarán los cielos poco nubosos o despejados. El tiempo revuelto se concentrará en el suroeste, donde se repetirán los chubascos tormentosos y en Rusia, donde lloverá. Las temperaturas serán algo más bajas, sin llegar a los 20fflC, en el norte de Europa. Se mantendrán sin cambios

### PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones ocuparán prácticamente todo el continente europeo y aseguran un fin de semana de predominio de la estabilidad atmosférica. Desaparecerán los chubascos del suroeste. Una borrasca se centrará sobre Islandia y llegará a afectar al norte de Las Islas Británicas donde anunciamos algunos precipitaciones. Tendremos otro centro de bajas presiones en el noreste.



max.	Min.
20	12
29	19
21	9
22	11
15	10
16	9
25	13
29	18
20	12
11	9
15	8
23	11
20	9
26	16
23	13
23	11
	20 29 21 22 15 16 25 29 10 11 15 23 20 26 23







C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602• Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



# HORARIO DE AUTOBUSES

	SEGO'			ų.
	LUNES A VI			
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
	SÁBAD	OS LABOR	ABLES	
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
	DOMIN	GOS Y FES	TIVOS	
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

	MADR	ID-SE	GOVIA	
	LUNES A V	IERNES LA	BORABLES	
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
	SÁBAI	OS LABOR	ABLES	
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
	DOMIN	IGOS Y FES	TIVOS	
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS

\* Días lectivos S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA										
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS						
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00						
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00						
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15						
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10						
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45						

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA										
LUNES A LUNES A SÁBADOS SÁBADOS VIERNES VIERNES DOMINGOS DOMINGOS LABORABLES LABORABLES Y FESTIVOS Y FESTIVOS										
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30						
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05						
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00						
Salida de Ávila	Salida de Ávila 8,15 15,00 10,15 19,15									
Segovia 9,15 16,00 11,15 20,15										
Servicio combinado AutoRes – La Sepulve	edana. Estos horarios ti	ienen carácter inform	nativo pudiendo su	ıfrir alteraciones						

### SEGOVIA - ÁVILA LUNES A VIERNES 7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00 SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS 9,00 - 18,00 **ÁVILA - SEGOVIA LUNES A VIERNES** 6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15

# SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS 10,00 - 19,00



LA SEÑORA

### Da Celedonia Hernando Hernando

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de septiembre de 2007

A los 61 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Felipe Marugán Cuenca; hijos, José Igancio, Marta y Mayte Marugán Hernando; hijo político, Juan Antonio Moro; nietos, Jenifer, Juan y Cristian; hermana, María Teresa Hernando Hernando; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Muñopedro; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

### **SALIDAS DE SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORABLES** 

ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torreca-palleros) y 18:30 horas.

AYLLON: 12:30 y 18:00 noras.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30

horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUENA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LAHIGUERA: 13:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Matres y Miércoles entra por el pueblo);
14:00 y 18:00 horas.
NAVAS PIG. PORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:30 y 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SANBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANBOAL: 14:30 y 19:30 horas.

13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11;30; 12;30; 13;30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 15:00; 19:00; 20:15 beres

TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 14:00; 15:05 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torreca balleros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Vier-

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

#### SÁBADOS LABORABLES

ZA: 14:00 horas. I CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y

22:30 horas. VALSAİN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:3<u>0; 17:00; 18:45; 20:15.</u>

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

### HORARIO DE TRENES

	R2			SEG	OVIA	4		MAD	DRID						
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	ОТЕВО DE Н.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	, <b>-</b> ,	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	12.	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23		13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

	R2			MAD	RID			SEG	iOVI/	4				ń:	1)·
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	ОТЕВО DE Н.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45		-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
	OBSERVACIONES: R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07, (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07.														

### **SALIDAS HACIA SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.

ras (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35;

REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas. RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.

RIAZA-CANTALE-JU: 6:45 horas. SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas. SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas. SAN CRISTOBAL: DE SEGOVIA: 7:25: 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.

TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h LSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) LSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45;

SÁBADOS LABORABLES

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LAA SUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
PRADEINA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 10:10, 12:40, 11:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:40, 12:4 23:00 horas. VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15;

LABAJOS: 15:45 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

## **FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PENA**

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUELLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88 **AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



### AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA** 

**TANATORIOS EN:** 

**SEGOVIA** 

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA SANCHONUÑO CANTIMPALOS PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**☎** 902 02 23 24 **TELÉFONOS** 921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

EL ADELANTADO

### Informa:

Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# CARTELERA DE CINE

T U M U N D O



Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: **90 CINEBOX** (902 463 269)

Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.05 Sábados y festivos: 15.45

Recomendada para todos los públicos



Ratatouille

20.25, 22.35 Viernes y Sábados: 0.50



El club de los suicidas

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.05 Viernes y Sábado: 00.35

No recomendada para menores de



La Última Legión

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30 Sábados y festivos: 16.10

Recomendada para todos los públicos



Sigo como Dios

Todos los días: 19.00, 21.45 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y Sábado: 0.30

No recomendada para menores de 13 años



Os declaro marido y marido

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25

Sábados y festivos: 0.45 Viernes y Sábado: 15.50

No recomendada para menores de 7 años





Todos los días: 19.10, 22.00 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y Sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años



La Jungla 4.0

Todos los días: 18.45, 21.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y Sábados: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Hairspray



Todos los días: 20.10, 22.25 Viernes y Sábados: 0.40

Todos los días:

festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

18.00

Sábados y



El Ultimatum de Bourne



La carta esférica

**INVERSIONISTAS** GARAJES EN SEGOVIA

**VENTA DE PLAZAS DE GARAJE** 

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



Jóvenes del Tercer Mundo

Tel.: 91 544 76 20

C/Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid

Jornadas Gastronómicas del Arroz De Nuestra Bodega

Aperitivo

as de Jamón, Bacalao y Ave Tostas de Bloc de Foie

Arroz Marea Negra ó Arroz con Almejas 6

Arroz Abanda con Ali-Ol orbete de Mandarina al Cointrea Café e infusiones Minardises

Paseo Ezequiel González, 26 · 40002 · SEGOVIA

Tel.: (+34) 921 43 74 62 · Fax: (+34) 921 42 81 61 PARKING GRATUITO



### Colabora con nosotros

BBVA: 0182-5906-85-0203255052

pajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfav

Porque la educación es garantía de futuro DESPACHOS EN **SEGOVIA** 

> ▶ VENTA **DE OFICINAS**

**ALQUILER** CON OPCIÓN A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

### Ayuntamiento de CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA) **ANUNCIO**

10 ENES

E-mail: jtm@jovenestercermundo.org

http://:www.jovenestercermundo.org

Por Resolución de Alcaldía nº 40/2007, de fecha doce de septiembre de dos mil siete, se ha aprobado inicialmente el documento técnico redactado por Don José Ramón Otero Sanz Colegiado nº 14.488, del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, de Estudio de Detalle, en edificio de servicios de La Carama, en el núcleo urbano de la ción de Esquí y de Montaña La Pinilla, referido a zona de suelo calificado por las Normas Urban cipales de Cerezo de Arriba como S.U.P suelo urbano consolidado al. amparo del Plan de Ordenación Urbana de la Estación invernal de "La Pinilla" , y que tiene por objeto justificar y desarrollar la ampliación de volumen y la nodificación de accesos del edificio de servicios de "La Carama", ubicado en la parcela nº 2, si bien el Estudio de Detalle sólo se pretende completar las determinaciones del edificio situado en la mencionada parcela, como queda expresado en los anexos II y III, del documento presentado en el Ayuntamiento.

Y, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y arts. 154 y 155 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a Información pública por el plazo de DOS MESES, contado a partir de la última de las inserciones realizadas, mediante la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia "El Adelantado de Segovia", para que los interesados puedan examinar el expediente y formular alegacio nes, sugerencias, informes y presentar documentos de cualquier tipo que procedan,

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e ins talaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en el Estudio de Detalle, de conformidad con lo establecido en el art. 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abri

En Cerezo de Arriba, a 12 de septiembre de 2007— EL ALCALDE. Fdo., Félix Pérez Adrados



### Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

902 15 15 07

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas

@ conectandote a www.msf.es/altasocio4





# Línea de Amig(a)s

http://adelantado-sg.encuentros.net

### EL SERVICIO NUMERO 1 **RELACIONES PERSONALES**



### **CHICA busca CHICO**

años, divorciada, 1.68, 55 kg, educada, busca hombre alto, entre 48-58 años, para compartir ilusiones. Madrid. Buzón: 581153 SMS

Muier de 49 años, baiita busca un señor rubito, alto, entre 40-50 años, sinceridad. Buzón: 978761 SMS

Señora normal, gustando cosas normales de la vida, busca persona normal, buena persona. Buzón:

Maria Ruth. Deseo conocer una persona para conversar, compartir el tiempo y lo que surja. Buzón: 702520 SMS

Chica busca hombre entre 35-45 años. muy alto, de Madrid, buena persona, agradable para, en principio, amistad. Madrid. Buzón: 581288 SMS

Mujer 48 años, buena presencia, 1.57, nivel cultural alto, trabajadora, busca hombre, no mayor 55 años, alto, buena persona, sin cargas agradable, deportista, detallista, para relación estable. Madrid. Buzón: 974840 SMS

Mujer morena, 40 años, rellena, de Costa Rica, busca hombre responsable amoroso cariñoso amistoso para amistad y quererse. Buzón: 702505 SMS

Chica de 21 años busca chico qua pete, formal, fiel, entre 23-36 años para relación seria. Madrid. Buzón: 581225 SMS

Dos amigas 45 y 46 años, juvenile buscan dos amigos entre 43-48 para amistad, Abstenerse malos rollos. Madrid. Buzón: 581074 SMS

Ana de 44 años, colombiana, vivien do en Madrid, peluquera. Busco persona sincera, cariñosa, con bonitos Madrid. Buzón:

Chica de 34 años, sincera, amable, simpática, morena, ojos verdes, sca chico de Europa del Este alto, rubio, oios verdes, sincero, relación, Buzón: 979447 SMS

Mujer jovial, alta, atractiva, con clase, educada, gustando todo tipo de actividades, desea conocer hombre viudo o separado, alto, atractivo, serio, con clase, para relación esta ble. Madrid. Buzón: 977901 SMS

Chica busca chico serio, responsable, trabajador, sin vicios, para amistad y posible relación. Buzón: 973450 SMS

Señora de 56 años, libre, trabajo fijo, sin cargas, ni problemas familiacargas familiares y sin problemas para relación estable. Madrid Buzón: 556074 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

### 887 421

¡¡MÁS DE 125.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!

y también en la web http://adelanto-sg.encuentros.net

Chica madura, sensual, busca chico joven, uniformado, dedicado a la seguridad, sin pareja. Madrid. Buzón: 533160 SMS

> Mujer 38 años, con un hijo, atractiva busca hombre entre 40-45 años. atractivo, buena gente para lo que Madrid. Buzón: 458967

Maria, 45 años. Si te apasiona ir a bailar y no tienes con quien, estás igual que yo. Majadahonda, Madrid. Buzón: 454981 **SMS** 

Muier separada de 57 años, sin ninguna carga familiar, gustando el cine, bailar y la música, desea conocer persona similar. Buzón: 452104

Señora de aspecto bastante agradable, buen nivel cultural, conversadora, gustando cine, teatro y desea conocer caballero entre 65-75 años, de similares características Madrid capital. Buzón: 555980 SMS

Piscis, 54 años, 1,62, normal, solte ra, presentable, sincera, desea conocer compañero, buen amigo, sin cargas, edad similar, para amis tad o lo que surja, posibilidad rela-ción estable. Madrid. Buzón: 554787 SMS

### CHICO busca CHICA

responsable. Me gustan los deportes, pasear, campo, salir con amigos. Busco una chica. Segovia. Buzón: 702234 SMS

Segovia, Buzón: 589260 SMS

Chico moreno, pelo corto, ojos

marrones, 1,76, 90 Kg, gustando leer, escuchar música, ir al cine, conciertos, pasármelo bien, busca chicas para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 702605 SMS

Chico normal de 35 años, sincero trabajador v cariñoso, busca mujer era. Ávila. Buzón: 702532 SMS

Chico 33 años, 1,80, trabajo, casa propia gustando naturaleza, motos, busca chica cariñosa, rubia, romántica, afin, para relación estable, Ávila. Buzón: 452452 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. eseo conocer mujer afin, de la zona del Valle del Tiétar, para bonita amistad. Ávila. Buzón: 974410 SMS

Chico de 32 años, informático, estudiando para monitor deportivo, culturismo, busca chica entre 25-30 años. para vernos. Madrid. Buzón: 581425 SMS

Hombre con sitio busca mujer latina, entre 45-60 años, para relaciones. Madrid. Buzón: 581420 SMS

Soltero de 56 años, sin cargas desea conocer mujer para compartir. Madrid. Buzón: 581412 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo. 50 años, juvenil. 1,80, moreno, ojos verdes y muy atractivo. Madrid. Buzón: 581404

Chico de 38 años, 1,90, pelo negro, cariñoso, romántico y detallista, busca chica entre 30-37 años, parra relación estable. Madrid. Buzón: 581353 SMS

Juan Carlos, 42 años, no fumador ni bebedor, simpático, cariñoso. Me gusta cine pero no se bailar. Busco chica.

Oscar. Me gusta la fotografia, nadar aire libre, el tiempo y amante del deporte. Busco chica para relación seria. Madrid. Buzón: 581257

José Luis, 39 años, soltero, 1,76 Busco mujer de Madrid, entre 30-38 años, soltera, sin cargas familiares atractiva, normal. Madrid. Buzón:

Separado de 53 años, desea conocer persona, para rehacer la vida. Madrid. Buzón: 581227 SMS

Principe azul de 40 años, atractivo, busca una princesa guapa y encar tada. Madrid. Buzón: 581196 SMS Chico de 39 años, busca chica agradable, similar edad, para com-

partir grandes momentos. Madrid. Buzón: 581164 SMS Chico de 40 años, 1,72, soltero sin hijos busca mujer sin hijos, para

ación estable, Madrid, Buzón: 581125 SMS Hombre de 46 años, casado busca chica entre 40-55 años. Pido y doy seriedad y discreción. Madrid.

Buzón: 581122 SMS Chico de 30 años, bien físicamente busca mujer con disponibilidad horaria, para relaciones esporádicas. discreción y seriedad. Madrid. Buzón:

En verano todo da su fruto incluso el amor. No esperes al otoño y escucha mi mensaje. Madrid. Buzón: 588216 SMS

Chico de 55 años, separado, senci llo, argentino, desea conocer una chica sencilla, entre 48-52 años, para amistad o lo que surja Majadahonda, Madrid, Buzón:

Miguel, 49 años, sin cargas, cariño so, fiel. Busco chica sin cargas, cari-

Luis, 57 años, divorciado, rubio, alto, 1,80, 80 kg, vasco, viviendo en Madrid. Busco chica no fumadora, ni bebedora. Madrid. Buzón: 581757 SMS

ble. Madrid. Buzón: 582039 SMS

1.80, 78 Kg., universitario, cariñoso, hogareño. Busco relación estable Buzón: 586195 SMS

#### AMISTAD

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538

Carmen, 35 años, gustando el deporte, la naturalez, senderismo, viajar y pasear. Busco amigos y ami gas con similares aficiones. Madrid. Buzón: 238451 SMS

Chica husca amistad con chicas entre 27-40 años, simpáticas, gus-Madrid Buzón: 581291 SMS

Chica busca amigos y amigas entre 35-40 años que no sólo salgan de noche. Madrid. Buzón: 581279

Busco personas amantes de los placeres culinarios para compartir gustos y aficiones. Madrid. Buzón: 455596 SMS

### CHICO busca CHICO

sitio. Busco chico entre 18-35 años.

■ ESCUCHA Y CONTESTA
 ■ RECOGE RESPUESTAS
 ■ HABLA EN DIRECTO

Pon tu ANUNCIO GRATIS!

\*Enviale mensajes SMS al 7775

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

bien dotado, sin importar color o busca chico entre 40-65 años, con nacionalidad. Segovia. Buzón: 456751 SMS

Busco joven entre 18-35 años, bien dotado, sin importa nacionalidad, para pasar buenos momentos. Yo 21 años, con sitio. Segovia. Buzón:

Chico de Ávila, 30 años, busca chico pasivo para primera experier cia. Ávila. Buzón: 222017 SMS

Pasivo de 40 años busca hombres mayores de 50 años, con sitio y cas. Ávila. Buzón: 451561 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico gordito de 35 años, pasivo, busca hombre entre 35-60 años, no ambiente, para amistad y lo qu surja. Madrid. Buzón: 581421

Chico, 34 años, 1,88, 79 kg, majete años, para conocernos y lo que

Manda MEN ASE seguido del

Buzón y el mensaje que quieres poner.

mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Max. 145 caracteres).

busca persona similar, hasta 35 surja. Madrid. Buzón: 581379

Manolo, 53 años. Busco buer amigo, hasta 40 años, para amistad en principio y lo que pueda surgir Móstoles, Madrid. Buzón: 581366 SMS

sitio, para relaciones esporádicas discreción. Madrid. Buzón: 581323 SMS

Chico pasivo, 1,69, ojos marrones, rapado busca chico activo, delgado y fuerte, gustando cine y música, para relación estable. Madrid. Buzón: 581050 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años. Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica bisexual 31 años, guapa, femenina, desearía conocer gente similar, guapa, culta para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 237899

### OTRAS RELACIONES

Pareja de Madrid, de 42 y 44 años, desea conocer pareja similar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 452229 SMS

Maduro de 65 años, busca pareias o señoras, sin importar físico o edad. para relaciones. Madrid centro. Buzón: 581158 SMS

Señor busca mujeres o parejas maduras para relaciones esporádicas o continuas. Madrid. Buzón:

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS

la cara que yo me comptatio

Por su cercanía al centro de Segovia y sus magnificas vistas





Detalle de la calle



Detalle de las vistas

AMPLIO PISO EN EL CARMEN

Les ofrezco esta vivienda de 107 m², con 3 amplios dormitorios, en una zona con estupenda comunicación con el centro y con todo tipo de comercios próximos.



Say Marta y le presenta entre
mi sería perfecta, la casa que para
gusta, can una cacina amplia y
una estupenda camunicación y una

Say Marta y le presenta entre
mi sería y la casa que para
estupenda camunicación y una

say le presenta entre
mi sería, la casa que para
prise entre
moderna, con una cacina amplia y
con
una estupenda camunicación y una maderna, proxima ar centra y con gran terraza can espectacular y una Rel. Por a la sievia.

# **ANUNCIOS BREVES**

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro) De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**VENDO PISO.** Dos dormitorios.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

659538302.

695326475.

659538111.

no 619208355

**CONTACTOS** 

cipiantes. 687350081.

TRAVESTI MARTHA, 130 pe-

cho. Francés mutuo. Completí-

sima, cariñosa, masaje anal. Prin-

# ;fantasia o realidad? taciones, 2 baños, en El Sotillo.

Garaie v trastero. Próxima en-AM@S. SUMIS@S. travestis, satrega. Valverde del Majano. Absdocontactos particulares. Atrévetenerse agencia. Teléfono te. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

SAN CRISTOBAL piso de  $79~\text{m}^2$ . CONTACTOS LOCALES 100%Tres dormitorios. Cocina, aseo Segovia. 100% particulares. Nuey baño (amueblados). Garaje. Urconceptos. www.803402023.com.

902010211. AMIGAS en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gra-SE VENDE o traspasa negocio tis.

> CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. AGENCIA BUSCAMOS caballe-902501996.

**RECIEN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 902107743. 699.82.22.04

Tengo piso y coche para recogerte. 616584560.

VENDO TODA LĄ MAQUINARIA DE CARNICERÍA, BARRAS Y GANCHOS DE ACERO INOXIDABLE 625 559 095 • 617 251 837

553 652 BAR RESTAURANTE funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra madera. Venta ocasión.619971844.

983357611.

### TAROT

SEGURBAN: PRESTAMOS in-

mediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-am-

pliamos hipotecas. 902014215.

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque vd. quiere.

Respuesta inmediata.



ros para acompañar a Sras, selectas. Bien remunerados.

CUARENTONA. SEXO gratis. NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas v anuncios de la Sección de Anuncios Bre



telería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesados llamar al 921561945.

SE NECESITA oficial de peluquería, Buenas condiciones, Teléfono 921448047.

B. Interesados llamar al

CARPINTERÍA DE aluminio. Se necesitan oficiales y aprendices. EMPRESA CONSTRUCTORA. 649786088.

SE NECESITA camarera. Restaurante en Torrecaballeros. Media jornada. 921401278 (de 11:30 a 13:30).

**NECESITAMOS PEÓN** y oficial para carpintería de p.v.c. Teléfono 921440739.

SE NECESITA oficial de peluguería, 921442631.

SE NECESITA mecánico para Segovia. Teléfonos 667675683. 607400672

NTE COMERCIAL O DISTRIBUIDOR,

activo o jubilado y con amplia carter de clientes. Excelentes ingresos extra 966 79 26 70 SE NECESITA avudante de co- Relaciones Laborales con experante Maracaibo.

Rafael precisa. Cocinero/jefe San Miguel. 921463657. partida. Interesados llamar. 921195800 o enviar C.V: penelope.losa@solmelia.com

SE NECESITA camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** conductor clase **SE NECESITA** chica o señora para ayudante de cocina. Restaurante Molino La Buena Vida (Madrona). 600264945.

> Con carácter urgente precisa incorporar capataces encargados de obra civil. Imprescindible car-

via. Teléfono 920103910. ra polígono. Descanso fines de semana. Llamar 659387173.

centro, principal Ávila y Sego-

SE NECESITA personal para clínica veterinaria. No necesaria experiencia. 625269491.

SE NECESITA Diplomado/a en 649651248.

SE NECESITA

CAMARERA DE PISO

HOTEL SEGOVIA CAPITAL

llamar de 10,30 a 14,30h

Tel. 921 46 04 75

cina con experiencia. Restau-riencia. Interesados llamar al 628869972.

NECESITO PERSONAL de hos- HOTEL EN Los Angeles de San SE NECESITA cocinero. Hotel SE VENDE piso 100 m², 3 habi-

SE NECESITA dependienta. Jornada completa. Mundo Laboral. 921443272.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921462345.

SE NECESITA ayudante de pintor. Media jornada. Preferible experiencia. 651523213.

SE NECESITA camarero/a con banización con piscina. Absteexperiencia para Restaurante La nerse agencias. Teléfono Criolla. Teléfono: 649190494.

### **ALQUILERES**

SE ALQUILA Mesón Eresma en net de conducir. Obras en zona Ctra. Vieja de Arévalo. 921401278 (de 12:30 a 15:30).

> SE ALQUILA apartamento de 1 ABSOLUTA DISCRECION. Máhabitación en Torrecaballeros. 600611613. 921401278.

SE ALQUILA nave de 200 m². Tfno: 600611613. 921401278.

ALQUILO PISO Fernández La-

**SE NECESITAN** 

CAMAREROS

PARA RESTAURANTE EN

**ZONA PLAZA MAYOR** 

921 46 62 50

xima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RELAX

de hostelería. Céntrico. Teléfo-

SUPER NOVEDAD tailandesas. dreda. Vivienda u oficina. Móvil. 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.







# VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR.

Desde 62 m<sup>2</sup>, 2 y 3 dorm., trastero, garaje Desde 120.000 €+I.V.A

CHALETS ADOSADOS EN GARCILLÁN

3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 €+I.V.A



Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com





Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



# **SEGOVIA** 676 839 019

ARLAS PROYECTOS Ctra. Villacastín, 56 TELF.: 676 839 019



669 244 923

VENDE PARCELA en Carrascal de la Cuesta. 333 m² Urbanos y 18.472 m² rústicos. ¡Muchas posibilidades! Infórmese Ref.8684 VENDE FINCA Urbana Zamarramala 11 m². Gran inchada. Excelente ituación Ref.7630

VENDE TERRENO URBANIZABLE 1780 m<sup>2</sup> ¡El Carrascalejo! ¡Información personal! Ref.8842 VENDE SOLAR en San Cristóbal con 1280 m². ¡Infórmese! ¡Excelentes vistas! Ref.8940

en La Lastrilla, 1600 m². Perteneciente a plan parcial aprobado. ¡Magníficas vistas!

Ref.8915

en La Losa 630 m² artana ¡Excelente voicación! Ref.8028



VENTA de FINCAS y SOLARES

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE SOLATEN EN EL SOTICIO:
Urbanicato con todos o servicios
1504 m²!
Ref.9312

VENDE FINCA
de 3000 m² en
Carretera. de San
Cristóbal. Dentro
de U. de actuación

Ref. 9690

VENDE FINCA URBANA

en El Sotillo, 500 m² ¡Todos los servicios! ¡202.300 €! Ref.9349

VENDE SOLAR EN TURÉGANO, 1900 m². ¡Todos los servicios! ¡165.500 €! ¡27.537.000 ptas! Ref.9408 VENDE SOLAR EN TORRECABALLEROS

con proyecto para chalet. Excelente ubicación Ref.9455

VENDE SOLAR en la Ruta del

Cordero, 3600 m<sup>2</sup>. ¡Ideal constructor! Ref.9443 VENDE SOLAR en Zona de expansió. Ideal construo o A 5 km de Saro ia. PB+2. april chamiento 10196, casco urbano consolidado Ref.9645 SE VENDEN ÚNICAS FINCAS URBANAS

en Fuentepelayo. Sólo 29.500 € ¡¡¡4.000.000 ptas!!! Ref.9603

### **VENDE SOLAR EN**

Torrecaballeros, 885 m². ¡Dispone de un chalet construido!¡Enclave Precioso! ¡Sólo 317.000 €! ¡52.745.000 ptas!

921 44 30 31

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Foz - Galicia

### Residencial Novo Xuncal

83 viviendas de **1** y **2 dormitorios** con garaje y trastero. Local comercial. Situado en la Avda. de Asturias esq. Camiño Vello. Materiales de primera calidad. Muy **próximo** a la **playa**. **Desde 83.800 € + IVA** 



T. 982 140 651





Avda. de Asturias esquina Camiño Vello www.nuevadimension.es



ASESORES INMOBILIARIOS

### **EL SOTILLO**

PISO 2ª MANO 100M² CONSTRUIDOS 3 HABITACIONES, 2 BAÑOS, EXTERIOR COCINA AMUEBLADA GARAGE Y TRASTERO

### **ESPIRDO**

APARTAMENTO
1 DORMITORIO
EXCELENTES
CALIDADES
EXTERIOR, AMPLIA
TERRAZA
PROXIMA ENTREGA

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA 40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

# PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298
Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL CENTRO DEL PUEBLO

COCINAS AMUEBLADAS CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS CON CABINA DE HIDROMASAJE

SUELOS, BAÑO Y COCINA

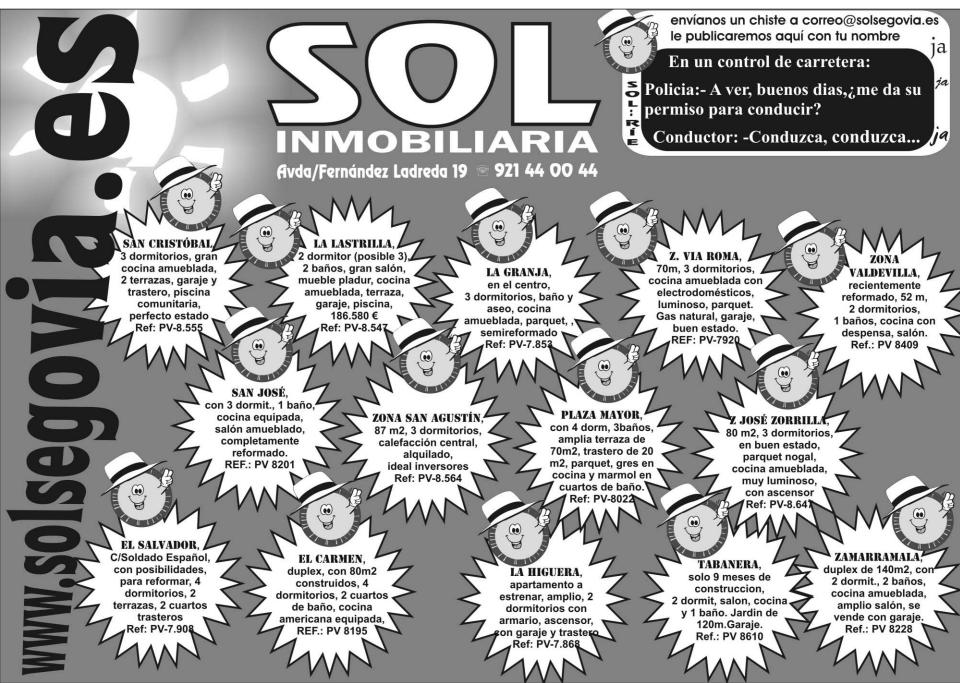
GRES 1ª CALIDAD

TARIMA DE ROBLE

GARAJE Y TRASTERO

iiINFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €





NFÓRMESE DE CUALQUIER PRODUCTO

Estamos en Curtidores, 4. Segovia.

Tlfns: 921 429330 / 637 480002.

www.gestionsierra.com



LA HIGUERA, 2 DORMITORIOS,

PERFECTO ESTADO. 120.000 €

EN LA GRANJA, 3 DORMITORIOS,

Tif. 921470258

CALEFACCION INDIVIDUAL GAS

NATURAL, CENTRICO.

inmobiliaria C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA

**OUSE** WWW.mundohouse.com

150.000 €

CALEFACCION INDIVIDUAL,



¿Piso o Chalet?

Tenemos lo que busca

Ceigrup



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo n° 1. TRESCASAS (SEGOVIA) ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net

GES

Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

**FINCAS** 

RÚSTICAS

URBANIZABLES

Y URBANAS

TODO TIPO DE

**SUPERFICIES** 



# CANTIMPALOS

APARTAMENTO Cocina amueblada Calefacción individual Plaza de garaje A ESTRENAR Ref- 07-010

### **OPORTUNIDAD**

SEGOVIA ZONA RENFE
Piso de 4 dormitorios
Salón 25 m con terraza
Cocina amueblada
Despensa - Parquet
Exterior - Ascensor
Garaje - Trastero
Ref-07-027

921 49 79 32 660 04 01 71



### NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO "RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"

16 Viviendas Unifamiliares Adosadas e Individuales 4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo Garaje para 2 coches y Jardín privado Piscina y zonas verdes comunes Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!! Le invitamos a ver los planos sin compromiso





**PURIFICACIÓN HURTADO** 

Inmobiliaria

### **ORTIGOSA DEL MONTE**

**ÚLTIMOS CHALÉS INDIVIDUALES** 



Desde **176 m**<sup>2</sup>
3 - 4 dormts., uno en planta baja
Amplios salones
Mirador, porche, terraza

Parcelas de 500 m<sup>2</sup> Diferentes modelos Desde 285.480,<sub>75</sub> €

CHALÉS ADOSADOS



Desde **197,77 m²** 4 dormitorios, uno en planta baja

Salones con mirador

3 baños

Cocina amueblada

Excelentes calidades

### Purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36



BORCO

Venta CHALET CABAÑAS DE

### **POLENDOS**

a 12 kms. de Segovia Para entrar a vivir ya 150.000 €.

# Venta APARTAMENTOS DÜPLEX en El Espinar

Para entrar a vivir ya 174.000 €.

**617 38 70 70** 600 48 76 89



# **Chalets**

Garcillán a 12 km. de Segovia

120.000€

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO iya a la venta!

FASE II 174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial Tel.: 921 46 25 00 www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.





## 3 ÚNICOS CHALETS ADOSADOS CON PARCELA

A II KM DE SEGOVIA

4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Lo mejor de todo ¡su precio! 175.000 €

No deje pasar esta oportunidad

Exp. 1073

Inmobiliaria Siete Picos C/ Alférez Provisional, nº6 40005 Tfno:921 41 30 68

### REUNIFICAMOS SUS GASTOS. EN UNA SOLA CUOTA. FINANCIACION 100 %

PISO TABANERA A ESTRENAR 2 DOR GRAN SALON BAÑO GARAJE. 144.000€

> LA LASTRILLA 78 M2 SALON DE 22 M2 COCINA AMUEBLADA, PISCINA.

> > 157.000 €

CASA FUENTEPELAYO 4 DOR. 1 BAÑO, GARAJE, PATIO DE 80 M₂. 102.000€

ULTIMOS PISOS EN LA LASTRILLA 110 M2 3 DOR, 2 BAÑOS, GARAJE, ASCENSOR. DESDE 199.500 €

# **ESPIVAL**



PROMOCION EN EL COTO DE SAN ISIDRO
5 VIVIENDAS INDEPENDIENTES, 3 DOR, 2 BAÑOS, 600
MTRS DE PARCELA. VEN A VER LOS PLANOS.
SU PRECIO LE SORPRENDERA.

### 200.000 € FACILIDADES DE PAGO

REBAJADO 216.000 € CTRA. VILLACASTIN 7 AÑOS 3 DOR, 2 BAÑO COCINA AMUE. GARAJE TRASTERO



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86 E-mail: segovia@espival.com 40002 SEGOVIA www.espival.com



C/INDEPENDENCIA, 25 921 432 381

# CARRETERA

# GRANJA

MAGNIFICOS PAREADOS

> EN PARCELA DE 350 M

REGIMEN DE COOPERATIVA

4 DORMITORIOS 3 BAÑOS

AMPLIO GARAJE PARA 2 COCHES

**BODEGA** 

INTERESANTE FORMA DE PAGO!!

VISITENOS iVEN A VER LOS PLANOS Y EL PRECIO!

LE INTERESARÁ



# Triangulo

www.trianguloinmobiliaria.com

### **PISOS**

### PASEO EZEQUIEL GONZALEZ

Esplendido piso en estupenda situación con garaje y ascensor. Tiene cuatro dormitorios, dos baños, salón y la cocina amueblada. Ref.- P2545

### **NUEVA SEGOVIA**

Piso en venta de tres dormitorios, reformado, exterior, cocina amueblada con electrodomésticos y garaje; buenas calidades. Información en San Francisco 19.

Ref.- P2549

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Piso de 71 m2 amueblado con 2 dormitorios, cocina , baño y salón. Exterior. Ref.- P2550

### ZONA CENTRO

Piso exterior de 65 m2, reformado con 2 dormitorios, cocina amueblada, 2 dormitorios y baño. Ascensor. Ref.- P2551

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Piso a estrenar de 3 dormitorios con armarios empotrados, gran salón, cocina, 2 baños, ascensor y garaje. Luminoso. Ref.- P2552



### **CHALETS**

### CARBONERO DE AHUSÍN

Casa de pueblo de 70 m2. Se entrega con proyecto terminado. Oportunidad.

Ref.- C0791

### TORRECABALLEROS

Preciosa casa de 120 m2 en 2 alturas con 3 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Patio de 35 m2.

Ref.- C0777

### SAN LORENZO

Chalet de 210 m2 con 5 dormitorios, 2 salones, cocina, 2 baños, aseo, garaje y zonas comunes con 2 piscinas.

Consúltanos.

Ref.- C0785

### TORRECABALLEROS

Chalet de 170 m2 en 3 plantas más 70 de jardín. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y aseo. 2 garajes y trastero. Económico.

Ref.- C0782

### A TAN SOLO 10 MINUTOS DEL ACUEDUCTO

Estupenda mansión de 600 m², 7 dormitorios dobles, 8 baños completos, 3.000 m² parcela, piscina, pistas de tenis, barbacoa, merendero...

Ref.- C0184

**921 41 20 90** C/ San Francisco, 19



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/CONSTITUCION, 3

www.gestion-10.com



REF. 9526 CHALET. PARQUE ROBLEDO. 3 DORMITORIOS BODEGA. CHIMENEA SALÓN. AMPLIO JARDIN

REF. 9408 CHALET ESPIRDO. 170 MTS. 3 DORMIT. 4 BAÑOS COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS. JARDIN DE 60 MTS.

REF. 9518 C/PLATA 98 MTS. 2 DORMIT. 2 BAÑOS. DÚPLEX 2 BALCONES. SEMINUEVO

REF. 9391 JUNTO A JOSE ZORRILLA. 90 MTS. 3 DORMIT. BAÑO. ASCENSOR. MUY LUMINOSO. "IDEAL PARA ALQUILER"

REF. 9528 LOS HUERTOS 2 DORMIT. CONCINA INDEPENDIENTE MAGNIFICAS CALIDADES. CASA NUEVA.

TAN SOLO 147.000€

SAN CRISTOBAL PISO DE 3 DORMIT. 2 BAÑOS REF. 9174 PLANTA BAJA CON JARDIN DE 165 MTS. PISCINA Y GARAJE "URGE VENTA"

SEGOVIA OCASIÓN. CASAS DE 150 MTS. DOS PLANTAS EN ESQUINA. EXTERIOR. REFORMAR REF. 9482

# PROMOCIÓN TRESCASAS

CHALETS PAREADOS 4 DORMITORIOS. PARCELAS DE 300MTS. DESDE 336.500 €

CHALETS ADOSADOS

3/4 DORMITORIOS. TERRAZA. PARCELAS
DESDE 238.000 €

"INFÓRMATE

# **SEGOVIA**

C/ EL PRADO VIVIENDAS DE 2 DORMITORIOS FÁNTASTICAS CALIDADES TRASTERO Y GARAJE

"PROXIMA ENTREGA"

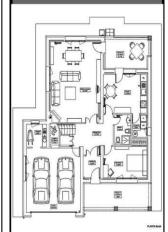
ARCO 921471474

**FINANCIA** 

<u>caja</u> <u>segovia</u>

100%

4ª Fase



AISLADO PARCELA 1.000 M<sup>2</sup>.





INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD** 

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

### **SUDOKU**

				2			8	9
3	8		4					
			6		9			
	6	1						3
9				3		2		
		8				4	6	
		3			5			
	4		2			6		
8				6			7	4

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

#### **JEROGLÍFICO**

# **PERRO** ANOTA

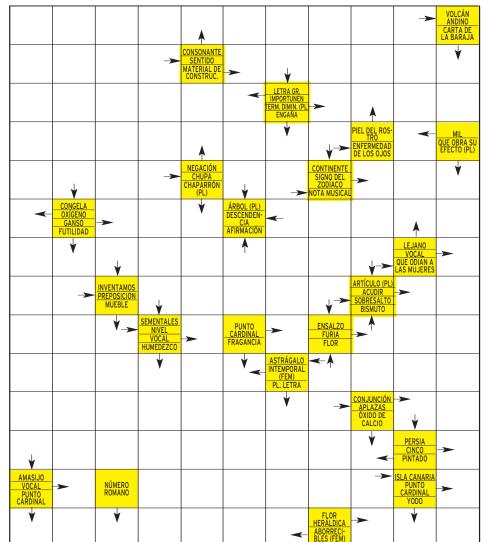
¿ Se siente a gusto con su nueva compañera ?

### **DEDUCCIÓN DE PALABRAS**

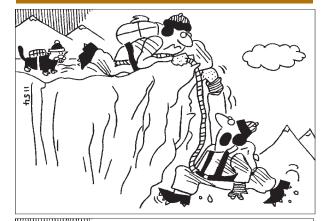
Cada una de las seis pala- bras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orienta- ción del lector
Para orienta-
se dan tres
letras - en el orden que les
corresponde - de la solución.

С	0	L	М	Α	N	5
S	Α	L	٧	Ε	N	4
C	Α	N	T	0	S	4
Α	В	1	S	М	0	2
٧	Ε	R	В	Α	L	3
U	L	Α	N	E	S	4
٧				Α		

### **AUTODEFINIDO**

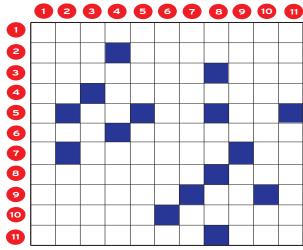


### SIETE DIFERENCIAS





### **CRUCIGRAMA**



HORIZONTALES.- 1: Que son obra, efecto o resultado del instinto, y no del juicio o de la reflexión.- 2: Embarcación. Al revés, vapuleen.- 3: Sirvientes. Embrolle.- 4: Letra griega. Mariposa nocturna (PI).- 5: Concede. Al revés, pronombre personal. Al revés, símbolo químico.- 6: Tenga entidad. Ofuscan.-7: Aparta. Percibí.- 8: Que padece empobrecimiento de la sangre (Fem). Se atreva.- 9: Cierto juego. Símbolo químico.- 10: Inacentuada. Metal.- 11: Al revés, quemes. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio.

VERTICALES.- 1: Encajadas, clavadas.- 2: Al revés, ciudad de Argelia. Advierta.- 3: Al revés, isla griega. Concederemos.- 4: Afluente del río Paraguay. Al revés, aliente, conforte.- 5: Río de la India. Acertar.- 6: Segunda Edad de Piedra.- 7: Altura propia de cada voz o de cada instrumento. Símbolo químico.-8: Al revés, símbolo químico. Dios egipcio. Nota musical.- 9: Cercad con estacas, bardas, etc. Al revés, terna, trinidad.- 10: Que calman como el opio. Satélite de Júpiter.- 11: Al revés, existas. Cierto pariente (PI).

### HORÓSCOPO

Dolor de espalda. Su cordialidad le será de gran ayuda laboralmente. Sus relaciones de pareja estarán al rojo vivo.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Descanse durante las horas nocturnas. No acepte compromisos que no pueda cumplir. Haga caso a las personas que le quieren.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud excelente. No es el momento más apropiado para llevar a la práctica ese pro-yecto. Encontrará horas románticas.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Evite las toxinas. Buena noticia que le permitir desa-rrollar nuevas actividades. radicalmente su vida.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Terminarán algunos procesos crónicos. Aproveche sus horas libres para dar los últimos toques a ese asunto laboral. En el amor, su pareja se mostrará intolerante.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .

No tendrá que preocuparse por su salud. Sentirá gran pereza y le costará mucho esfuerzo llevar a cabo su trabajo. Se más diplomático con tu pareja.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Pequeña molestia que le pondrá muy nervioso. En el terreno económico le viene una cantidad extra que le irá de maravilla. Alguien llamará su atención v se producirá un amor a primera vista.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Si pones
más ilusión en tu trabajo,
triunfarás. Su pareja dejará de ser un problema y reinará la

intente relajarse. No sea tan indeciso a la hora de tomar

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

decisiones. En el amor

Salud sin cambios. Conflicto laboral de fácil solución. Necesitará amar apasionadamente.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Toma infusiones para tranquilizarte. Su sentido práctico y constructivo le reportará beneficios económicos. Sus lazos amorosos se estrecharán.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud excelente. No es una jornada especialmente destacada en el plano laboral. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.

### **SOLUCIONES**

Α											
	S	1	1		S	A	S	0	1	q	0
U	0		A	ä	3	W	0	9		A	Г
Т	٨		Э	0	1	0	В	3	A	q	0
0	T	N		S	3	В	3	T	d	T	q
D	1	A	8	A		A	Э	ä	0	N	A
Е	A	В	T		3		A		S	A	Я
F	В	T		0	1	S	Λ	S		N	3
	3		S	0	N	Τ	9	0	S	Τ	W
- 1	d	В	0	1	3		A	Э	0		0
N	0	3	1		1	S		3	M	A	1
1		M		A	M	0	Э	n	A	٦	9
D	S	0	1	Τ		W	A	ä	3	3	N
0	A	1	3	S	0	1		0	q	Τ	0
U		0	Z	A	В	0	8	M	Τ	Н	0

VERTICALES.- 1: Incrusta-das.- 5: néro. Note.- 3: sof Daremos.- 4: XPpa. eminA-5: Indo. Atinar.- 6: Neoifir. 6: Neoifir.- 10: Ses.- 8: iL Ra. La.- 9: Valida. oir 1- 10: Pios.

HORIZONTALES.- 1: Instin-tivos.- 2: Nao. neelaph.- 3: Clados. Lie.- 4: Ro. Poll-las.- 5: Da. IT. aCr. 6: Sea. Aturden. 7: Retira. 01.- 8: Anémica. Osee. 9: Dominó. Li.- 10: Átona. Bario.- 11: sesarbA. Tos.

**ИОГСА**И JEROGLIFICO:

dorra, nube, Pico, mochila,

Þ	L	5	ļ	9	3	Z	6	8
ı	3	9	8	6	Z	S	Þ	L
Z	6	8	S	Þ	L	ε	ļ	9
L	9	Þ	Z	ļ	6	8	3	S
8	ı	Z	9	3	S	Þ	L	6
ε	S	6	Þ	L	8	ı	9	Z
S	Þ	3	6	8	9	Z	Z	ļ
9	Z	Ţ	L	S	Þ	6	8	3
6	8	L	3	Z	ı	9	S	Þ

# Especialidades:

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

Busque una razón para...



Clinica dental Castilla y León

Dr. Marcelo Burgos

C/ Los Almendros 1; Local C/ Teniente Ochoa 11; Bajo Tel.: 921 46 34 23

# 'Gran hermano' amplía su cobertura

A través de un acuerdo alcanzado con la plataforma digital, la novena edición de este *reality show* cuenta con la mayor cobertura de su historia: la habitual programación de la cadena de Fuencarral, tres horas diarias en Telecinco Estrellas, tres canales 24 horas en Ono, Imagenio y ahora en Digital+.



Miqui Puig hará gala de su osadía.

### Miqui Puig colabora en 'Channel 4'

El miembro del jurado más polémico del concurso *Factor X* junto a Pepe Colubi y David Ruiz formarán parte de la mesa de actualidad del magacín vespertino de Cuatro, *Channel nº 4* para comentar, siempre con su peculiar punto de vista, los asuntos más destacados de la semana. A partir de las 16,55 horas.

### La animación se la lleva 'La Sexta'

La última televisión en abierto aparecida en España cuenta con la mayor programación de series de animación diaria con la emisión de los títulos *Futurama*, en sesión de 13,25 y 14,57 horas, y *Padre de familia* a las 13,55 horas. Esta última es del mismo guionista que la popular *Los Simpson*.

### |LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

# Promoción incontrolada

Discrepo, como discrepan muchos televidentes, del todo vale, sobre todo cuando se trascienden las fronteras que marca la ética, lo razonable o lo políticamente correcto.

Por eso resulta desconcertante el camino que han escogido todos los informativos, sin excepción, elevando a categoría de «noticia digna de aparecer ante todos ustedes» los estrenos, novedades y programas especiales de la propia cadena.

El autobombo es lícito. ¿Quién va a hacer publicidad de otras cadenas? Es lógico. Lo que ya no es entendible es que Lorenzo Milá, con esa media sonrisa que tan bien dibuja, anuncie con irreflexiva pasión la llegada de la novena temporada de Cuéntame, o Jesús Álvarez dedique más de un minuto del tiempo de deportes a contar lo bien que fueron las audiencias de las motos o de los partidos de España, o que José Ribagorda incluya en la escaleta del informativo el regreso de El Comisario.

Porque, hasta estos días, las noticias que aparecían en los informativos eran similares, y dependiendo del criterio político, la afinidad personal u otros ponderables, el espectador elegía. Ahora ya nos hemos asegurado un pequeño hueco en cada informativo para que la cadena se haga un homenaje.

Quizás se trata de una pataleta infundada: las televisiones, temerosas de seguir perdiendo audiencia con la incontrolable proliferación de nuevos canales, elevan hasta el ridículo el factor de la autopromoción. Pero si existía un pequeño oasis en medio de este desierto, eran los informativos. Ya los hemos perdido. Cualquier día la noticia de apertura es una expulsión de la casa de Guadalix, o sea Gran Hermano... Al fin y al cabo, es de lo que la gente habla, ¿no?

# TELEVISIÓN<sub>49</sub>

# 'Versión española' cumple 10 años con toda la ilusión

Para dar el pistoletazo de salida a esta nueva etapa, el programa de cine ofrece el filme 'Tapas', de José Corbacho y Juan Cruz, que fue un éxito de taquilla y público en 2005

• En la entregra de hoy se hará un repaso a lo más destacado en la última década, pues son muchos los mágicos momentos que se han vivido en el celuloide 'made in Spain'.

### SPC

Versión Española está de cumpleaños y hoy lo celebra con una edición especial por La Primera en la que emitirá Tapas, de José Corbacho y Juan Cruz. Un buen momento para celebrar la Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes concedida el pasado mes de junio y también para recordar lo mejor de esta década en antena.

Además, el programa presentado por Cayetana Guillén Cuervo vuelve con novedades: recupera su ubicación de los viernes y estrena secciones. Y, como es habitual, seguirá fiel a su apoyo al cortometraje con una nueva edición del Concurso de Cortos.

El espacio de cine de La 2 celebra su primera década de vida en una temporada en la que seguirá emitiendo los títulos más destacados del cine español y latinoamericano. Tras la edición especial del sábado, *Versión Española* recupera su ubicación de los viernes el día 21, a las 21,30 horas, con un programa emitido en directo desde el Festival de cine de San Sebastián y con la emisión de *Vete de mí*,



Cayetana Guillén Cuervo sigue al frente de este histórico programa. / TVE

premiada en su última edición.

El programa presentó el pasado miércoles ante los medios de comunicación esta nueva temporada en una rueda de prensa a la que han acudido el director de Programación y Contenidos de TVE, Carlos Fernández; el director del programa, Félix Piñuela, y su presentadora, Cayetana Guillén Cuervo. También acudieron los directores de la película *Tapas*, José Corbacho y Juan Cruz, y una de sus protagonistas, Elvira Mínguez.

Carlos Fernández felicitó a *Versión Española* por estas 10 temporadas en antena y recordó que TVE cuenta con tres programas centrados en el cine nacional, *Versión Española*», *Es tu cine* y *Cine de ba-*

*rrio*. «Somos la única cadena con tres espacios dedicados al cine español», subrayó.

«Éste es el primer acto oficial del cumpleaños de *Versión Española*, 10 años es mucho, pero aspiramos a más», afirmó rotundo Fernández, a la vez que subrayó que el cine español goza de muy buena salud.

Promociones Jose Zorrilla cuarenta y tres



# Nueva Promoción

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



# Chalets en Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26 josezorrilla43@hotmail.com

### LO MEJOR DEL DÍA



### 'Callejeros' vuelve de las cortas vacaciones con nuevos reportajes

En su tercera temporada, a punto de cumplir los 100 reportajes emitidos en sus casi dos años de vida, el espacio semanal seguirá acercando la realidad. Hoy se estrena con *Mediterráneo*, donde recorre 1.700 kilómetros de costa, desde la frontera con Francia hasta el Estrecho. CUATRO. 22,20 HORAS



# La muerte de 'Pope' marcará el comienzo de 'El comisario'

El brutal asesinato de *Pope*, que recibirá un disparo a bocajarro en la cabeza, será el arranque del primer capítulo de esta undécima temporada que trae como novedades la incorporación de la actriz Eva Martín Hernando, como nueva Inspectora Jefe de la Policía Científica. TELECINCO. 22,00 HORAS



■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios

■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes

921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

### LA PROGRAMACIÓN



O7:00 Telediario Matinal
O9:00 Los desayunos de
TVE. Invitada: Regina Otaola,
alcaldesa de Lizarza.

**10:00 Saber vivir.** Nuevos tratamientos de al artrosis y de la artritis.

11:30 Por la mañana. Magacín. 13:15 El negociador 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano

**15:00 Telediario 1.** Informativo presentado por Susana Roza y María Escario.

**15:55** El tiempo **16:00** Amar en tiempos revueltos. Serie ambientada en la posquerra española,

entre 1948 y 1950, con la ac-

tuación de Nuria Fernó

**17:15 Destilando amor.** Telenovela protagonizada por Angélica Rivera.

**18:25** España directo. Magacín informativo diario presentado por Pilar García Muñiz.

**20:00 Gente.** Crónica social y sucesos presentadas por Sonia Ferrer y María José Molina, respectivamente.

**21:00 Telediario 2.** Informativo con Lorenzo Milá y María Escario.

21:55 El tiempo 22:00 Por fin has llegado

**23:30** Identity. Concurso presentado por Antonio Garrido en el que se pone a prueba la intuición de los participantes.

**00:45** Cine. El secreto de Porterville de Christian Mcintire. Con Stephen Baldwin, Billy Zane y Callie de Fabry. (Ver ficha completa en sección Las películas).

02:30 Telediario 3 02:45 Para que veas 03:00 Noticias 24 H

# 06:00 Teledeporte 08:00 Los Lunnis. Serie. 08:30 Comecaminos

LA 2

08:30 Comecaminos. Incluye las series infantiles: Pocoyo, Bob y sus amigos, Fimbles, Las Tortugas Ninja, Los Monstruos de Brady, Berni y Pigy y sus amigos.

12:10 El show de Basil Brush 13:10 Las gemelas de Sweet Valley. Serie.

14:10 Sheena. Infantil.

15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:45 Vuelta ciclista a España. Crónica de la décimotercera etapa con Carlos de Andrés y el ex ganador del Tour de Francia Pedro Delgado. Hoy, Hellín-Torrepacheco.

**18:00 Veronica Mars.** Serie. *Mi madre la cruel*. Triana, la hermana de Logan, aparece en Neptuno después de haber estado fuera.

18:55 Gomaespuminglish 19:00 Lois y Clark: las nuevas aventuras de Superman. Serie.

19:55 Gomaespuminglish 20:00 Vuelta ciclista a España. Resumen de la jornada.

20:30 La 2 Noticias 20:55 El Tiempo 21:00 El rey de la comedia. Casting.

21:30 La suerte en tus manos 22:00 El cine de La 2. El cónsul Perlasca. (Ver sección

Las Películas).

02:00 El Ala Oeste de la

Casa Blanca. Gaza.

02:50 La 2 Noticias Express

02:55 Miradas 2

O3:25 Cine de madrugada. Samba de Rafael Gil. España, 1963. Con Sara Montiel, José María Prada y Marc Michel. La escuela de samba Salgueiro representará la historia de Xica. O5:10 Calle nueva

### ANTENA 3

**06:00 Las noticias de la mañana.** Informativo. **08:00 Shin Chan.** Serie.

**09:00** Espejo público. Magacín matinal presentado por Susana Griso .

**12:30** La ruleta de la suerte. Concurso diario presentado por Jorge Fernández. **14:00** Los Simpson. Serie. Dos capítulos: Bart al futuro y Días de vino y suspiros.

15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Pilar Galán y Manu Sánchez. 16:00 C.L.A No somos ángeles. Serie.

16:30 Madre Luna. Telenovela. Protagonizada por Amparo Grisales y Michel Brown.
18:15 A3bandas. Espacio que destapa toda la actualidad y la crónica social de la mano de Jaime Cantizano y María Patiño.

19:00 El diario de Patricia.
Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga que congrega a personas anónimas.
20:00 Jeopardy. Concurso presentado por Carlos Sobera.

21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el Tiempo con Joan Es-

**22:00** ¿Dónde estás corazón? Programa que aborda la crónica rosa con varios colaboradores fijos. Cada viernes, la polémica, el debate y el testimonio serán los protagonistas. Todas las noticias, los rostros y las opiniones se reflejarán en este espacio ameno e incisivo.

02:30 Antena 3 Noticias. Informativo. 02:45 Adivina quién gana

esta noche. Concurso.

### cuatre'

**07:35 Cuatrosfera.** Magacín juvenil que incluye las series *Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde* y *Cosas de marcianos*.

**09:50** Los Algos. Infantil. Incluye un capítulo de la serie: Bola de dragón.

11:35 Sabrina, cosas de brujas. Serie. 13:00 Pressing Catch. Smackdown

### 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. Capí-

tulo 4, 5 y 6. Los padres de Mónica visitan a su hija por el día de acción de gracias. Phoebe siente una irresistible atracción por le señor Geller. Mientras tanto Joey y Ross no pueden esperar a la cena por ir con Janine a la fiesta de acción de gracias.

**16:55 Channel nº 4.** Espacio de actualidad presentado por Ana García Siñeriz y Boris Izaguirre.

**18:55** Alta tensión. Concurso. **19:55** Money, money. Concurso conducido por Josep Lobato.

21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 Surferos de verano. Zappina.

**22:20 Callejeros.** Reportajes. Mediterráneo y La almadraba.

**23:55 Cine cuatro.** Una historia del Bronx de Robert de Niro. (Ver Las películas).

**O2:05** Cine cuatro. Muerte entre las flores de Joel Coen. Con Jiohn Turturro y Gabriel Byrne. (Ver Las películas)

O4:05 Golden League: Reunión de Zurich. Atletismo O4:25 Llámame. Concurso. O5:25 Shopping. Televenta. O6:30 ReCuatro

# TELECINCO 06:30 Informativos Tele-

cinco Matinal. Con Ángeles Blanco y Daniel Gómez.

**09:00** La mirada crítica. Espacio informativo y de debate presentado por el periodista Vicente Vallés.

10:45 El programa de Ana Rosa. Presentado por la Anan Rosa Quintana. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguiñano.

**14:30** Informativos Telecinco. Con Hilario Pino.

15:30 Aquí hay tomate. Crónica social en su versión más ácida con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. 17:00 Gran Hermano. Resumen con Óscar Martínez. 17:30 Yo soy Bea. Serie.

Cuando Bea acude a Álvaro para devolverle el maletín con la documentación de la empresa fantasma le sorprende en plena sesión amorosa.

18:15 Está pasando. Magacín diario de actualidad presentado por Lucía Riaño. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez.

**20:55**Informativos Telecinco. Presentado por Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y la información deportiva.

**21:20** Escenas de matrimonio. Humor protagonizado por tres parejas muy diferentes.

**22:00 El comisario.** Estreno temporada con el episodio En acto de servicio. Reposición de El ocaso de Venus.

01:30 Gran Hermano semanal. Reality show. 02:15 Noche de suerte 03:00 Más que coches 03:30 En concierto 04:00 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora

### LA SEXTA

07:00 Hoy cocinas tú 07:25 Sé lo que hicisteis... 08:25 Teletienda 08:55 Despierta y gana 09:55 Las tentaciones de Eva. Con Eva Arguiñano. 10:20 Crímenes imperfectos

11:20 SMS. Serie. 13:25 Futurama. ¿Por qué debo ser un crustáceo enamorado?

**13:55 Padre de familia.** R.

**14:25** LaSexta Noticias 14 h. Incluye La Sexta Deportes.

14:55 Futurama. Serie. Mis tres soles. Durante una batalla entre la nave de Planet Express y unos piratas del espacio, Bender es accidentalmente lanzado como tor-

**15:25 Sé lo que hicisteis...** Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín.

**16:25 Cine.** La cortina de humo (puertas de fuego). (Ver Las películas).

18:45 Eurobasket 2007: Programa segunda fase 19:00 Eurobasket 2007: Partidos 1/4 Final

20:50 La Sexta Noticias 21:30 Eurobasket 2007: Partidos 1/4 Final 23:30 Bones. Serie. Emite

dos nuevos capítulos: La chica del injerto y El soldado de la tumba. Drama de investigación inspirado en la vida real de la antropóloga forense y novelista Kathy Reichs. Hoy, una extraña enfermedad pone en alerta al equipo de Brennan.

**01:20 Todos a 100.** Espacio de contenido sexual presentado por Josep Tomás.

**02:25** Ganas de ganar **06:00** Traffic TV Tira diaria **06:35** Traffic TV Fin de semana

## CANAL4

**07:00** La increíble zona menguante. Serie infantil. **08:30** Información Bursátil la opinión de los expertos a través de Bloomberg televi-

09:45 Programación local.
 11:45 El color del pecado Telenovela que cuenta el camino distinto de dos hermanos.

**13:30 Programa de cocina** Con Mikel Bermejo.

**14:00** Actualidad Local **14:30** Canal 4 Noticias 1. Presentado por Estefanía

Ureña. Incluye la información deportiva y meteorológica. **15:05** La increíble zona menguante. Incluye la serie

*menguante.* Incluye la serie Reporter Blues.

**15:30** Actualidad local.

**16:00** Acapulco Heat. Un seductor detective y su equipo resuelven los casos más emocionantes desde un hotel de lujo en Acapulco.

**17:00** Cañas y barro. Serie sobre la familia Los Palomas. **19:00** Date el bote Concurso diario presentado por Carlos Sobera.

19:55 Actualidad local 20:30 Canal 4 Noticias 2.

Las noticias regionales, nacionales e internacionaes, de la mano de Alejandra Abad. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica.

21:00 Sol y Sombra. Programa taurino presentado por Carlos Martín Santoyo y el crítico Manuel Illana. Ofrecerá un buen resumen de la actualidad en el mundo de la tauromaquia.

22:20 Programación local
00:20 Redifusión de la Actualidad Local
00:55 Redifusión Progra-

**00:55** Redifusión Programación Local y Regional

### 23:30



### Identity

El concurso liderado por Antonio Garrido, que juega con la intuición de los participantes, cambia su día de emisión.

### 21:00



El rey de la comedia. Casting Continúa el proceso de selección de los participantes del

nuevo espacio a cargo del

actor conocido como El Neg.

### 20:00



Jeopardy

El actor Carlos Sobera demuestra día a día que el género de los concursos es su especialidad televisiva.

### 14:55



Friends Narra lac

Narra las peripecias de este grupo de amigos que día a día ven cómo sus vidas están llenas de sorpresas.

### 01:30



Gran Hermano semanal

Por si alguien se hubiera perdido algún detalle de lo ocurrido en la casa de Guadalix, amplio resumen.

### *23:30*



Bones Hov. un

Hoy, una extraña enfermedad pone en alerta al equipo de Brennan y el agente Booth recuerda su pasado.

### 21:00



Sol y sombra

Reportajes de actualidad con resúmenes de los festejos taurinos celebrados durante la semana.



### TELEVISIÓN51

### **BUTACA DE CINE**

*	La cort	ina de humo (	Puertas)	16:25	La Sexta
***	El cóns	ul Perlasca		22:00	La 2
***	Una his	toria del Bror	X	23:55	Cuatro
**	El secre	eto de Porterv	ille	00:45	La Primera
***	Muerte	entre las flor	es	02:05	Cuatro
•	Mala	★ Regular	★★ Interesante	★★★ Buena	★★★★ Muy Buena



### **BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Torneo ATP de Pekín	13:00	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	La 2
Baloncesto. Eurobasket. Lituania-Croacia	19:00	La Sexta
Atletismo. Golden League (Bruselas)	20:00	Canal + (Dial 1)
Baloncesto. Eurobasket. Eslovenia-Grecia	21:30	La Sexta



**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39 921 41 92 91

C/ José Zorrilla, 4

www.grupogms.net

Telf. 921 41 32 32



### **▼** TELEMADRID

07:00 Telenoticias 07:40 El círculo a primera hora. Invitada: Lucía Figar, consejera de Educación de la Comunidad de Madrid. Colaboradores: Ángel del Río (COPE) y Alfredo Menéndez (ONDA CERO).

09:30 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.

**12:05** Walker Texas Ranger 13:00 Alto y claro. Debate.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.

15:05 Deportes 15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodero.

16:05 Cine western. Wichita. EEUU, 1955. Con Joel McCrea y Peter Graves. Wyatt Earp llega a Wichita, Texas, con la intención de montar su propio negocio.

18:20 Madrid Directo. Con Inmaculada Galván.

19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Luis Migue Torrecillas y Patricia Pérez.

### 20:30 Telenoticias 21:20 El tiempo/Deportes 21:30 Mi cámara y yo

22:00 Grand Prix. Presentado por Bertín Osborne y Cristina Urgel. El Campello (Alicante)-Torres de Alameda (Madrid).

00:50 Diario de la noche. Con Ana Samboal.

01:05 Las noches blancas. Con Fernando Sánchez Dragó. Gastronomía.

02:40 Cine: Sala de madrugada. Silencio pactado. Francia, 2003. 84'. Dirigida por Gram Guitly protagonizada por Carmen Maura y Gerad Depardieu. **04:05** Mi cámara y yo/MD.

**05:45** Diario de la noche. R.

🖁 💆 Junta de Castilla y León

### **TELESEGOVIA**

12:00 Teleserie "Soledad"

13:00 Cocina para dos 14:00 Telenoticias Segovia

14:30 Telenoticias Castilla y

**15:05** Documental turismo

15:30 Telenoticias Segovia

16:00 Cine

17:30 Punto zapping

18:00 Teleserie "Rebelde"

20:00 Telenoticias Segovia

20:30 Telenoticias Castilla y

21:05 El tiempo

21:15 El Arcón

22:25 Medio Ambiente

22:20 Plaza Mayor

0:20 Telenoticias Segovia **0:50** Telenoticias Castilla y

León

### **POPULAR TV**

08:00 Cloverdale's Corner

**08:27** Dibujos animados

12:00 El Angelus

12:05 Santa Misa 13:00 Montañas del mundo

**14:30** Noticias 1

15:00 Va de Fresi

16:06 Más cine por favor **18:00** Dibujos animados

18:33 El Chavo del ocho

19:33 Valorar el cine

20:10 Popular Tv Segovia **20:30** Noticias 2

21:00 España en la vereda

**22:00** Sonrisas populares

23:00 Qué Caló

23:58 Noticias 3

00:32 Popular Tv Noticias SG

01:15 Documentales 01:45 Palabra de vida

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

### **PELÍCULAS DE HOY**

★★ Interesante

★★★★ Muy Buena **★★★** Buena

### Inquietantes señales amenazan a unos amigos

LA PRIMERA 00:45

EL SECRETO DE PORTERVILLE

T.O.: 'Silent Warnings'. Ciencia ficción/Terror, 2003. Dirección: Christian McIntire Intérnretes: Stenhen Baldwin, A.J. buckley y Billy Zane. 82 m.

Tras la muerte accidental de su primo Joe Vossimer, un recién licenciado en ingeniería electrónica, Layne Vossimer, decide visitar la granja que ha heredado con su novia y sus cuatro amigos con la intención de limpiarla. El sheriff Bill Willingham es un viejo amigo de Layne, y también ha sentido la muerte de Joe. Cuando el grupo llega a la granja, empieza a temblar.

CUATRO 23:55

**UNA HISTORIA DEL BRONX** 

### Excelente reconstrucción del Bronx de los años 60



T.O.: 'A Bronx Tale'. Drama. EEUU. 1993. Dirección: Robert de Niro. **Intérpretes:** Robert de Niro y Chazz Palminteri. 103 m.

Calogero Anello es un niño callejero de nueve años que vive con sus padres

en un vecindario italiano del Bronx neoyorquino de los años 60, cuyo padre, Lorenzo, un conductor de autobús en el que le gusta llevar a Calogero como acompañante en su ruta diaria, lucha para mantenerle lejos de la corrupción. Un día, Calogero presencia un crimen cometido por Sonny, el mafioso del barrio, al que admira por el respeto que parece infundir.

LA 2 22:00

**EL CÓNSUL PERLASCA** 



### Filme basado en hechos reales situado en Budapest, en plena ocupación nazi

T.O.: ' Perlasca, un eroe italiano'. Drama bélico. Italia, 2002. Dirección: Alberto Negrín. Intérpretes: Luca Zingaretti, Amanda Sandrelli, Franco Castellano, Jérôme Anger, György Cserhalmi, Marco Bonini y Lorenzo Lavia. 110 m.

Los judíos son buscados, detenidos y enviados a campos de concentración o de exterminio. Esta es la situación con que se encuentra Giorgio Perlasca, un ciudadano italiano, empleado en negocios de importación y exportación de carnes, antiguo excombatiente en la Guerra Civil española, a las órdenes del General Franco, del que recibe al licenciarse un salvoconducto de gratitud, que le ha de servir de presentación en cualquier delegación española del mundo. Al comprobar la manera en que son tratados los judíos, Perlasca, decide ayudarlos.

CUATRO 02:05

### **MUERTE ENTRE LAS FLORES**

\*\*\*

### Los hermanos Coen homenajean al cine negro

T.O.: 'Miller's Crossing'. Policiaco. EEUU, 1990. Dirección: Joel Coen. Intérpretes: Albert Finney, Gabriel Byrne, Jon Polito. 106 m.

En una ciudad indeterminada en el año 1929, la rivalidad surge entre dos amigos: Leo, un benévolo gánster irlandés que gobierna el lugar manejando a su antojo a las autoridades locales y Tom, su mano derecha, paisano y asesor al que respeta todo el mundo. La situación se desborda cuando Leo recibe la visita de Johny Caspar, mafioso italiano.

LA SEXTA 16:25

### LA CORTINA DE HUMO (PUERTAS...)

La protección a su

cliente conlleva riesgo

T.O.: 'Gates of fire/Das tor des feuers'. Acción. Alemania, 1996. Dirección: Kaspar Heidelbach. Intérpretes: Götz George y Corinna Harfouch. 129 m.

Harry Kowa fue oficial de policía hasta que se vió envuelto en un tiroteo con muertos y fue expulsado del cuerpo. Ahora se dedica como guardaespaldas de su amigo, el doctor Sander, un político que se encuentra en medio de una investigación en torno a la exportación de alta tecnología a países de Oriente Medio. En acto de servicio resulta tiroteado.

Zona Casco Antiguo Calle Real

Zona Gobernador Fernández Jiménez Zona San Francisco

Zona Fernández Ladreda





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. Depósito Legal: SG. 1958

• Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3 (Polígono. Industrial El Cerro) • 40006 Segovia • Teléfono: 921 437 261 • Fax: 921 442 432 • Redacción en Cuéllar:

Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1 • • 40200 Cuéllar • Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: info@aleacomunicacion.es

Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813 Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

### APUNTES Y PAISAJES

**RAÚL DÍEZ MUÑOZ** 

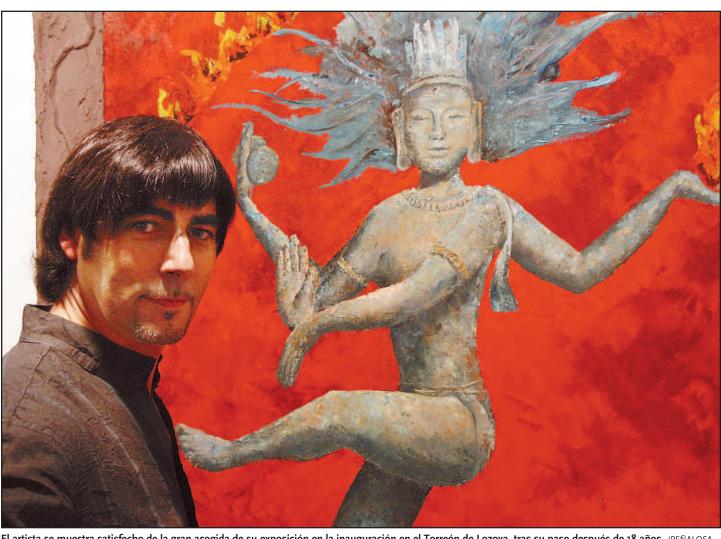


# El claustro

nayúsculas góticas, es el magnífico atrio interior del Monasterio de Santa María de Nieva. Puede que fuera en este lugar donde el viajero abriera por primera vez los ojos al arte de las viejas piedras. Gracias a su profesora de Historia del Arte aquí pudo sobrecogerse a través de sus palabras y de su propia mirada sorprendida. Además está el respeto a los amigos de la Villa por la admiración que siempre le trasmitieron por este lugar único.

Cualquier peregrino, aún siendo un lejano admirador del hecho religioso, puede intuir que desde este pórtico cerrado se puede viajar al interior del espíritu. Puede que aquí el monje encontrara la paz consigo mismo, también la comunión con el dios de la paz, con el dios protector. Aquí se sentía sublime cuando el sol entraba por las arcadas y marcaba en el suelo su fuerza dorada: los rayos del dios. Creer en dios es fácil en este lugar mágico, el arte y el silencio, el sol tibio, la caricia del sol del invierno. La luna llena sobre las tejas, el rumor de una pequeña fuente....

El claustro de Santa Maria está construido en época gótica, primer tercio del siglo XV, pero su estilo es románico, sobre todo los bajorrelieves, pues los arcos son apuntados más propios del gótico. Algunos entendidos señalan que el románico se impone por la gran tradición que existía en el territorio segoviano. Este bellísimo patio es de planta cuadrada y está formado por un alto pedestal sobre el que descansan dobles columnas rematadas por capiteles, sobre ellos los arcos que soportan el muro de cierre y la techumbre. Ochenta y cinco capiteles muestran la decoración pedagógica, con su estilo ingenuo nos enseñan el Calendario Agrícola, con los trabajos y los días de cada época del año, escenas de caza y torneos del ocio de la nobleza, escudos como homenaje a los reyes protectores, referencias al pecado por medio de animales fantásticos, también pasajes del antiguo y del nuevo testamento, y actividades de los propios Dominicos como la construcción de la abadía.



El artista se muestra satisfecho de la gran acogida de su exposición en la inauguración en el Torreón de Lozoya, tras su paso después de 18 años. /PEÑALOSA

# Bajo la mirada de la luz

Pablo Caballero Blanco inauguró ayer en las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya la muestra de óleo sobre lienzo 'Pablo Caballero en Tres D'

ANA GARCÍA BRAVO/SEGOVIA

La mirada inquieta de un artista que como los ojos de un niño se abren a nuevos universos e inquietudes es lo que Pablo Caballero pretende mostrar en la exposición 'Pablo Caballero en Tres D', que se mostrará al público en las Salas del Torreón de Lozoya hasta el próximo 14 de octubre. Recibe este nombre por estar dirigida a tres series distintas en una misma exposición.

Si algo expresa la obra de Pablo Caballero es que la belleza no reside en los objetos, las formas o en la naturaleza, sino en aquellos que saben donde se cobija y la persiguen incansablemente.

El artista segoviano pretende mostrar la capacidad de una forma particular de ver la pintura jugando con los colores y reflejos "para crear inquietud en el espectador", afirma Caballero Blanco

La exposición se divide en tres series. La primera se denomina "Zarza" y está dedicada a una muestra sobre los primeros planos, el contraste de rojos, verdes y dorados para retratar las zarzas, las ramas, los helechos, líquenes y paisajes naturales, "que con cada capa de óleo pierden la llamada naturaleza muerta y pasan a tener movimiento", añade el artista. Y es que la luz, a su paso en los reflejos del amanecer y el atardecer, provoca inquietud en la forma de retratar de Pablo, quien con una espátula hace de un óleo sobre lienzo, una rica muestra de la naturaleza que nos rodea.

Otra de las series que muestra la Sala de las Caballerizas es la dedicada al "Hindú", para expresar figuras de la mitología india que se sumergen en el universo de lo profano y lo sagrado.

"Con esta serie pretendo no dejar a nadie indiferente, pues la India es un país muy exótico y su compleja cultura logra siempre llamar la atención", afirma el pintor. La última de las series de la muestra 'Pablo Caballero en Tres D' trata de poner la mirada del público sobre los 'Pequeños Pueblos', sobre los pueblos rojos y negros de la zona Nordeste, pues "tienen una tonalidad especial que hago partícipe en esta obra, con tonos ocres, grises, negros pizarra, amarillos y verdes" para expresar sobre todo la luz que Caballero lleva dentro.





